

# **Златоплуг**

**Віктор Гребенюк**

**ЗЛАТОПЛУГ**

*Епос України-Русі*

*На київському циклі билин*

*Відтворення сучасною українською мовою, впорядкування  
з додатком власного матеріалу  
Віктора Гребенюка*

## **ЕПОС, ЯКИЙ У НАС Є**

Козацькі думи, ліричні пісні, вишивка, кролевецьке ткацтво, гуцульська різьба, петриківський розпис, поетичне кіно... Та хоч би скільки продовжувати перелік висот українського художнього генія - не вистачатиме билин на початку. Великого героїчного епосу.

Великий поетичний епос мають багато народів. Його творять або ж суто авторським способом (як-от "Божественна комедія" італійця Данте, "Лузіади" португальця де Камоенша, "Утрачений рай" англійця Мілтона), або ж на основі давнішої поетичної спадщини - балад, легенд, міфів, пісень.

Цебто, у другому випадку, попервах віками складалися розрізnenі численні твори; потім їх тривалий час редагували, відсюювали чи об'єднували деякі варіанти; відтак укладали в певні групи, цикли; і врешті - бувало, за довгі століття - з'являвся хтось, що відхиливши якусь частину вбік, викладав решту суцільним сюжетом (додаючи за необхідності до рядків давніх попередників і свої). Увесь цей процес може тривати кілька історичних періодів, і за той час поетичний набуток одного народу стає часткою й іншого, переважно сусіднього, з певними культурними своєрідностями.

Вклад письменників чи фольклористів у формування таких національних епосів на останньому етапі - різний. Одних ми не знаємо й на ім'я (англосаксонський "Беовульф", німецька "Пісня про нібелунгів", іспанська "Пісня про мого Сіда"), інших знаємо як авторів-упорядників (Сін-леке-уннінні - шумеро-ававілонський "Гілгамеш", В'яса - давньоіндійська "Магабгáрата", Турольд - французька "Пісня про Роланда", Лендрот - карело-фінська "Кáлевала"), ще інших пошановуємо як авторів (Гомер - "Іліада", по суті, обробка старогрецьких дружинних пісень; Вергілій - "Енеїда", на ґрунті римських міфів і легенд; Фірдоусі - "Шах-наме", переспів сказань Персії; Лонгфелло - "Пісня про Гаявату", на підставі індіанських усних творів; Руставелі - "Витязь у тигровій шкурі", на основі грузинської народної поезії; Кройцвальд - "Кáлевіпоег", на основі естонської).

Подібним чином вивершують національні епоси й наші сучасники: Даніель - асирійський "Богатир Катіне", 1961 р.; Матін і Бібайк - "Мвіndo" конголезького народу ньянга, 1969 р.; Кунене - зулуський "Імператор Чака Великий", 1979 р.; Різванов і Салімов - лезгинський "Шарвілі", 1999 р.; Спиридонов - марійський "Югорно", 2002 р.; Сурія - монгольський "Джангар", 2018 р.; Шаронова, Шаронов - ерзяно-мокшо-російський "Мáсторава", 2019-й ...

Так в останні десятиліття створено ряд епосів навіть нечисленних народів. Наприклад, три з половиною тисячі вепсів (Карелія) одержали рідною мовою "Вірантаназ" із-під пера Зайцевої, триста юкагирів (Якутія) - "Ідилвей" доробком Улуро Адо .

У т. зв. Списку шедеврів усної та нематеріальної культурної спадщини людства ЮНЕСКО є чимало героїчних епосів, великих і малих народів. До прикладу: вірменський "Давіт Сасунці" (подано Вірменією), киргизький "Манас" (унесено двічі, у 2008 р. за поданням Киргизстану, у 2009-му - Китаю як спадщина їхньої національної меншини), "Дедé Коркút" (спільно Азербайджаном, Казахстаном і Туреччиною як спадщина тюркських народів), корпус якутських епічних сказань олонхó (подала Росія)... Нашого, зрозуміло, нема.

Нас - десятки мільйонів. Але "великого епосу" (в термінологічному розумінні) в українців досі не було, ні завершеного авторського, ні на фольклорній основі. Зробивши спробу епосу першого типу , ми поставили за мету скомпонувати епос другого.

\*\*\*

А такий великий поетичний епос українців має ґрунтуватися чи на основі билин, чи на основі дум. (Або ж їх може бути два, як-от "Магабгарата" й "Рамаяна" в індійських народів.) Оскільки ж "Козаччина", героїчний епос на основі дум, уже твориться , ми дерзнули укласти подібний на основі богатирських билин.

У нас, на відміну од колеги А. Шмалька, для цього був більш підготовлений фундамент. Річ у тім, що билини - а вони колись називалися старини - на Русі-Україні перестали звучати до середини XVII ст. (їх заступили думи того буревного часу). Однаке все ще лунали на окраїнних землях Московії, Росії - частині давньоруської ойкумені й новгородського розселення. У XVII-ХХ ст. їх записано, чимало і в численних варіантах; ті варіанти устійнено та згруповано за деякими загальними ознаками в кілька циклів, передусім у київський і новгородський. Причому автори зводів робили це кожен на своє вподобання.

Тим часом, багато віків побутуючи в середовищі іншого народу, билини київського кола набули певного нальоту "російськості". Декотрі ж дивом збережені уривки записано і в Україні; деякі билини переродилися в нас у казкові й пісенні сюжети - їх звели й переказали прозою.

То була велетенська робота, і ми змогли "стати на плечі гігантів": Авенаріуса, Водовозова, Шевчука, Лельчука (різною мірою використовували доробок їх усіх, але переважно першого). Не можна не віддати належного і всім, причетним до найповнішого видання билин , котрим ми почали послуговувалися. Важливий досвід і

Льва Толстого, який звів кілька старин із декількох списків і виклав їх "правильним стихом".

Отже, ми, маючи намір дати читачеві український національний епос на основі билин, суцільним сюжетом – основною й побічними лініями, – поставили перед собою такі настанови:

- відтворити тільки билини київського циклу, переважно героїчні (хоч описані вчинки героїв не завжди гідні наслідування), окрім тих, котрі повністю зіткані з казкових мотивів;
- подати віршами ту вкраїнську билинну спадщину, котра нині є лише у прозовій формі;
- викладати текст українською літературною мовою, уникаючи нальоту "російськості" та використовуючи зрозумілі сучасникам архаїзми й діалектизми (доч, пир, видіти і т. ін.);
- стилістично доречні старо- ѹ церковнослов'янізми подавати українським ізводом (побіда, спасеніє, віди тощо);
- дописати (стилізувати) фрагменти, необхідні для викладу головної ідеї, сюжетної єдності та ритму, – за прикладом усіх попередників.

Тож вашій увазі, дорогі читачі, представлено книжну версію національного героїчного епосу. Однаке старини могли десь так і звучати з уст гуслярів в останній період побутування на Україні, коли вже лунали й перші козацькі думи.

Билини мало співвідносяться з фактами історії, географії, біографічними даними: у поетичних епосів – свої виміри часу і простору, фантазії та дійсності. Їх творено в епохи, такі далекі від сьогодення, з багатьма реаліями, що йдуть уrozріз зі звичними нам. Однак людина залишається все тією ж. Тому, без сумніву, билинні образи близькі й нині сущим у Вкраїні-Русі. Слова богатирської епохи відгукуються і в наших умах та серцях.

Віктор Гребенюк

## ЗЛАТОПЛУГ

### Вступ

...З неба впали на скіфську землю зроблені з золота  
плуг, ярмо, сокира і чаша.

Геродот

Висота-бо в нас – гори піднебесні!  
Глибина-бо в нас – море Чорне, Руське!  
І роздолячко – по усій землі!  
Темні в глибині – омути дніпровські,  
Кручі крем'яні – пороги дніпровські.  
Гомін мовчазний по усій землі.

Вухо приклади: рать там топче гадъ.  
Струни наладнай: зазвучить наш Край.  
Наш небесний дар оре плугатар,  
Що зостався слід на тисячі літ.

Оре він наш степ плугом золотим,  
Засіва наш степ зёрном золотим,  
Хлібом із тих жнив досі кожен жив.  
Покуштуй-бо ти вкрайні скибки,  
Погортай-но ти сї сторінки:  
Русь така була, із добра і зла,  
Та іде за пруг й оре -  
Златоплуг.

### Зачин

Співець Добриня на княжому бенкеті  
То не красне сонце в небі розгорілося -  
То во стольнім гіроді у Києві  
В Володимира у князя-сонечка  
Почалася учтонька - почесний пир.  
Поприходили всі князі з боярами,  
Руськії богатирі могутнії,  
Та і поляниці ті завзятії.

А живе у городі у Києві  
У своєї любої матусеньки  
В чесної вдови Афим'ї Олександровни  
Добрий молоде́ць, боярський син,  
Що Добринечко Микитович на йменнячко.  
Садовила його матінка за грамоту,  
Научала уму-розуму, знань-від усіх,  
Та й зростила вже синка до віку юного, -  
Став Добринечко в чисте поле поїжджувати,  
На почесний пир к Володимиру заходжувати,  
На пиру та й во гуслоньки погудувати.

А то був же день в половині дня,  
Княжинецький стіл та й на пів стола,  
За столом усі в добром настрої,  
Володимир сам світел-радостен.

Аж во гридню ту княжинецькую  
Входить млад Добринюшко Микитович,  
Хрест кладе да по-писаному ,  
І поклін веде по-ученому,  
Поклоняється на всі сторони,  
Сонечку Володимиру особливо вже.  
Проводили молодця у великий кут,  
У великий кут, місце більшее,  
За столи садовили дубовії,  
За ті ласоощі за цукровії,  
За напої ті за медвянії.

То не злата трубочка затрубила,  
То не срібна сопілочка заіграла -  
Се промовив сам Володимир-князь,  
Загукав та гучним голосом:  
"Гей ви, слуги мої, слуги вірнії!  
Наливайте чару зелен вина повную,  
Наливайте чару пива п'яного,  
Наливайте чару меду-солоду,  
Підносіте чару добромолодцю,  
Молодому та й Добринющі Микитовичу".

Слухалися князя слуги вірнії,  
Наливали чару зелен вина повную,  
Наливали чару пива п'яного,  
Наливали чару меду-солоду,  
Підносили молодому Добрикові.

І промовив Володимир стольнокиївський:  
"Ой же ти, Добринюшко, юн та млад!  
А бери-но гуслоньки яворовії,  
Порушай-но струноньки та золочені,  
І заграй стихá та й побожного,  
Що побожного - во спасеніє;  
Другий стих зіграй по-веселому".

Як бере Добриня в білі рученьки  
Ті дзвінчасті гуслоньки яворовії  
Та й порушує струни золоченії,  
Заграє стихá та й побожного,

Що побожного - во спасеніє.  
Всі на учті аж призадумались,  
Призадумались та й заслухались.  
А заграв Добриня по-веселому -  
Звеселив усіх на тій учтонці!

Володимиру той спів ісподобався,  
Мовить Володимир стольнокиївський:  
"Ой же вправний співче ти, Добринюшко!  
Та потіш мені ще князів-бояр,  
Звесели могутніх моїх витязів:  
Заведи-но старинку стародавню  
Про того найдавнішого богатирища  
Про Кирила Кожум'яку преславного,  
І про того богатиря та й про старшого  
Хитромудрого Вольгú Всеславича".

Як повів ізнов Добриня по гуслоньках,  
Заіграв до наспіву давньоруського,  
Старинку завів стародавнюю,  
Старинку завів потім давнюю.

### **Билина перша** **Кирило Кожум'яка**

Змій-людожер. - Князівна пише листа до Києва. - Кияни впрошують Кожум'яку. - Бій Кирила з Змієм. - Початок роду Берм'ятиного

- Вельми давно во Києві-граді,  
Коли ще малим був наш Київ-град,  
Коли ще мало було киян,  
Коли ще правили князі Київчи,   
Жив за Дніпром, за Слов'янщиною,  
За тією за Дніпрянщиною  
Змій ненатлий, жахний, кровожерливий,  
Змій, якому все людське чуже було,  
Що й на дух нашу кістку ненавидів.

Брала дань із киян та потворина,  
Не златом, не сріблом, не жемчугом,  
Не соболями, не куницями і лисицями,

Не хлібом білим, не вином зеленим -  
Тілом білим і віком юним,  
Отроками-соболями та дівицями-куницями.  
Врядило так віче:  
Давати, як кличе,  
Бо знають в народі -  
Його вбити годі.  
Одного той Змій страшений поглинє,  
А всенького Києва пощадить.

Щороку, щоліта  
Несуть того цвіту:  
Раз юнака, раз діву, раз юнака, раз діву,  
Списаних на бересті,  
Складених на поживу.  
Тільки той не попаде у Змієву пашу,  
Хто раніше помре, хто раніше загине.  
Ішли рік за роком  
Призначеним строком  
Гончаренкі й гончарівни,  
Кравченкі й кравченківни,  
Волхвові доні й боярські сини,  
Воєводські діти,  
Й роботичі, й кміти ...  
Всіх оплакали, всіх до Дніпра провели,  
Всіх той Змій страшений поглинув,  
Та всенького Києва пощадив.

І прийшов той час, прийшла та година,  
Що треба віддати й князівську дитину:  
Дочку найгарнішу, найлюбішу,  
Якій би вже до вінця,  
Бистра умом і прекрасна з лиця.  
І князівну оплакали, до Дніпра провели,  
Щоб її той Змій страшений поглинув,  
Та всенького Києва пощадив.

Однаке не з'їла потвора дівчини,  
Сподобалась дуже за красу,  
Та за доброту, та за ласку.  
Живе у його норі,

Живе у теплі та добрі,  
Годить Змієві як жона,  
Та не має спокійного сна:  
Як би вибратися до батенька-матінки,  
Як би Київ на другий год врятуватоньки.

От питає вона ласково свого мужа:  
"Будь здоровий, мій чоловіченьку!  
Який же ти в мене кріпкий,  
Який же ти в мене міцний!  
Чи є в світі над тебе хто дужчий-  
Ти великий, ти страшний, ти сильний,  
Тобі, либоń, боятися нікого".

Одвічає Змій жоні своїй молодій:  
"Гай-гай, великий я, і страшний, і сильний,  
Та є на світі ще й дужчий за мене -  
Кирило Кожум'яка, киянин.  
В нього сила така,  
Як ні в кого, рука:  
Що як стане мочити в Дніпрі заразом дванадцять волових шкур,  
Я, бува, підпліву, учеплюся,  
То Кирило ті шкури одним махом витягне,  
А до мене, Змія, й байдуже, і не помітить.  
Такий я великий, такий сильний,  
Та Кирила, либоń, боюсь одного.  
Проте він не прийде по душу мою,  
Йому б лише тії шкури пильнувати,  
Йому б лише взуття-одягу пошивати".

Метикує собі князівна, як би то подати знак,  
Як би то вісточку на той берег послати.  
А мала вона голуба, що зі своїх рук викормила,  
Що найбільше пестила-любила,  
Що з собою, до Змія йдучи, узяла.  
Написала князівна до батенька на шматочкові берести  
Дрібними буквочками отакі слова:  
"Будь здоровий, мій рідний батеньку!  
Казав Змій, що є лиш один,  
Хто з ним зможе битися-ратитись  
І кого він в усьому світі боїться лишень, -

Кирила Кожум'яку киянина.

Ви пошліть до Кирила сімдесят стáрців ветхих,

Може, впросяТЬ вони.

Ви пошліТЬ до Кирила сімдесят матерів-удовиць,

Може, впросяТЬ вони.

Ви пошліТЬ до Кирила сімдесят діточок невинних,

Може, впросяТЬ вони.

Та пошліТЬ йому злота, і сребра, і жемчугу,

І шуб із куниць,

І шапок із лисиць,

Може, він согласиться

Зо Змієм ратиться-биться".

Сі слова написала,

До лапки голубу прив'язала -

Полетів голуб на той берег Дніпра.

Прилітає голуб на княжинецький двір,

Сів на ганкові та й вуркоче,

До рук людських віддатися хоче.

Гралися діти княжі на тому подвір'ї,

Покликали князя: "Ой батеньку!"

Покликали княгиню: "Ой матінко!

Чи не сестричин се голубок прилетів-"

Думає князь: "Ой Божечку!"

Дума княгиня: "Ой лелечко!

То вернувся доччин голубок уже сам,

Поглинув-таки дочку ірод проклятий".

Та бере князь голуба приманює,

З лапки письмо відкріплює,

Буквиці доччині прочитує,

Та боярів своїх іскликає,

Та боярів своїх він питає:

"А чи єсть в моїм Києві-граді

Чи на Горі, чи на посаді,

Кирило, що кличуТЬ його Кожум'якою-"

"Єсть такий, - кажуть йому бояри, -

Живе під Горою отут, на Подолі.

Отець його воїн, брати його вої,

А він кожі мne-вичиняє,

Нічого більше на світі не знає.

Неходить на віча, неходить на пляси,  
До гриневін і хутерів нітрохи не ласий".

"Спорядіть же до нього сімдесят старців ветхих, – каже князь, –  
Та насипте їм для Кирила чашу золота, чашу срібла і чашу перлин:  
Чи не впросята, аби Змія убив".

Пішли до Кирилової хижі сімдесят старців ветхих,  
Подарунки ті принесли.

Припали до віконця – Кожум'яка дванадцять кож одноважно мне.  
Рипнули двері – Кожум'яка жахнувся, кожі репнули під руками,  
Великий жаль його взяв,  
Великий гнів його взяв,  
Насилу дослухав старих людей і прогнав.

"Спорядіть же до Кирила сімдесят матерів-удовиць, – каже князь, –  
Та вкладіть в сім мішків шуб з куниць і шапок із лисиць:  
Чи не впросята вони, аби Змія убив".

Пішли до Кирилової хижі сімдесят матерів-удовиць,  
Просили-молили, кланялись низько,  
Та не впросили, та не вмолили:  
Все ще Кирило за тими кожами журиться.

"Відправте ж тепер до Кирила сімдесят діток невинних, – каже князь, –  
Та нехай візьме кожен, що йому найдорожче:  
Чи не впросята вони, аби Змія убив".  
Здалеку до хижі стали діточки на колінця,  
Стали плакати аж по вінця,  
Стали класти Кирилові, що кому найдорожче:  
Той поклав яблучко, той поклав грушечку,  
Та поклала медову кружечку,  
І все прохають, чого до пуття і не знають,  
Богатирське серце тим плаканням крають.  
"Гаразд, – каже Кирило: – Не послухав старців, не послухав удів,  
Та послухаю ваших я слів".

Пішов Кирило на княжинецький двір,  
Приступає до князя й каже такі-от слова:  
"Будь здоровий, князю! Я той Кожум'яка, що хоче Змія убити,  
Твою дочку та всенікій Київ ослободити.  
Бо саме пора нову жертву йому давати,  
За кимось новим плакати-ридати.

Дайте мені лише дванадцять бочок смоли,  
Та дванадцять возів конопель,  
Та булаву на дванадцять пудів".  
Дали йому те мерщій, як вродилось:  
Дванадцять бочок смоли,  
Дванадцять возів конопель,  
Та ще булаву на дванадцять пудів.  
Кирило коноплями обмотався, смолою обсмолився,  
Узяв булаву та й подався до Змія.

Приходить до Змія, коли на сей год  
Він на берег Дніпра припливає,  
Жертву-данину людськую желає.  
"А що, - каже, - Кириле, битися ти прийшов чи миритися?"  
"Де вже миритися! Битися з тобою, іродом проклятим".  
Був той двобій довгий, затяжний,  
Аж земля гуде і трясеться,  
А людям по горах завмирає серце:  
Що розбіжиться Змій та вхопить зубами Кирила,  
То так кусок смоли й вирве,  
Що розбіжиться та вхопить -  
То так жмут конопель і вирве.  
Богатир же його булавою бух та й бух,  
Аж ледве у Змія у тілі дух.  
Що вперішти, то по кісточки в землю вжене,  
Що вперішти, то по коліна в землю вжене.  
Змій як огонь горить,  
Поки збігає до Дніпра, щоб охолодитися,  
Поки збігає до Славути води напитися,  
Кожум'яка знов обмотається коноплями  
Та знову обсмолиться.

Так бились годину, билися дві,  
Обидва змордовані й ледве живі,  
Чим кінчиться герць той, ніхто ж бо не знає,  
Здавалося, кузня димить і палає.  
Та раптом Кирило ударом з плечей  
Вгамселив Зміюку помежи очей.  
Лежить на Подолі, ще й лапи задер.  
Кирило із нього теж кожу іздер.  
А м'ясо з кістками поклав на вогонь,

На той камінь, що люди богам жертви носили,  
Де волхви богам молитви голосили,  
Спалив, попіл межи горами київськими,  
Понад водами дніпровськими розвіяв.  
Кияни ж на горах стояли, на Поділ вибігали,  
Славному богатиреві Кирилові Комум'яці  
Пісню складали.

\*\*\*

Як скінчив сюю річ Добриня Микитович,  
Як замовкли його гуслоњки яворовії,  
Як мовчав над почутим і князь, і весь його почет,  
Тут з-за столу встає найстаріший з бояр  
Сивовласий Берм'ята Васильович:  
- Будь во здравії, князю преславний ти наш  
Володимире стольнокиївський!  
Лиш додати до стáрини слово дозволь,  
Щось скажу я з твого благословлення.  
Той Кирило, повідали дід і прадід мені,  
Був моїм незабутнім праپращуром.  
Ім'я князя не знаєм, затерлось в віках,  
Але подвиг Усмошевця - закарбовано.  
Так тоді прислужився Кирило (Микита чи Ян),  
Сам-один, не кольчужених воїнів стан,  
Що віддав князь врятовану доньку за нього,  
Так поклавши початок боярського роду старого.  
Казав дід, її звали Купава.  
А Кирилу в Русі все рокочеться слава.

### **Билина друга**

#### **Вольга Всеславич: індійський похід**

Народження від Змія. - Дитячі роки Вольги . -  
Витязь набирає дружину. - Перші подвиги. - Похід в Індію

- Ген в старії времена, в предковічнії,  
У давні часи, призабутії,  
У старії времена  
Була наша сторона  
Не Христової віри - поганої,  
Не правдивої віри - оманної.

В Київ-граді жила тоді,  
На Горі во теремі проживала тоді  
Молода княгиня Марта Всеславівна,  
Жона Святославова.

Нема мужа з походу день, немає рік,  
Втратила княгиня часові лік.  
Стала княгиня по зелен саду гуляти,  
По саду гуляти, барвінок збирати.  
Ось гуляє Марта в зеленім саду,  
Квітки красні збирає,  
З камінця на камінець перескакує.  
Зіскочила з одного камінця,  
Та й стала пригода отся:  
Наскочила Марта нечаянно  
На Змія, у травах причаєного.  
Став той Змій по чобітку сап'яновім підніматися,  
Навкруг білої ніженьки обвиватися,  
З Мартою Всеславівною обійматися,  
Другом ласкавим називатися.  
Стала Марта зо Змієм в саду гуляти-розкошувати,  
Честі жіночої не пильнувати.  
Погуляла днину, погуляла другу,  
Повірила Змію, мов близькому другу.  
Погуляла та й під серцем понеєла.  
Жона Святославова, порядна і чесна.

Закотилося ясне сонечко,  
Закотилося за гороньки високії,  
За моря глибокії, широкії,  
Розсіялись часті звізди в небі вишньому -  
Народився на матінці на святій Русі  
Молод богатир Вольга Всеславович .

Півтори години буде лиш Вользі -  
Промовляє він, ніби грім гримить:  
"Здоровенька будь, паніматінко,  
Молода Марто та й Всеславівно!  
Ти не пеленай в пелюшки червлениї,  
Не поясуй в пояси шовковії -  
Пеленай мене, паніматінко,

В кріпкії лати булатнії,  
А на буйну голову клади злот шолом,  
В праву руч - палицю свинцевую,  
Щоб вагою була яких триста пуд.  
Буде меч ось так, буде кий ось тут".

Одрікає ж йому Марта Всеславівна:  
"Здоровенький будь, сину мій, Вольго Всеславичу!  
Дам тобі я лати кріпкії, меч та золотий шолом,  
Дам і палицю свинцевую в яких триста пуд.  
Підрости лишень і зробися мудр:  
Піди в темний ліс, у великий дім,  
Наймудріших сім проживають в нім.  
Навччися від них всіх наук-премудростей".

Ріс-підріс Вольга до семи годків,  
Як пішов Вольга по сирій землі -  
То сира земля сколихнулася,  
По темних лісах звірі всі розбіглися,  
Попідхмар'ю птиці розлетілися,  
В синім морі риби розметалися.  
І пішов Вольга та й Всеславович  
В темний ліс, у великий дім  
(Наймудріших сім проживають в нім) -  
Вчитись різних хитрощів-мудрощів.

Научався першої хитрості-мудрості -  
Перекинутись ясним соколом;  
Научався другої хитрості-мудрості -  
Перекинутись сіроманищем;  
Научався третьої хитрості-мудрості -  
Перекинутись туром - роги золоті.  
Розпочав він оце семиліткою,  
Научався до дванадцяти.

Став дружину собі набирати Вольга,  
Дружиноньку добрую, хоробрую.  
Набирав дружину років зо три він:  
Самому Вользі ось п'ятнадцять літ  
І усій дружині по п'ятнадцять теж.  
Тридцять молодців набрав без єдиного,

Став він з ними же та тридцятий сам.

І промовив Вольга отакі слова:

"Дружино моя добрая, хороная,  
Тридцять молодців без єдиного!  
Слухайте-но братця більшого,  
Робіть-но діло, що велю я вам:  
Од моєї від слави богатирської  
Звірі пішли в темні пущі-ліси,  
Птиці ринулись попід хмари ген,  
Розметались риби в морі синьому,  
В морі синьому до глибоких ям.  
Вийте-но тенета шовковії,  
Ставте-но в пущах та лісах,  
В темнім лісі, по сирій землі,  
Та ловіте в них куниць і лисиць,  
Всяких диких звірів, чорних соболів".

Вони слухали братця більшого,  
Діло справили, що велів їм він:  
Вили тенета шовковії,  
Становили їх в темному бору,  
В темному бору, по сирій землі,  
Ловили три дні та три ночі -  
Не могли добути жодного звірка.

Перекинувсь Волга лютим звірищем  
Та помчав в темний ліс по сирій землі,  
Заганяв до тенет куниць і лисиць,  
Всяких диких звірів, чорних соболів;  
Ні ведмедю, ні вовкові спуску не давав,  
Та й дрібними звірятами не погорджував:  
Забирає поскакучих зайчиків,  
Брав і малих горностайчиків.  
І поїв-кормив він дружиноньку,  
Обував-одягав молодців своїх,  
І носили вони шуби з соболя,  
Перемінні шуби - то барсові.

І промовив Вольга отакі слова:

"Дружинонько моя добрая, хороная!

Слухайте-но братця більшого,  
Робіть-но діло повелене:  
Звірі в лісах усі повиловлені;  
Вийте-но сіті шовковії,  
Ставте-но їх во темнім бору,  
Во темнім бору, на самім верху,  
І ловіть у них гусі-лебеді,  
Сірих уточок й малих пташечок".

Вони слухали братця більшого,  
Робили діло повелене:  
Вили сіточки шовковії,  
Ставили їх во темнім бору,  
Во темнім бору, на самім верху,  
Ловили три дні і три ночі -  
Не змогли добути ані пташечки.  
Перекинувся Вольга ясним соколом,  
Полетів Вольга попід хмарами,  
Завертав у сіть гусі-лебеді,  
Сірих уточок й малих пташечок.  
І поїв-кормив він дружиноньку,  
Всі-бо страви у нього добірнії,  
Перемінні найдки - цукровії.

І промовив Вольга отакі слова:  
"Дружинонько моя добрая, хоробрай!  
Слухайте-но братця більшого,  
Учиніть-но діло повелене:  
Звірі-птиці в лісах всі вже виловлено;  
Ви беріть топори дроворубнії,  
Та будуйте суденце дубовеє,  
Лагодіть мережі шовковії,  
Поплавочки кладіть чистозлотії,  
Випливайте на море на синеє  
І ловіте съомжинку, білужинку,  
Дорогую рибу осетринку,  
Та і щученьку, малу плотвичку".

Вони слухали братця більшого,  
Учинили, що їм повелено:  
За сокири взялись дроворубнії,

Будували суденце дубовеє,  
Лагодили мережі шовковії,  
Випливали на море на синее,  
Ловили три дні і три ночі -  
Не змогли добути ані рибочки.  
Перекинувсь Вольга в рибу щучину,  
І пустився Вольга в море синее,  
Із глибоких ям риб повилякував,  
Завертав съомжину, білужину,  
Дорогую рибку осетринку,  
Брав і щученьку, малу плотвичку...

Аж дійшла тут ось чутка великая  
До стольного града до Києва,  
Що індійський цар споряджається,  
Київ-град узять нахваляється,  
Руські святині розорити, з димом пустити.

І промовив Вольга отакі слова:  
"Дружино моя добрая, хоробрая!  
А чи є серед вас який молодець,  
Що сходив би у царство індійськеє,  
Про царя Салтика Ставруловича  
Та про думу його тайну провідати,  
Чи намірився їхати на святую він Русь-  
Того молодця буду жалувати  
За його за послугу великую".

Тут всі молодці добрій, хоробрій -  
Більший тулиТЬся за середнього,  
Середній тулиТЬся за меншого,  
А з меншого взяти нічого.  
Наче лист до трави пристилається,  
Вся дружина його преклоняється:  
"Вже ж якого знайти доброго молодця  
Понад тебе, Вольгу Всеславича!"  
Так що, видно ж, Вользі йти самому вже!

Перекинувсь на тура - роги злотнії,  
Перший скік стрибнув аж за дві версти ,  
Другий скік - уже не змогли знайти.

Добіг скоками до царства індійського,  
Перекинувся на малу пташицю,  
Слухав речі тут потаємнії.

Мовить цар Салтик Ставрулович  
До своєї цариці Азвяківни:  
"Ой же ж ти, жоно коханая,  
Молодая царице Азвяківно!  
Чи ти знаєш мою царську видумку-"  
Промовляє цариця Азвяківна:  
"Ой же царю Салтику Ставруловичу,  
Як же знать твою царськую видумку-"  
Промовляє цар Салтик Ставрулович:  
"Я задумав їхати на святую Русь,  
Завоюю дев'ять городів на Русі,  
Подарую градій дев'яти синам,  
А собі візьму славен Київ-град.  
А тобі, царице Азвяківно,  
Подарую коштовную шубоньку".

Промовляє цариця Азвяківна:  
"Вночі спалось – вві сні мені виділось:  
Як зі східної із-під сторононьки  
Налетіла мала птиця-пташиця,  
А з-під західної із-під сторононьки  
Налетів птах чорний ворон-крук;  
В чистім полі вони іzlіталися,  
Між собою билися-побивалися.  
Малá ж бо та птиця-пташиця  
Крука-ворона геть повикльовувала,  
По пір'їні його геть повищипувала  
І за вітром його попустила геть.  
Мала ж бо та птиця-пташиця –  
Молодий богатир Вольга Всеславович,  
Чорний ворон-крук – цар Салтик Ставрулович".

Як ті речі царю не сподобалися!  
Як ударить він царицю  
По білому лі́цю,  
Ще ж не був ніхто із царем так сміл –  
Кинув він її на цегляний діл,

Кинув він її іще раз другій,  
Сказав їй із притиском він глагол такий:  
"А поїду ж я на святую Русь,  
Завоюю дев'ять міст на Русі,  
Подарую міста дев'яти синам,  
Самому собі візьму Київ-град!"

Промовив же тут Вольга Всеславович:  
"Ай ти, царю Салтику Ставруловичу!  
Не буватъ тобі на святій Русі,  
Не владіть тобі градом Києвом!"  
Перекинувсь Вольга на сірого вовка,  
Поскаяв Вольга на конюшний двір,  
Добрих коней усіх перегриз він,  
Глотки в коней усіх перекушував;  
Перекинувся малим горностаєчком  
Та й побіг по підвалах і погребах,  
Тятиви в тугих луків надкушував,  
У калених стріл залізця виймав же він,  
Шаблі гострій понадщерблював,  
Палиці булатній дугою зігнув.

Перекинувсь тоді ясним соколом,  
Високо звився попідхмар'ю ген,  
Полетів далеко во чисте поле,  
До дружиноньки доброї, хороброї.  
Дружина спить, так Вольга не спить,  
Розбудив удалих молодців своїх:  
"Гей, дружино моя добрая, хоробрая!  
Не час тепер спати,  
Пора уставати!  
Ходімте-но до царства індійського!"

І пішли вони до царства індійського,  
Підійшли до стіни білокамінної;  
Кріпка стіна білокамінна,  
Ворота в стіні заліznі,  
Гаки-засуви усе міdnі,  
Стойть варта удень і вночі,  
Стойть підворіття з коштовної кістки,  
Вигадливі узори вирізано,

Тільки ж у той виріз - мурашу пройти.  
Молодці зажурилися, запечалились:  
"Погубити нам тут буйні голови!  
Бо ж як нам буде стіну ту пройти!"

Молодий Вольга догадливий був:  
Сам себе перекинув мурашником  
І всіх добрих молодців мурашками -  
Пройшли вони стіну білокам'яну,  
На ту сторону, в царство індійське.  
Перекинув знова в добрих молодців  
Зі всією зі збросою ратною.  
Говорить до них, їм наказ дає:  
"Дружино моя, добрая, хоробрая!  
Ви ходіть-но по царству індійському,  
Ви рубайте старого й маленького,  
Не лишайте нікого і на розплід;  
Оставляйте лише тут жіночу стать,  
Красних дівоньок-душечок вибраних  
Небагато-немало - сім тисяч їх".

Тож і ходять вони по царству індійському,  
Тож рубають старого й маленького,  
Залишають саму лише жіночу стать,  
Красних дівоньок-душечок вибраних  
Небагато-немало - сім тисяч їх.  
"Дружино моя добрая, хоробрая!  
А нумо тепер той полон ділить".

Що ж було дорогим на тім поділі,  
Що ж було на тім поділі дешево-  
Добрі коні були по сім гривень аж,  
Оружжя булатнєє - гривень до шести,  
Шаблі гострії - гривень до п'яти,  
Тяжкі палиці булатнії - по три гривні лиш.  
А що дешево - то жіноча стать:  
Як бабуся стара, то по пів шага,  
Жінки-молодійки - то по дві копійки,  
Красні ж дівоньки - то до гривеньки.

\*\*\*

Хороше Добринечко Микитич млад  
В гуселечки грає в яворовії,  
Хороше співа старинку давнюю  
Про удалого Вольгу Всеславича  
Із його дружиною хороброю.  
На пиру всі притихли, примовкнули,  
Всі примовкнули та й заслухались.  
Просять ще про Вольгу старину яку  
Їм при сьому столу заспівати враз,  
При беседоњці при смиренній сій.  
Тож Добриня тонкі знов настроює,  
Знов пуска десять лебедів по хвилях плисти,  
Знову клекіт орлиний у піднебессі ген.

### **Билина третя** **Вольга і брати Лівики**

Небожі грабують Литву. - Розорення руських міст. -  
Вольга збирає рать. - Князь-перевертень. - Розгром німецьких військ

- Були собі два брати, два Лівики ,  
Королівських та два племінники.  
Кажуть якось ті два брати, два Лівики,  
Королівських ті два племінники:  
"Ах ти, дядечку наш, Чимбале-королю,  
Чимбале, королю землі німецької!  
Дай нам раті яких сорок тисяч мечів,  
І сто тисяч нам дай зі скарбниць дукачів  
Та своє нам прощення-благословення:  
Поїдемо ми на святую Русь,  
До князя Вольги Усеславича на почесний пир,  
Що на всенікий мир".

Одвічає їм Чимбал, король землі німецької:  
"Ай же ж ви, два брати, два Лівики,  
Королівські мої два племінники!  
Не дам я вам раті сорок тисяч мечів,  
Не дам і сто тисяч з скарбниць дукачів,  
Не дам я своє прощення-благословення,  
Щоби їхати вам на святую Русь,

До князя Вольги Усеславича на почесний пир,  
Що на всенъкий мир.  
Була в мене пора - була сила великая,  
Не така, як ото зараз просите,  
Та й то не смів їхати на святую Русь.  
Бо скільки я на ту Русь раті посылав,  
Зо святої Русі добра не видав,  
А нещасний лише звідтіля виїжджав.  
Краще дам я вам раті скільки хочте мечів,  
Скільки хочте зі скринь золотих дукачів,  
Та поїдьте собі у землю литовськую:  
Та земля препишна, пребагата,  
Много злата у ній, много жемчугу,  
Але мало тепер оборонців у ній".

Дав тим Лівикам дядечко Чимбал-король  
Раті сорок тисяч латників-кольчужників,  
Раті сорок тисяч мечників-булатників,  
Раті сорок тисяч вершників-комонників,  
Одпускат їх у землю литовськую.  
У землі в тій литовській їм гаразд велось:  
Городі вони вогнем спалили,  
Села вони вогнем спалили,  
Ниви вони вогнем спалили,  
Добрих коней гнали табунами великими,  
Добрих молодців - рядами закованими,  
А дівчат й молодичок - натовпами.  
Всі скарби, всю скарбницю литовськую  
Насипали в теліги ординськії -  
Красного золота, чистого срібла, круглого жемчугу.

Й виїжджали два брати, два Лівики  
В чисте поле далеке-далекеє,  
Полотнянії шатра розставили,  
Взялись їсти-пить, веселитися  
З тої вже великої радості.  
Та й говорять до себе самі отакі слова:  
"Ба не честь не хвала молодецькая  
Нам не з'їздить-таки на святую Русь,  
До князя Вольги Усеславича на почесний пир,  
Що на всенъкий мир".

Тут два брати, два Лівики,  
Два королівських племінники  
Скоро сідлали борзих коней своїх,  
Брали свою дружину хоробрую,  
Стрільців-молодців удалих та сміливих,  
Гайда звідти хутчій на святую Русь.  
Не доїхали ж вони до Києва,  
До князя Вольги Усеславовича -  
Приїхали до первого до селища до Славського:  
Вони селище Славське за вогнем постили,  
За вогнем постили, людей погубили.  
Приїхали до другого селища до Преславського:  
Вони селище Преславське за вогнем постили,  
За вогнем постили, людей погубили.  
Приїхали вони до селища Усеславського:  
Вони селище те Всеславське за вогнем постили,  
За вогнем постили, людей погубили,  
Княгиню з княжатами в полон узяли.

Й виїжджали два брати, два Лівики  
В чисте поле далеке-далекеє,  
Полотнянії шатра розставили,  
Взялись їсти-пить, веселитися  
З тої вже великої радості.

А в ту пору ж було, у те врем'ячко  
Князь Вольга Усеславич не вдома був:  
Утішався він в чистому полечку,  
Спочивав князь Вольга в шатрі полотняному білому.  
Прилетіла пташина з далеких просторів,  
На шатро вона сіла й співає-говоре,  
Співає-говоре, виговорює,  
Яке то на світі сім горе є:  
"Ай же ти, князю Вольго та Всеславичу!  
Спиш ти, князю, не пробудишся,  
Над собою лишенка не відаєш.  
Приїхали два брати, два Лівики,  
Королівських та двоє племінники,  
Розорили твої краї селища:  
Та перше селище то Славськеє,  
А друге селище то Преславськеє,

А третє селище то Всеславське.  
З вогнем пустили, людей погубили,  
Княгиню з княжатами в полон узяли.  
Й виїжджали два брати, два Лівики  
В чисте поле далеке-далеке,  
Полотняні шатра розставили,  
Взялись їсти-пить, веселитися  
З тої вже великої радості".

Тут князь Вольга мерщій уставав,  
Ножище-кінджалище з серцем хапав,  
Кидав об дубовий стіл,  
Крізь дубовий стіл - об цегельний діл,  
Крізь цегельний діл - у вапно і міл.  
Сам гучно мовив отакі слова:  
"Ах ти, молодість моя молодецька!  
Був же я спритник замолоду  
По темних лісах літати чорним вороном,  
По широких степах рискати сірим вовком,  
По крутих горах звиватися тонким горностаєм,  
По синіх водах плавати сірою вутицею.  
Чи ж у мене очі зістарились,  
Чи ж моя душа поіржавіла,  
Русії кучері посивіли-  
Русії кучері посивіли,  
Очі мої зістарились,  
А душу іржа не взяла".

Кликнув князь сили дев'ять тисяч бійців,  
Дев'ять тисяч бійців, та самих силачів,  
Приходить до ріки Самородини ,  
Мовить до них отакі слова:  
"Гей же ви, дружинонько хоробрая!  
А чиніть-но діло, що вам велене:  
Ріжте пруття-жереби липові,  
Кидайте на річку Самородину,  
Всяк себе на жеребі начертуйте".  
Учинили вої діло велене:  
Різали пруття липові,  
Кидали на річку на Самородину,  
Всяк на своїм жеребі себе написував.

Котрому з них убитому бути,  
Того жереб пішов на дно;  
Хто має поранений бути,  
Пруття проти бистрини пішли;  
Котрому ж не вбитому й не раненому -  
Жереби по воді пішли.

Уставав князь Вольга Всеславович,  
Говорив такі слова:  
"Котрі жереби каменем на дно,  
Той убитий буде;  
Котрого жереби проти бистрини пішли,  
Той поранений буде;  
Котрого ж по воді пішли,  
Той буде жив і здоров.  
Не треба мені воїнів дев'ять тисяч аж,  
Доволі лише три тисячі".  
Ta ще Вольга ратникам наказував:  
"Гей же ви, дружинонько хоробрая!  
Як закрячу я у перший раз  
На сирому дубі чорним вороном,  
Ви сідлайте добрих коней хутчій;  
Як закрячу я у другий раз  
На сирому дубі чорним вороном,  
Ви сідайте на добрих коней хутчій;  
Як закрячу я в третій раз,  
Ви будьте на місці домовленім,  
В далині далекій во чистому полі".

Сам же князь сірим вовком перекинувся,  
Побіг у чисте поле,  
До шатер до полотняних,  
Забіг до конюшень до стаєньок,  
Добрим коням глотки повикушував,  
По степу те м'ясо порозметував;  
Забіг він скоренько в зброярю,  
Мечі гострі погнув, пощербив,  
По степу руків'я порозметував;  
У тугих луків тятивочки покусав,  
По степу тятивочки порозметував.

Перекинувся горностаєчком,  
Прибігав скоренько в біле шатро.  
Як забіг, звивний, у біле шатро,  
Тут два брати, два Лівики  
Узялись горностая погонювати  
По білім шатру полотняному,  
Соболиною шубою накидувати.  
Вискауває горностай у тонкий рукав,  
У тонкий рукав та в оконечко,  
Із оконечка та у полечко.  
Забіг, меткий, у шатро до княжої жони з чадами.  
"Матінко, матінко, горностай забіг!" - загукали діти  
Та й стали гонити.  
"Малії ви, дітки, нерозумнії.  
Се не горностай, се ваш отченько.  
Швидко, знати, побіда нашої зброї,  
Швидко і визвіл нам з цього брану".

Перекинувся горностай чорним вороном  
Та й усівся ворон на дуб сирий,  
Дуб сирий і розложистий.

Закрячив ворон у перший раз,  
У перший раз та у добрий час.  
Тут два брати, два Лівики,  
Короля німецького племінники  
Кажуть йому отакі слова:  
"Ай же ти, вороне, вороне чорний,  
Чорний вороне, втомлений,  
Втомлений вороне, ослаблий,  
Ану ж візьмемо тугії ми луки,  
Ану ж накладем гартовані стріли,  
Застрілим тебе, чорного ворона,  
Кров твою проллємо по сирому дубові,  
Пір'я твоє розпустимо по чистому полечку".

Закрячив ворон у другий раз,  
Тут два брати, два Лівики  
Кажуть йому отакі слова:  
"Ай же ти, вороне, вороне чорний,  
Чорний вороне, втомлений,

Втомлений вороне, ослаблий,  
Ану ж візьмемо тугї ми луки,  
Ану ж накладем гартовані стріли,  
Застрілим тебе, чорного ворона,  
Кров твою проллємо по сирому дубові,  
Пір'я твоє розпустимо по чистому полечку".

Закрячив ворон у третій раз,  
Тут-то два брати, два Лівики  
Скочили скоро на ноги прямі,  
Прибігали вони у зброярню хутчій,  
Схопились вони за луки тугі:  
У луків тугих тятивочки повідкушувано,  
По степу широкому тятивочки розметано.  
Схопились вони за гострі мечі:  
Гострі мечі погнуто, пощерблено,  
По степу широкому руків'я розметано.  
Схопились вони за коней умить:  
Коням добрим глотки повикушувано,  
По степу широкому м'ясо розметано.

Тут два брати, два Лівики  
Вибігли шпарко у чистеє поле.  
Як наїхала силечка Вольгова,  
Старшому братові очі вийняли,  
Меншому братові ноги виломили,  
Посадили меншого на старшого  
Та й послали до їхнього дядечка  
Чимбала-короля землі німецької.  
Сам же князь їм іще й приговорював:  
"Ти, безокий, неси безногого,  
А ти йому дорогу показуй же!"

Як приходять у землю вони у німецькую,  
Як побачив племінничків тих Чимбал-король:  
"Ах ви, любі мої племінники, небожі!  
Та ж казав я вам, молодцям, ще й приказував:  
Не ходіте ви на святую Русь  
Та й до князя Вольги Усеславовича.  
Знає він мови воронівї,  
Знає мови усі він пташинї,

Він у вовка тобі перекинеться,  
Він у соболя тобі перекинеться.  
Була в мене сила колись превеликая,  
Та раз по раз неславила Русь мене тая свята.  
І ви тепер маєте безчестя велике,  
Безчестя велике, на вічні віки".

\*\*\*

На пиру всі притихли, примовкнули,  
Всі примовкнули та і заслухались.  
Аж встає з-за стола із-за крайнього  
Старигань Берм'ята Васильович  
І мовляє усім отакі слова:  
"А чував я іще від старих людей,  
Що вмираючи, той Чимбал-король  
І синам так своїм же наказував -  
Не ходити повіки на Русь на святу,  
Щоб не сталося так, як племінникам.  
А чував я іще від старих людей,  
Що того Салтика та й Ставруловича  
Вольга вдарив об діл, на крихти розбив,  
Узяв собі царицю Азвяківну,  
А його рать-дружина хоробрая  
На тих красних дівоњках переженилася".

Як тут сонечко Володимир розпотішився  
Та й зіскочив із місця князівського,  
Та й по гридниці запоходжував,  
Вуса чорній все погладжує,  
Русі кучері все потряхує  
Та й глаголить усім отакі слова:  
"Гей же ви, бояри мої й витязі,  
Богатирі мої сильні й могучій!  
Та й не ходять же, Богу дякувати,  
Сини Чимбала на Русь на святу:  
Либонь, батькову раду затямили.  
Маю ж клопіт я інший тепер немалий:  
Всі ж то ви в Києві поженені,  
Всі дівоњки-бояренъки повидані,  
Тільки я, Володимир, нежонатий живу,  
Нежонатий живу, холостим себе зву.

Чи ж не знаєте, братці, красної дівоньки,  
Красної дівоньки, мені, князю, до пароньки-  
Щоби станом була рівненька,  
Щоб на зрист, як і я, височенъка,  
Щоби очі були  
Як ясні соколи,  
Брови щоби були  
Чорні соболі,  
Тіло щоби снігу білого,  
Красна красою  
Та й умом - зі мною.  
Було б з ким мені думоньку подумати,  
Було б з ким мені слівцем перемовитись,  
На пиру-беседоньці ким похвалитися,  
Та й було б кому вам уклонитися,  
Було би кому честь воздати  
У князівських палатах".

Кожен же на учті на тій призадумався,  
Кожен на беседі-пиру попримовкнув же,  
Кожному та перва женитьба на споминку,  
Женитьба князівська дуже невдалая,  
Згадка про неї зосталась журливая.

### **Билина четверта** **Князь, Хотінь і Чаяна**

Прикрай випадок на бенкеті. - Хотінєве сватання. - Володимир дає придане за "племінницю". - Лиха рада Дуная. - Бій русі з руссю. - Смерть Хотіння. - Сватання до вдовиці. - Смерть Чаяни

Во стольному було городі во Києві,  
У ласкавого у князя Володимира -  
Була учта велика, почесний пир.  
Які ж там були пирувальники-  
Багато князів, і бояр, і купців,  
І руських могучих богатирів,  
І кріпкі були поляниці -  
Їхнії кревні сестриці.  
На місці належнім за тими столами  
Прислужують слуги за удовами.

Сонце за обрій вже хилиться,  
Учта весела вже п'яниться.

На тому ж пиру на почесному,  
На місцях, їх же стану належних,  
Сиділи поруч дві чесні вдови:  
Перша вдова - Блудова жона,  
Боярина Блуда з Чернігова,  
Ізбіднілого вже киянина.  
А друга вдова - Часова жона,  
Часа, гостя багатого торгового ,  
Що в ділі купецькому стала по нім.  
Сонце за обрій вже хилиться,  
Учта весела вже п'яниться.

Чесна вдова Блудова жона  
Наливала чару меду солодкого,  
Брала чару ту в руки білії,  
Підносила чесній удові Часисі:  
"Ай же ти, чесна вдово, Часова жоно!  
Зведім-но ми наших дітей воєдино -  
Мого ж Хотіння Блудовича  
З твоєю Чаяною Часівною,  
Будьмо з тобою рідна родинонька,  
Рідна родинонька, свашеньки!"

Чесна ж вдова Часова жона  
Взяла тую чару в руки білії -  
Та хлюпнула Блудовій в очі яснії,  
Облила їй шубу кámкову ,  
Пушок морський, вершок дорогий,  
Сама ж кида їй отакі слова:  
"Блудова жоно, повійниця ти!  
Узяли б тебе у пекло чорти!  
Чи ж то личить віддати Чаяну Часівну  
За твого ж Хотінушку Блудовича-!  
Як твій був мужище Блудище,  
Блуд блудив по усьому Чернігову,  
А синисько твій виродисько  
Лихо коїть по Києву, зірвиголова,  
Зі своїм із парубком-нерозлийвода .

Парубок шукає бобового зернята,  
Щоб Хотіню обід спорядить якийсь.  
А моя ж бо Чаяна Часівна  
Сидить в теремі світлім, у шовках-камках,  
В пишному теремі, золотих верхах:  
Її буйні вітри не обвіють,  
Жарке сонце не обпече,  
Часті дощики не обмочать,  
Лихі люди не оббають ,  
Не глузує із неї п'яница,  
Та не кожному можна й дивиться.  
Є ще у мене дев'ять синів,  
Чаяни Часівни дев'ять братів,  
Вони в чистому полі їздять-полякують,  
Полонять Хотінка в чистому полі,  
Прив'яжуть до стремена до сідельного,  
Привезуть Хотінка пред мое лице:  
Захочу - віддам його в повари,  
Захочу - віддам його в конюхи,  
Захочу - продам на боярський двір".

Стала тут удова знечещена,  
Пішла із бенкету засмучена:  
"Ославила мене перед усіма,  
Замазала мою шубку камчатую,  
Пушок морський, вершок дорогий".  
Приходить до терема до високого,  
До ґаночки до білодубового,  
Стріча тут її рідне чадонько  
Молодий Хотінушко Блудович,  
Мовить до мами такі слова:  
"Світе миць, моя паніматінко!  
Що ти з пиру ідеш невеселая,  
Невесела ідеш та й нерадісна-  
Чи то місце дали недостойне тобі,  
Чи то чарою там обділили тебе,  
Чи на глузи підняв якийсь п'яний язик-"

Мовить так до Хотінечка матінка:  
"Світе мій, чадо милес,  
Молодий Хотінечку Блудовичу!

Дали місце на учті достойне мені,  
Чарою теж не обділили мене,  
Ні на глум не підняв який п'яний язик.  
Насміялася з мене чесна вдова -  
Чесна вдова  
Часова жона.  
Піднесли мені чару меду-вина,  
Я за нею хотіла посватати тебе  
На чесній дівоноїці  
Чаяні Часівноїці.  
Та Часиха чари не випила -  
Вилляла чару в ясні очі мені,  
Облила мені шубу камчатую,  
Пушок морський, вершок дорогий.  
Та при тім говорила такі-от слова:  
"Блудова жоно, повійниця ти!  
Узяли б тебе у пекло черти!  
Чи ж то личить віддати Чаяну Часівну  
За твого ж Хотінушку Блудовича!  
Як твій був мужище Блудище,  
Блуд блудив по усьому Чернігову,  
А синисько твій виродисько  
Лихо коїть по Києву, зірвиголова,  
Зі своїм із парубком-нерозлийвода.  
Парубок шукає бобового зернятка,  
Щоб Хотінью обід спорядити якийсь.  
А моя ж бо Чаяна Часівна  
Сидить в теремі світлім, у шовках-камках,  
В пишному теремі, золотих верхах:  
Її буйні вітри не обвіють,  
Жарке сонце не обпече,  
Часті дощики не обмочать,  
Лихі люди не оббають,  
Не глузує із неї п'яница,  
Та не кожному можна й дивиться.  
Є ще у мене дев'ять синів,  
Чаяни Часівни дев'ять братів,  
Вони в чистому полі їздять-полякують,  
Полонять Хотінка в чистому полі,  
Прив'яжуть до стремена до сідельного,  
Привезуть Хотінка пред мое лице:

Захочу - віддам його в повари,  
Захочу - віддам його в конюхи,  
Захочу - продам на боярський двір"".

Одказав Хотінь отакі слова:  
"Я їй ту насмішку відсміюсь.  
На Чаяні Часівні женюсь!"  
Повернувшись на жвавих ніженьках,  
Куничу шубку на одне плічко накидав,  
Соболину шапку на одне вушко надягав,  
Брав палицю булатную під пахву.  
Брав Хотінь і свого любого парубка,  
Того парубка-нерозлийвода,  
Поїхали по городу Києву "лихо коїти".

Під'їжджають до терема високого,  
Де сидить та Чаяна Часівонька,  
Де сидить тая чесная дівонька.  
Як ударить палицею булатною  
По тому по високому терему!  
Не було ж і негоди тоді непомірної,  
Не було ж ані бурі, ні віхоли -  
Широкі ворота серед двору звалися,  
Віконні рами в домі зламалися,  
Полиці, мисники попадали,  
Кахляна пічка розсипалась,  
Мало Чаяні смерть не прийшла.

Заходить Хотінь у чертоги її -  
Замочки він повідчіплював,  
Двері він повідламував;  
Руса коса в Чаяни розтріпана,  
Вибігає в тонкій сорочці без пояса,  
У самих панчішках без чобіток.  
Тут-то до неї Хотінь і посватався:  
"Молодая Чаяно Часівонько!  
Добра слава про тя, чесну дівоньку.  
Коли з честю йдеш, за себе візьму,  
А як ні, то візьму за товариша,  
За свого парубка-нерозлийвода".  
Мовить так на тес Чаяна-дівонька:

"Я три годи Богу молилася,  
Щоб попасти заміж за Хотіня Блудовича".  
Брав її Хотінь за ручки білії,  
Цілував в устонька солодкії.  
"Зараз їду я в чистеє полечко,  
Ти ж пошли туди дев'ять братів своїх,  
Там ми з ними побачимось, побалакаем".

Поїхав Хотінко в поле чистеє,  
Розставив Хотінко біле шатро,  
Кладеться спати у нім, утомлений,  
А парубка ставить іззовні в дозор:  
"Гостро гляди до города Києва,  
Як то виїдуть Часовичі з городських воріт:  
Якщо виїдуть по два, по три в одній купочці -  
То в них думка одна є, не різная,  
Думка, значить, не різная, рівная;  
А як їдуть один перед одним вперед,  
То в них думка, значить, є різная,  
Думка різная, та й нерівная.  
І мене розбуди від міцного сну,  
Я на них буду мати думку одну".

Гостро глядів парубок до воріт,  
Пильнував парубок тих-от приміт.  
Виїхали дев'ять братців у поле:  
Той наперед, і той наперед,  
Той хороший, той луччий за того, -  
Всякому треба повиставитися,  
Всякому хочеться себе показать.  
Як побачив парубок їх думоньку не одну,  
Не будив Хотінка із кріпкого сну,  
А сідав на доброго коня богатирського  
Та поїхав назустріч Часовичам.  
Перших трьох братів конем потоптав,  
Других трьох братів списом сколов,  
Третіх братів полоном узяв,  
Привів до шатра їх до білого,  
Будить Хотінка з міцного сну:  
"Уставай, господине, з міцного сну,  
Я вислужив службу всю вже, утнув".

Мовить Хотінь отакій слова:  
"Не твоє було діло коня шпиняти,  
Не твоє було діло полем пиряти".  
Сідали на борзих коней вони,  
Прив'язали Часовичів до стремен до сідельних  
І поїхали до города Києва.  
Як побачила тут Часова жона,  
Що їде Хотінь з поля чистого,  
Що веде за собою братів трьох Часовичів,  
Насипала чашу чистого срібла,  
Другую чашу - красного золота,  
Третю чашу - круглого жемчугу  
І віднесла Володимиру-князеві,  
Щоби послав раті сорок тисяч він  
Звільнити з полону братів трьох Часовичів.

Як же заввидів силу ту Хотінь Блудович,  
Закричав до них богатирським покриком:  
"Якщо в полон ідете, живі лишитесь,  
Якщо воювати ідете - живими не лишитесь:  
Я вас буду бити, надвое ділити,  
Надвое ділити, натроє троїти,  
Натроє троїти, чвертями чвертити,  
На малії шматки,  
На дрібнії кістки!!  
В'яжіться-но своїми опоясками шовковими  
По двоє, по троє в одному місці,  
Та підіте до города до Києва,  
Та кричіте на всю голову:  
"Ми сила полоненна,  
Ми сила прощенна.  
Полонив нас Хотінушко Блудович  
Та й простив нас Хотінушко Блудович!  
В'язались вони своїми опоясками шовковими  
По двоє, по троє в одному місці,  
Йшли до города до Києва,  
Кричали на всю голову:  
"Ми сила полоненна,  
Ми сила прощенна!!  
Полонив нас Хотінушко Блудович  
Та й простив нас Хотінушко Блудович!!!"

Чесная вдова  
Часова жона  
Прибігла до князя Володимира,  
Такій слова проговорювала:  
"Ай же ти, сонечку князю Володимире,  
Назви Чаяну Часівну рідною рідницею,  
Рідною рідницею, своєю племінницею,  
Видай заміж за Хотіня Блудовича".

Тут ласкавий Володимир-князь  
Заводить учтоньку, почесний пир  
На багато князів, і бояр, і купців,  
І руських могучих богатирів,  
І кріпких тих поляниць –  
Їхніх кревних сестриць.  
І на тому пиру на почесному  
Так глаголить ласкавий Володимир-князь:  
"Ай же ти, Хотіночку Блудовичу!  
Гожі твої вчинки молодецькії!  
Лиш смієшся ти з моєї рідниці,  
З Чаяни Часівни, племінниці".

Тут-бо Хотінко здогадливий був:  
Устав із-за столика дубового,  
Виходив на широкий двір,  
Ставив свою палицю булатную серед двора:  
"Ласкавий князю, насип серебра,  
Обсип мою палицю сріблом і золотом  
З нижнього кінця і до верхнього.  
Буде то віно дядька небозі,  
Буде нам з нею ітись по дорозі.  
А ні – то візьму за товариша,  
За парубка свого нерозлийвода.  
Та ще відпиши мені сім городів із пригородками,  
Та сім іще сіл із присілками –  
Тоді Часівну за себе візьму".  
Учинив Володимир-князь діло прошене,  
Образами благословив,  
Прощення уділив.

Брав Хотінъ Чаяну за рученьки

Та приводив до рідної матінки:  
"Світе мій, дорога паніматінко!  
По любові женюсь на Чаяночці,  
Та ще й придане з нею багатеє.  
Ідемо до Божого дому шлюбоńку брати  
Та й з Господом Богом жить-поживати".  
Стала Чаяна чесною женою Хотіневі,  
Переїхали знов до Чернігова.

\*\*\*

Не багато минуло відтоді ж і времені -  
Знов у князя було в Володимира,  
В стольнокиївського сонечка Святославича  
Пирування почесне і радісне  
На бояр, і на храбрів, і на купців,  
На дружинників-молодців.  
Упівсита бояри наїдалися,  
Упівп'яна хоробри напивалися,  
Упівголоса гості вихвалялися.  
Промовляє ж сам Володимир-князь:  
"Гой ви єсьте , мої князі-богатирі!  
Усі ви в мене переженені,  
Усі ви в мене перевінчані,  
Тільки я серед вас нежонат ходжу,  
Нежонат ходжу, холостим себе зву.  
Ви шукайте мені наречену хорошую,  
Хорошу невісту, пригожую,  
Щоби станом була рівненька,  
Щоб на зрист, як і я, височенька,  
Щоби очі були  
Як ясні соколи,  
Брови щоби були  
Чорні соболі,  
Тіло щоби снігу білого,  
Красна красою  
Та й умом - зі мною.  
Та щоб знала руської грамоти,  
Читання-співу церковного.  
Було б з ким мені думоńку подумати,  
Було б з ким мені слівцем перемовитись,  
На пиру-беседоńці ким похвалитися,

Та й було б кому вам уклонитися,  
Було би кому честь воздати  
У князівських палатах".

Із-за лівого боку, із-за лівого краю  
Мовляє Михайло Потік, син Дуная:  
"Гой еси, батеньку, сонечку Володимире!  
Много я бував по різних землях-краях,  
Много я бачив царівен-королівен.  
Котра гарна сама -  
То геть мало ума,  
Котра розум на подив -  
Нехорошої вроди.  
Не знаходив я більшої вродливиці,  
Та не бачив я більшої пригожиці,  
Як у того у Хотіні у Блудовича  
Та його Чаяна кохана.  
Й на обличчі ліпота,  
І душою висота,  
І руської вельми вміє грамоти,  
І співу-читання гаразд церковного.  
Кого би ще називати нам матінкою,  
Кого би ще величать госпожею нам!"

Te слово недобрим князеві видалось,  
Володимиру те слово не сподобалось.  
Каже сам батенько Володимир-князь:  
"Де ж бо се видано, де ж бо се чувано -  
Від мужа живого відняти жону!"  
Наказав Михайла Потока скарати-повісити.  
А Михайло Потік примітливий був,  
На іншу сторонку перекинувся:  
"Ох ти ж, батечку Володимире!  
Ти зажди мене хутко карати-вішати,  
Накажи, государю, слово промовити".  
Наказав йому князь слово промовити.  
"Пошлемо ми Хотіння у поле чистеε,  
Аж ген-ген в ті луги Леванидові ,  
Пошлемо до ключа до грем'ячого,  
Велимо спіймати білогорлицю -  
Принести до обіду до княжого.

Та іще вбити там лева лютого ,  
Принести до обіду до княжого".

Таке слово хорошим князю вже видалось,  
Таке слово йому вже сподобалось .  
Тільки ж мовить Добриня Микитович:  
"Ох ти ж, батечку Володимире!  
Ти погубиш ясного сокола  
Й не піймаєш білої лебеді!"  
На сю мову вже князь байдужісінько,  
Вже сідає на свій на трон золотий  
Й пише сам скорописну грамоту,  
Посилає з Потоком в Чернігів-град.

Та й поїхав Михайло Потік во Чернігів-град,  
Та прямцем же у двір і до терема:  
Він у двір заїжджає без воротаря,  
Він в палати іде без придверника.  
Йому каже на тес Чаяна-хазяєчка:  
"Ти невіжа , ти невіжа, не отецький син!  
Ти навіщо, невіжо, так твориш отут-  
Ти у двір-бо заїхав без воротаря,  
У палати зайшов без придверника!"  
Одрікає Михайло, Дунаїв син:  
"Будь здорова, Чаяно-хазяєчко!  
Я не з волі своєї приїхав до вас,  
А прислав мене князь стольнокиївський  
З скорописною сею-от грамотою!"  
Кладе грамоту й миттю ізвідти геть,  
З теремів із палат - і з Чернігова.

Стала Чаяна ту грамоту прочитувати,  
Заливалась гарячими слізоньками.  
Скидала із себе одежу світлую,  
Вдягала на себе молодецькую,  
Сіла на коня та в степ поїхала,  
Шукати лада свого Хотінушка.  
Знайшла вона Хотіня Блудовича  
Та й каже йому такі-от слова:  
"Ти надія моя, мій сердечний друг,  
Молодий Хотіночку Блудовичу!

Се ж останнє з тобою побачення!  
Їдьмо ж разом додому, ладоньку".  
Каже їй на те Хотінь Блудович:  
"Ох моя ти ладо, Чаяночко!  
Погуляймо разом востаннє тут,  
Постріляймо гусей тут і лебедів!"

Погуляли, приїхали в рідний дім,  
Та й збирається він у доріженську.  
Мовить муж до своєї жони:  
"Принеси мені той сагайдак малий,  
Що у ньому є кілька стрілочок".  
А Чаяна ж несе велик сагайдак,  
Що у ньому преповно є стрілочок.  
"Ти невіжко, ти невіжко, не отецька доч!  
Ти чого, невіжко, не слухаєшся-  
Чи не знаєш над себе більшого-"  
Чаяночка на те не прогнівалась,  
Чоловікові ронить такі-от слова:  
"Ти надієчка, ти мій сердечний друг,  
Молодий Хотінечку Блудовичу!  
Зайва стрілка тобі пригодиться ще:  
Не у князя поцілить і не в боярина,  
А в дружинника у хороброго".

Та й поїхав Хотінь у далекий степ,  
Та у ті у луги Леванидові,  
Та до ключика до грем'ячого,  
До колодязя до студеного.  
Чує левій рик, чує орлій крик,  
Та не тим його серце заходиться.  
Бере Хотінь трубочку підзорную ,  
Глядить до города до Києва:  
Зачорнілася сила руськая  
На того на Хотіня на Блудовича.  
Заплакав Хотінь слезами гарячими,  
Мовив до себе отакі слова:  
"Видко, зовсім я князю не в надобі,  
Видко, я щось не так слугував".  
І ще мовить на те Хотінь Блудович:  
"Ох недобре русі з руссю ратитись!.."

Та бере Хотінь меча харалужного -  
Порубав Хотінь силу руськую.

За якусь невелику часиночку  
Приклада знов трубу він підзорную,  
Видивляється знову до Києва:  
Йдуть на нього два витязі -  
Хресний братик Михайло Дунаєвич,  
Хресний братик Добриня Микитович.  
Знов заплакав слізами гарячими:  
"Далебі, Бог на мене прогнівався,  
Володимир на мене розсердився!"  
І ще мовить на те Хотінь Блудович:  
"Де ж бо се видано, де ж бо се чувано -  
Брат хресний на брата із боєм іде!"

Бере Хотінь гострого списа,  
Втикає ратищем в землю сиру,  
А на гострий кінець сам упав,  
Споров собі груди білі,  
Покрив собі очі ясні.  
Як під'їхали два його хресних братики,  
Заридали й вони палко-гаряче,  
Та, поплакавши, повернулися.  
Повідали Красному Сонечку:  
"Не стало Хотіня Блудовича..."

Тут збирає князь Володимир весільного поїзда,  
Та сідає у повіз у роззолочений,  
Направляються до города до Чернігова.  
Під'їжджають до двора до Хотіневого,  
Заходять во терем ік Чаяни-вдови.  
Чаяна-вдова вбрана в темне все,  
Чаяна-вдова у скорботі вся.  
Цілувати хтів її в уста солодкії,  
Відрекла ж удова на те Володимиру:  
"Ні, стольнокиївський Володимире,  
Не цілуй мене вустами кривавими  
Без мого без ладонька Хотіня Блудовича".  
Їй на се каже так Володимир-князь:  
"Ох ти гой єси, Чаяно прекрасная!"

Ти знімай із себе шати скорботнії,  
Одягай тепер шати свіtlії,  
Шати свіtlії та й весільнії,  
Я тебе, Чаяно, заміж беру".

Наряджалась вона в шати свіtlії  
Та взяла із собою булатний ніж.  
Поїхали з Чернігова до Києва.  
Проїждjали повз луки Леванидові,  
Попри те джерело кипучеє,  
Попри ту криницю холодную.  
Чус левій рик, чус орлій крик,  
Та не тим її серце заходиться.  
Мовить же Чаяна прекрасная:  
"Вже ж ти, батеньку Володимире,  
Пусти мене проститися з милим ладоньком,  
З чоловіком моїм Хотінем Блудовичем".

Посилав князь із нею двох воїтелів,  
Двох воїтелів-супровідників.  
Підходила Чаяна до милого ладонька,  
Поклонилася Хотіневі Блудовичу  
Й каже так тим двом супровідникам:  
"Гой ви єсьте, богатирі-супровідники!  
Ви підітe скажіте князю Володимиру,  
Щоб не дав нам валитися в полі чистому,  
В полі чистому з милим ладоньком  
Із Хотінем моїм із Блудовичем".  
Вийняла той булатний ніж  
І вспорола собі груди білії,  
І покрила собі очі яснії.

Заплакали богатирі-супровідники,  
Пішли до князя вони Володимира:  
"Ох же, батеньку Володимире!  
Вже не стало в живих Чаяни прекрасної.  
Перед смертю вона промовила:  
"Гой ви єсьте, богатирі-супровідники!  
Ви підітe скажіте князю Володимиру,  
Щоб не дав нам валитися в полі чистому,  
В полі чистому з милим ладоньком

Із Хотінем моїм із Блудовичем"".

\*\*\*

За столом всі згадали те горечко,  
Всі потупили в землю лиш погляди,  
Дорікнути не сміють же князеві.

### **Билина п'ята**

#### **Дунай Іванович - Володимирів сват**

На бенкеті в Києві. - Сватання королівни. - Добриня шаленіє. -  
Нічліг у полі. - Бій з поляницею. - Вінчання у Києві

Прорікає ж Берм'ята Васильович:  
"Гей же, отче-княже наш Володимире!  
Благослови лишень слово мовити.  
Знаю для тебе княгиню - красну дівицю,  
Що очі кари  
Та й тобі до пари:  
У тій землі та в хоробрій Литві,  
У того в короля литовського  
Є дві дочки любі на вýданні.  
Старша ж доч Настасія-Ніпра королівна  
Не віддається тобі за княгиню в Русь:  
Їздить в полі сильною поляницею.  
А молодша доч Опраксія-королівна  
В теремі сидить, во златім верху,  
За тридев'ятьма аж замочками  
Та за тридев'ятьма сторожочками.  
Красне сонечко її не запече,  
Буйні вітроньки її не обвіють,  
Многі люди її не побачать, не оббають.  
Та й на зрист же вона високая,  
Та й станом становитая,  
Красою красовитая:  
Чорні брови - соболі заморськії,  
Ясні очі - соколи пролітнїї,  
Личеньком біла як зимовий сніг.  
Та ж і грамоти добре навчена:  
Буде з ким тобі свій вік коротати,  
Буде кому і нам честь воздати".

Як те слово князеві до душі припало,  
Вельми сонечку слівце полюбилося,  
І глаголить він отакі слова:  
"Ой же ви, мої князі та бояри,  
Ой же ви, могучі витязі!  
А кого ж мені послать посватати  
За мене, за князя Володимира,  
У того в короля у литовського  
Прекрасну королівну Опраксію-"

Всі за столиком сидять, ізмовкнули,  
Ізмовкнули та й притихнули,  
Притихнули та й затулялися:  
Більші туляться за середніших,  
Середні туляться за меншичкіх,  
А від меншої тулиці й узяти нічого.

Устає ізнов Берм'ята Васильович:  
"Будь здоровий ти, князю-сонечко!  
Благослови іще слово мовити.  
А пошли-но сватом добромолодця  
Тихого Дунаєчка Іванового:  
Тихий-бо Дунай во послах же бував,  
Много-премного чужих земель повидав,  
Тихий-бо Дунай і говорить гаразд -  
Вже кому як не йому твоїм сватом буть".

Не із більшого тут місця, не із меншого,  
А із того місця із середнього,  
Із-за столу білодубового  
Устає удалий добромолодець  
Тихий той же Дунайко Іванович  
Та й низенько князю вклоняється:  
"Будь здоров, Володимире-батеньку,  
Ласкавий наш князю стольнокиївський!  
Благослови й мені словечко промовити.  
Жив я, мій ти князю, в хоробрій Литві  
Дев'ять літ у короля литовського:  
Три роки в короля був за конюха,  
Три роки в короля був за стольника ,  
Три роки в короля був за ключника.

Правду мовив отсе тобі  
Старий чоловік Берм'ята Васильович:  
Є дві дочки у короля у литовського,  
Обі дочки - пригожі, хорошії.  
Много їздив я різними землями,  
Много я видів і королівен там,  
Много я видів та ще й випитував:  
Та красна з лиця -  
Не розумниця,  
Розумна ця -  
Та негарна з лиця.  
Не знаходив я такої красавиці  
І не видів я такої пригожиці,  
Як та молодша доч королівська -  
Молода королівна Опраксія:  
Ходить - наче біла лебідонька,  
Оком гляне - мов світлий день,  
Та ж і грамоти вельми научена.  
Було б тобі з ким жити та бути,  
Було б кого нам матінкою називати,  
Величати великою княгинею".

"Ой же ти, Дунаюшку Івановичу!  
Ти умів її щойно се вихвалювати,  
Так зумій-но ти її звідтіль вивести.  
Сорок тисяч візьми собі ратників,  
Зі скарбниці візьми злата тисячі,  
Та й пойдь же мерщій в ту хоробру Литву  
За тим добрим же ділом - посватати  
Мені красную королівну Опраксію".

Скоро брав тут князь чару з кришталю,  
Доброго кришталю заморського,  
Із краями позолоченими,  
Наливав у чару доброго вина,  
Келих немалий - півтора відра,  
Розбавляв медами витриманими  
І підносив тихому Дунающі.  
Скоро брав Дунаюшко Іванович  
Чарочку від князя в білі рученьки,  
Приймав одною ручкою,

Випивав одним душком,  
Подавав назад Володимиру.  
Низенько князю вклоняється:

"Будь здоров, батеньку Володимире!  
Та не треба мені сили княжинецької  
Й не потрібно мені золотих скарбів:  
Таж не битися мені там, не ратитись.  
Дай-но тільки мені товариша любого  
Молодого Добринюшку Микитовича:  
Роду він, Добринечко, хорошого,  
Та й уміє він з людьми річ вести.  
Та дозволь іще нам на конюший двір піти,  
Вибрати двох жеребчиків неїжджених,  
Вибрати два сіделечки несиджених,  
Та іще два батіжки немаханих.  
Сам пиши-но пергаменти скорописнії  
Про те діло добреє та про сватання".

Брав ізнов Володимир чару в руки білії,  
Наливав ізнову зелен вина в чару ту,  
Розбавляв медами та витриманими  
І підносив молодому Добринюшці:  
"Ой же ти, Добринюшко Микитич млад!  
А іди-но до Дуная за товариша;  
Та ходіте з ним на конюший двір,  
Та беріте все, що потрібно вам".

Скоро встав Добриня на жвавії ніженськи,  
Скоро брав од князя чару в білі рученьки,  
Приймав одною ручкою,  
Випивав одним душком,  
Та й низенько князеві кланявся.  
Скоро йшли вони з палати білокамінної  
І виходили на конюший двір,  
Брали двох жеребчиків неїжджених,  
Брали два сіделечки несиджених,  
Та іще два батіжки немаханих,  
Самі окольчужились, облатились,  
Прийняли іще від князя-сонечка  
Пергаменти скорописнії,

Сіли на добрих коней, поїхали.  
Але ж бачили їх на коней сідаючими,  
Та не бачили їх на конях вже їдучими:  
Мов яснії соколоньки, вони спурхнули,  
Доріженською тільки пил пішов.

Як поїхали ж вони із землі в землю,  
Із землі в землю да із орди в орду,  
Приїжджали хутко в хоробру Литву,  
Ік тому ж королю литовському,  
Зайїджали на широкий королівський двір,  
Спинялися край самих віконечок,  
Зіскочили із добрих коників.

"Ой же ти, Добринечку, юн та млад!  
Ти побудь-но тут, коні стережи,  
Під віконечком красним походжай, авжеж,  
За собою добрих коників поводжай, авжеж,  
Во палати королівські подивляйсь, авжеж,  
Поспішай на виручку, як позву тебе".

Сам приходить во палати королівськії;  
Знає він порядки королівськії:  
Що не треба ні хреститись, ні молитися , -  
Б'є чолом лиш королю, поклоняється:  
"Здрастуй, батеньку, королю Литви храброї!"

На Дунай тут король оглядається:  
"Ой же тихий ти Дунаю Івановичу!  
Жив же ти у мене цілих дев'ять літ:  
Три роки жив у конюхах,  
Три роки жив у стольниках,  
Три роки жив у ключниках,  
Жив-служив мені вірою-правдою.  
За твої послуги молодецькії  
Посаджу тебе нині за великий стіл,  
Посаджу за великий стіл, в місце більшеє,  
Їж-бо скільки можеш та пий скільки хочеш".

Посадив за великий стіл, в місце більшеє  
Тихого Дунаєчка Іванового,

Сам Дуная став випитувати, вивідувати:  
"А скажи, Дунаю, скажи, не змовчи,  
За яким ти ділом та й прибув ото-  
Чи нас повидати, себе показати,  
Чи по-старому пожити і мені служити-"

"Будь здоров же, королю храброї Литви!  
Я не вас приїхав повидати, себе показати,  
Не по-старому пожити, тобі служити,  
Я прибув за добрим ділом до вас -  
Сватати твою дочку Опраксію  
За Володимира стольнокиївського".

Поклав він пергаменти на дубовий стіл,  
А король із серцем кида їх на піл,  
Рве волосся, аж тіпається голова,  
Та мовляє Дунаю отакі слова:  
"Глупий князь Володимир стольнокиївський!  
Меншую-бо дочку сватає,  
Старшую в дівках полиша!  
Як Опраксію за кого просватаю,  
Так просватаю в Золоту Орду,  
За того собаку царя Кáлина.  
Самого ж тебе, Дунаю Івановичу,  
Якби ти не служив мені вірою-правдою,  
За твої за речі, неприємні мені,  
Посадив би у погреби глибокії,  
Та засунув засувами залізними,  
Та засипав пісками рудо-жовтими,  
Харчував би хлібчиком і водицею;  
Гостював би ти в мене во хоробрій Литві,  
Уму-розуму в голівку набрався би".

Ся мова Дунаю  
Згірчилась до краю,  
Та й іскочив Дунай перед короля,  
Кулака-пудака королю наставля,  
Кулаком пудовим  
Гатить по столові -  
Стіл дубовий аж геть-то розтріскався,  
Пиття на столі аж геть розплескалося,

Посуд увесь на столі геть розсипався.  
Як забігав тут король по трапезній,  
Куничою шубкою укривається:  
"Овва, братці, у яку ж біду я попав,  
Овва, братці, у великую,  
Як біди лиш мені тої спекатись!"

А із двору вже тут бігці біжать, гінці гонять:  
"Ой ти, батечку, королю Литви хороброї!  
Їси ти, п'єш та утішаєшся,  
А лишенка над собою не відаєш:  
На твоєму дворі на королівському  
Добромолодець, не знаний нам,  
Лихо коїть нам:  
У лівій руці два поводи шовковії –  
Держить два коні та богатирськії,  
У правій руці сарацинська дубина,  
Свинцю сорок пудів є у ній до загину.  
Ясним соколом він по двору польотує,  
Чорним вороном він по двору попурхує,  
Із кінця в кінець він по двору поскакує,  
На всі сторони дубиною помахує,  
Великої сили побив сорок тисяч вже,  
Малої силоньки – й не злічити вже.  
Чи ж то через дівку нам усім погинути!"

А король-бо все бігає по трапезній,  
Куничою шубкою укривається:  
"Ой же тихий ти Дунаєчку Івановичу!  
Вже ж згадай тут від мене ти хліб та сіль,  
Угамуй-но свого ти товариша,  
Видно, донечка Самим Богом вам суджена.  
Гей ви, служки, нянечки та мамочки!  
Ви біжіть-ко во терем ко златим верхам,  
Одімкніте тридев'ять замочків,  
Одпустіть тридев'ять сторожочків,  
Умийте дівицю білесенько,  
Нарядіте дівицю ошатненько –  
Молодую Опраксію-королівну.  
Проведіте її до широкого двора,  
Посадіте її та й на доброго коня,

Відпустіте уже на святую Русь,  
У заміжжя за князя Володимира".

Виходив на ганок Дунаєчко Іванович,  
Угамовував любого друженька:  
"Ой же ти, Добринечку юн та млад,  
Годі-бо тобі вже лихо коїти,  
Адже є нам, видно, поміч Божая".

Проходив же сам  
К золотим верхам,  
Тридев'ять замочків одклацуав,  
Дверцята з гаків одгуркував –  
Королівські палати захиталися.  
А сидить в терему,  
В золотім верху  
Молодая діва Опраксія-королівна,  
В самих тонких панчішках без чобіток,  
Руса коса в ней розпущена.  
Як побачила Дунаєчка Іванового,  
Ізлякалася біла лебідонька,  
Кинулась як угаділа.

І промовив Дунаюшко Іванович:  
"Ой же ти, Опраксіє, королівська доч!  
А чи підеш ти за князя Володимира?"  
Промовляє Опраксія, королівська доч:  
"Ой ти, славний витязю Дунаєчку!  
Адже три годи я Богу молилася,  
Щоб жоною стать князю Володимиру".

Як прийшли тут нянечки і мамочки,  
Умили-вбілили красну дівоньку,  
Напушили їй личенько білеє,  
Нарядили дівицю гарнесенько,  
Провели на широкий двір.  
Брав її Дунай за білі ручки,  
На доброго коня садовив до голови хребтом,  
Сам Дунаєчко сіда до голови лицем.  
Сіли на добрих коней, поїхали  
Да по славному роздоллю,

По чистому полю.

Як застала на роздоллі  
Во чистому полі,  
Во путі-дороженці їх нічка темная,  
Розклали намета полотняного,  
Заходили у намет одпочинути;  
В ніжках поставили добрих коней,  
В головах списи довгомірнії,  
По праву руч мечі гострії,  
По ліву руч палиці важезнії.  
Тож і сплять вони, висипляються,  
Темну нічку сном коротають вже.  
Темної нічки нічого не видали,  
Нічого не видали, та много чували:  
Чували погоню богатирськую,  
Чували пошип по-змійному,  
Чували покрик по-звіриному.

Мовить тут Дунаюшко Іванович:  
"Гей же ти, Добринечку, юн та млад!  
Тож за нами погоня богатирськая.  
Їдь-но ти з Опраксією-королівною  
На святую Русь, в столінний Київ-град,  
До ласкавого до князя Володимира,  
Відвези йому поклони чолобитнії  
Та подай йому невісту в білі рученьки.  
Сам я тут останусь в чистім полечку  
З витязем побитись та поратитись".

Й посадили красну дівчину ізнов на коня,  
На коня на доброго д' голові хребтом,  
Сам Добринечко сіда д' голові лицем,  
Розпрощався і поїхав з королівною  
На святую Русь, в столінний Київ-град.  
Тихий же Дунаєчко Іванович,  
Повним місяцем з-за хмар освічений,  
Споряджається на кривавий бій,  
Їде він на стрічу богатирськую.

То не дві тут гіроњки скотилися -

З'їхались два витязі могучії  
Спробувати плечей богатирських,  
Спробувати одваги молодецької.  
Зробили роз'їзд у чистому полі,  
В одне місце з'їхались,  
Та й ударили в палиці у булатнії,  
Наче грім загримів з піднебесся враз -  
Палиці в руках їх приломилися.  
Як роз'їхались знову в чистім полі,  
В одне місце знову з'їхались,  
Вдарили мечами гострими -  
Гострі мечі притупилися.  
В третій раз роз'їхались в полі чистому,  
В одне місце знову з'їхались,  
Вдарили у списи довгомірнії -  
Вибив тихий тут Дунай Іванович  
Із сідла лихого супротивничка,  
З доброго коня та й на землю сиру,  
Сам лиш ледве втримався у сідлі.  
Не карав удалого супротивничка,  
Тільки до землі сирої копієм притис,  
В білі груди лиш тупим кінцем упер:  
"Ти скажи-но мені, удалий добрий молодче,  
Ти котрої землі, котрої орди,  
Хто твої батько й матінка-"

Добрий молодець так одказує:  
"Ой же тихий ти Дунаю та й Івановичу!  
Що ж мене ти й не впізнав іще-  
По одній доріженьці зі мною поїждживав,  
Ув одній беседоньці зі мною посиджував,  
З однієї ж бо чарочки мед-вино попивав.  
Жив у нас адже ти рівно дев'ять год:  
Три роки був за конюха,  
Три роки був за стольника,  
Три роки був за ключника".

"Ой же ти, Настасіє, королівська доч!  
Ой же ти, Ніпро, ти чого тутка хоч-  
І навіщо їздиш в чистім полі ти  
Поляницею удалою, всіх поля́куєш-"

"А навіщо ви, святоруські витязі,  
Повезли сестрицю мою любую-  
А полякувати їжджу в чисте поле я -  
Пошукати й собі супротивничка:  
Бо вже хто мене поб'є в полі чистому,  
За того мені й бути замужем!"

Промовляє Дунаюшко Іванович:  
"Служив я в землях семи, служив я в ордах семи,  
Не зумів собі я знайти дівоночку,  
А теперечки  
В чистім полечку  
Супротивницю знайшов я, обручницю,  
Ой да молоду Настасію, короля дочку!  
То збираїся ж зі мною в путь-доріженьку,  
Ізнімай злат шолом із голівоньки,  
Іскидай-но і лати з кольчугою,  
Обряджайсь по-дівочому  
У простую опанечку білу,  
Та поїдем зі мною в стольний Київ-град,  
До ласкавого князя Володимира,  
Підем вкупонці в церков Божу,  
Приймем вкупонці по златім вінцю".

Настасія обряджалась по-дівочому,  
Сіли верхи на буланих та й поїхали.  
Прибули ж вони в стольний Київ-град,  
Під'їжджають до матінки церкви Божої;  
Володимир же князь із Опраксією  
В церкву Божу соборну до вінця вже ідуть.  
На церковному ганку сестри стрілися,  
Стрілисся сестроньки, поздоровкалися,  
Вони вкупці у дома молилися,  
Вони вкупці пішли в церкву Божу,  
Прийняли вони вкупоньці  
Та й златі вінці,  
Й положили удвох строгу заповідь тут:  
З мужами своїми в мирі жити,  
В любові бути,  
Земний вік коротати.  
Завели весіллячко - всім почесний пир,

Скликали за стіл весь хрещений люд,  
Не мало не багато - на дванадцять день.

### **Билина шоста Дунай і Настасія-королівна**

Дунай-хвалько. - Стрільба Настасії. - Стрільба Дуная. -  
Убивство Настасії. - Самогубство Дуная

Усі ж бо за столи посаджені,  
Усім найдки-напитки поставлено.  
Зйшло сонечко і йде до заходу,  
Білий день іде до вечора,  
А почесний пир йде до весела.  
Внапівсита всі наїдаються,  
Упівп'яна всі напиваються,  
Всі між себе порозхвалювались :  
Сильний хвалиться великою силонькою,  
Голодранець-чепурун - вбранкою барвистою,  
А багатий - золотою скарбницею;  
Той - що бореться врукопаш гаразд,  
Той - з лука тугого стріляє гаразд,  
Той - на добром коні їздить гаразд;  
Мудрий хвалиться вітцем-матінкою,  
Дурень чваниться - жінкою молодесенькою.

Аж виходить тут Дунаєчко Іванович  
Із-за тих з-за столів з дуба білого,  
Із-за тих з-за ослонів окружних,  
Від своєї дружиноньки коханої  
Молодої Настасії-королівни.  
Став Дунай світлицею походжувати,  
Гучно сі словечка виголошувати:  
"Та немає молодця во Києві  
Проти ж тихого Дуная сина Йванового:  
Від того від короля литовського  
Виманив дві білі лебідоньки,  
Сам себе женив і друга звінчано".

Мовить же Настасія, королівська доч:

"Ай же ти, Дунаюшку Івановичу!  
Чи не дарма ти розхваливсь ото-  
Хоч недовго в Києві пробула ще я,  
Та багато я у Києві вже довідалась.  
Нема сили молодецької поборотися  
Супроти Самсона та й Самійловича;  
Нема кому краще верхи їздити  
Супроти Михайла Потока Іванового;  
А смиренням, вмінням домовлятися -  
Проти молодця Добрині та й Микитовича;  
Красотою і статечністю - нема молодця  
Проти князя-сонечка Володимира;  
А з тугого лука стрілу випустить  
Вже ж немає кращого за мене отут:  
На твою голівку молодецькую  
Покладу свою обрученку я срібную,  
Туди вставлю свій булатний ніж,  
Одійду сама кроків на п'ятсот,  
Три рази гартовану стрілочку я вистрілю,  
Пропущу крізь тую обручку срібленькую,  
По тому по вістрі ножевому,  
Щоби розсілася стрілочка гартована  
На дві рівні половиночки,  
Обі завважки й на вигляд однакові,  
Покотилися б на дві сторони,  
Не зронили б обручки з голівоньки".

Як тут тихому Дунаєві стало соромно,  
І мовляє Дунаєчко Іванович:  
"Ай же, Настасіє, дочки ж королівськая!  
А вийдімо з тобою в поле чистее,  
Гостроти одне в одного спробуймо,  
Хто із лука тугого краще стрілить із нас".

Виходить Дунай з нею в поле чистее,  
Накладає обрученку срібную  
На голівку свою молодецькую,  
У кілечко просилив булатний ніж.  
Одійшла Настасія, королівська дочка  
Від Дуная на кроків яких п'ятсот,  
Брала в ручки тугий лук оздоблений,

Накладала стрілочку гартовану,  
Натягнула за вухо тятивочку  
І спускала стрілочку гартовану:  
Пропустила крізь срібну обручку  
По тому по вістрі ножевому.  
Розкололася стрілка гартована  
На дві рівні половиночки,  
Обі завважки й на вигляд однакові,  
Покотилися на дві різні сторони,  
Не зронивши з голівки обрученъки.  
Тричі Настасія-королівна  
Пропустила стрілочку гартовану  
У кілечко срібнє  
По тому по вістрі ножевому  
І не збила обручки з голівоньки.

Мовляє Дунай їй такі слова:  
"Ай же ти, Настасіє-королівно!  
А ставай-но ти навсупроти м'я".  
Накладав обрученъку срібную  
Їй на буйную голівоньку,  
Просилив в кілечко свій булатний ніж,  
Одійшов же сам на кроків п'ятсот.  
Перший раз стрілив - перестрілив,  
Другий раз стрілив - недострілив,  
Третій раз стрілив - попасти не зміг.  
Як у тихого Дунаюшки Івановича  
Розгорілось гаряче тут серденько,  
Гаряче серденько молодецькеє.  
Став він стрілочкою помахувати,  
Сам до стрілочки та виговорювати:  
"Ай же ти, стріло любимая!  
Не на воду впади, не на землю,  
Попади-но Настасії та на білу грудь".

Сполошилась княгинечка Опраксія,  
Стала тихого Дуная умовлятоньки:  
"Будь здоровий ти, мій же любий зятеньку,  
Молодий Дунаю та Йовановичу!  
Але ж то тільки жарт такий пожартовано,  
Шутку лиш таку пошутковано".

Змолилась до нього й молода жона,  
Кланялася в землю, побивалася,  
Гарячими слізами умивалася:  
"Будь здоровий ти, мій коханий ладоньку,  
Молодий Дунаєчку Івановичу!  
Ти прости мене в бабській дурості!  
І облиш-но жарт отсей десь на інший день;  
Зараз ти, Дунаєчку, хмельнесенький,  
Зараз ти, Дунаєчку, п'янесенький,  
Як поцілиш справді в молоду жону,  
Скоїш перед Богом превеликий гріх.  
У мене в череві дитина,  
Нами спільно з тобою посіяна,  
А на кожній у ній волосиночці -  
По округлій перлиночці,  
По лікоть ручки в золоті,  
Позад того дитяти - світлий місяць,  
По коліна ніжки в сріблі,  
З очей його блищить красне сонце...  
По кісочках його - густі звізди.  
А скарати хочеш - то візьми й скарай,  
Буде шлюбу чесному та кривавий край,  
Тільки дай мені родити наше чадонько".

Стали і князі, й бояри - гості всі,  
Сильнії могутні витязі  
Тихого Дуная умовлять гуртом.  
Розпалився Дунай, не слухає,  
Накладає стрілочку гартовану;  
Злинула з тугого лука стрілочка,  
Стрілочка потрапила гартована  
Молодій Настасії во білу грудь,  
Впала молода Настасія на землю сиру,  
Облялася кровію гарячою.  
Тут за королівною вже голосять всі!

Дунай же з прокльоном  
Розпанахав їй лоно:  
У неї ж у череві - дитина,  
Ними спільно посіяна,  
А на кожній у ній волосиночці -

По округлій перлиночці,  
По лікоть ручки в золоті,  
Позад того дитяти – світливий місяць,  
По коліна ніжки в сріблі,  
З очей його блищить красне сонце...  
По кісочках його – густі звізди.

Відійшов Дунаєчко Іванович,  
Запечалився Дунаєчко, розплакався  
Та й мовляє сам отакі слова:  
"Де голівка впала лебединая,  
Голова впаде ясного сокола!"  
Він виймає з піхов меча гострого,  
В землю ставить його рукояткою,  
Падає на вістря серцем запальним.  
Тут по тім Дунаєві вже голосять всі!

Де впала голівкою лебідь білая,  
Там од крові її, що пролита дарма,  
Протекла ген бистра річка Дніпро.  
А де впав головою ясен сокіл,  
Там од крові тії від Дунаєвої  
Протекла ген тихая Дунай-ріка.  
На два струмені річки ті розходилися,  
В одно місце знова та й ісходилися.  
Виростало тут два деревця зелен лист,  
В одно місце верхів'я звивалися,  
Гілочки з гілочками спліталися:  
Малі діти ідуть – напустуються,  
Молодії ідуть – надивуються,  
Старі люди ідуть – то наплачуться.

### **Билина сьома**

### **Олексій Попович і Тугарин-змій**

Богатирі вибирають дорогу. - Зустріч із калікою. - Бій Олекси з Тугарином. - Воскресіння Тугарина. - Змій на княжому бенкеті. - Другий бій. - Ганьблення Опраксії

Як скінчив співати Добриня Микитович,  
За столом усі зажурилися,  
Зажурилися-затужилися,  
Молоді поляниці заплакали.  
Промовляє на те Володимир-князь:  
"Ой співаче Добрине Микитовичу,  
Ти, великий гусляре на всюю Русь,  
А згадай-но ще іншу билиноньку,  
Що було в іншу днину весіллячка,  
Як сиділи ми тут з молодою княгинею  
Таувесь люд хрещений на почеснім пиру".

Тож бере млад Добриня Микитович  
Знов до рук яворовії гусельки,  
Та й пуска десять лебедів хвилями срібними,  
Клекіт орлій луна понад ними ген.

- Гей зі славного Ростова та й із города  
То не ясен сокіл із соколиком випурхував -  
Виїжджали два могучих витязі,  
Що на імення один - Олексій Попович млад,  
Молоденький із ним Яким Іванович.  
Їздили богатирі плече в плече,  
Стремено в стремено богатирське;  
Їздили-гуляли в полі чистому,  
Не наїздили нічого в полі чистому:  
Не бачили птиці перелітної,  
Не бачили звіра порискучого;  
Тільки і наїхали в полі чистому  
Три доріженky широкії,  
Поміж тих доріжечок горюч камінь лежить,  
А на камені написи тім написано.

Мовить же Олексик Попович млад:  
"Ай ти, братику мій Якиме Іванович!  
Чоловік ти навчений у грамоті:  
Подивись на камені написи,  
Що на камені тім написано-"  
Зістрибнув Яким із борзого коня,  
Подивився на камені написи,  
А на камені три доріженky розписано:

Перша-бо доріженка - на Сузdalь-град,  
Друга - аж до Чернігова славного,  
Третя - ген до города до Києва,  
До ласкавого та й князя Володимира.

Мовить же на те Яким Іванович:  
"Ой ти, братику мій Олексо Попович!  
Ти якою доріжкою зволиш путь держать-"  
Олексійко Попович млад одказує:  
"Кажуть, в Суздалі хмільного багацько є,  
Ми ж з тобою, брате, уп'янливі,  
Піде слава про нас нехорошая.  
Кажуть, в Чернігові діви вродливі зело ,  
Ми ж з тобою, братику, влюбливі,  
Піде слава про нас нехорошая.  
Лучче їхати нам до города Києва,  
До ласкавого князя Володимира:  
В Києві дружина богатирськая,  
Оборона в Києві землі руської".

Повернули добрі молодці добрих коней  
Та й поїхали до города до Києва.  
Не доїхавши до славної Сафат-ріки ,  
Зупинялися на луках-заплавах зелених  
Покормити гаразд своїх коників,  
Розставляли два білих намети.  
Тож Олексик на спочивок ліг,  
Мале врем'я позагаявшись.  
Молодий же Яким добрих коників  
В луг зелений пустив, істриноживши,  
Сам приліг у шатрі, наморившися.

Вже минула і ніч та осінняя,  
Віді сну Олексю пробуджується,  
Устає рано-ранесенько,  
Ранковою росою вмивається,  
Білою хустиною втирається,  
На схід сонця Богові молиться.  
Молодий Яким же Іванович  
Сходив хутко по коні на пастівень,  
Напоїти зводив на Сафат-ріку.

Наказав Олексій осідлатися,  
В стольний Київ у град споряджатися.

Аж приходить до них каліка перехожая :  
Постоли на нім та й семи шовків,  
Переплетені чистим срібром,  
Передки черлен злотом винизані,  
Шуба соболина довгопола на нім,  
Капелюх же землі грецької,  
Пуга в нього дорожня - свинцю тридцять пуд,  
Свинцю доброго, кускового.  
Мовить же тая каліка перехожая:  
"Здоровенькі будьте, удалі добрі молодці!  
Видів я за славною за Сафат-рікою  
Молодого Тугарина Змієвича:  
Заввишки-бо він, Тугарин, сажнів до трьох,  
Проміж плечей у нього - сажень косовий ,  
Проміж очей у нього - стрілиця гартована,  
Кінь крилатий під Тугарином, як лютий звір,  
Із пашеки-бо вогонь пашить,  
Із ушай-бо дим стовпом валить" .

Прив'язався до нього тут Олексю млад:  
"Ой ти, братику мій, каліко перехожая!  
Дай своє мені убрання калічеє,  
Сам візьми моє богатирськеє:  
Дай мені постолики семи шовків,  
Переплетені чистим серебром,  
Передки черлен злотом винизані,  
Шубку соболину та й довгополую,  
Капелюха землі грецької,  
Й тую пугу подорожнюю,  
Що свинцю в ній яких тридцять пуд".

Не відмовив каліка перехожая,  
Дав він йому своє убрання калічеє,  
Надягав сам убрання богатирськеє.  
Наряджається Олекса вже калікою,  
Взяв з собою й пугу подорожнюю,  
Що свинцю в ній яких тридцять пуд,  
Взяв в запас іще й кинджалище булатнеє

І за славну гайда за Сафат-ріку.

Як заввидів тут Тугарин Змієвич  
Віддалік Олешечка Поповича,  
Заревів, собака, гучним голосом,  
Задрижала аж дібровоночка зеленая,  
Молодий Олексик ледь живий іде.

Каже ж тут до нього той Тугарин Змієвич:  
"Здоровий же будь, каліко перехожая!  
Нечував лиш ти, не видав лиш де  
Молодого витязя Олексу Поповича-  
Я б Олексу того заколов копієм,  
Заколов копієм, іспалив би вогнем".

Промовля Олексій стариною-калікою:  
"Здоровесенький будь, Тугарину Змієвичу!  
А під'їдь-но поблизче до мене до старища:  
Не слихати мені віддалеки, що мовиш ти".  
Під'їжджає до нього Тугарин той Змієвич.  
Як зрівнялись млад Олекса з Тугарином,  
Пугою його по голові гепнув-махнув,  
Буйну голову Тугарину розбив-розтрощив,  
Повалив собаку на землю сиру,  
Сам ускочив йому на чорнії груди.  
Тут змолився Тугарин Змієвич млад:  
"Здоров був, каліко перехожая!  
Чи ж не сам ти і є Олексієм Поповичем-  
Якщо так, то ну ж побратаймося".

Та ж бо ні, Олексю врагу віри не йме,  
Відрубав йому він буйну голову,  
Ще й ізняв з нього вбрання барвистеє,  
Вбрання барвистеє, в сто тисяч оцінене.  
Самого в торокі зав'язав,  
Одягався в убрання барвистеє,  
На коня його сів, на лютого звіра,  
І поїхав до своїх шатер білих він.

Як побачили його Яким із калікою,  
Ізлякалися, мерщій на добрих коней,  
Та й помчали к Ростову ко городу.

Настигає їх Олекса Попович млад,  
Обертається раптом Яким же Іванович -  
Здався він їм Тугарином Змієвичем,  
І висмикує він бойову зброю палицю,  
Палицю булатну на тридцять пуд,  
І кидає її позад себе ген -  
Та й попав Олексію во груди білії,  
Збив Олексу з сідельця черкеського  
Та й упав він на землю сиру.  
Вмить зіскочив Яким зі свого коня,  
Сів йому на ті груди білії,  
Взявся їх пороти кінджалищем -  
Та й побачив хреста злоточудного,  
Сам заплакав, говорити калічищу:  
"Согрішив отсе тяжко я, окаянний,  
Що убив свого братця родимого!"

Стали оба його тут трясти, качать,  
Подали йому ліків - пиття заморського,  
Та й ожив Олексій Попович млад.  
Помінялись вони з калікою одягом:  
Надягав каліка убрання калічеє,  
Надягав Олексій усе богатирськеє,  
А барвисті шати Тугарина  
Положили собі в інші тороки.  
Самі скочили верхи на коней своїх  
І поїхали до града до Києва,  
До ласкавого Володимира.

Як приїхали вони в Київ-град,  
Як заїхали на княжинецький двір,  
З добрих коней зіскочили,  
Прив'язали мерцій до конов'язі  
Та пішли у гридницю світлую.  
В Володимира ж, князя ласкавого,  
Із княгинею Опраксією  
Йде весільний почесний пир,  
Усіх знатних людей запрошено,  
Всенъкий люд хрещений покликано.  
Як ввійшли во гридницю світлую,  
Спасу моляться перед образом,

Кланяються на чотири сторони,  
Князю з княгинею насамперед.  
Мовить їм ласкавий Володимир-князь:  
"Доброго здоров'я, добрі молодці!  
А як же вас звати на йменнячко,  
Великати як вас по батькові-  
Вам за йменням можна би місце дати  
Та по батькові ушанувати".

Мовить Олексик Попович млад:  
"Я із красного Ростова-города,  
Син Леонтія, попа соборного ,  
А зовуть Олексієм Поповичем.  
Стрів дорогою я Тугарина Змієвича,  
Голову зрубав чудовиську,  
В тороках до тебе привіз".

"Гой єси, Олексію Поповичу млад! -  
Так враздувавсь князь столинокиївський. -  
А сідай-но ти у почеснім пиру  
І за вчинки свої, і по батькові -  
Проти мене сідай і княгиноньки.  
Гей, - гукає князь Красне Сонечко, -  
Ви ідіть, слуги вірні, на широкий двір,  
За чудовиськом Тугарином Змієвичем,  
Ви беріть-но із тороків пащу його,  
Ви беріть-но із других і тіло його,  
Принесіте його пред обличчя мое!"  
Тож ідуть дванадцятеро молодців  
Та приносять пащеку Тугарина Змієвича  
На підносі з черленого золота,  
Приносять тулууб на таці посріблений.

Не радіє однак весь почесний пир,  
Та шкодує усяк Тугарина Змієвича,  
Усі тягнуть тут руку за клятим Тугарином.  
Князі по сто гривень на нього кладуть,  
По пів сотні кладуть боярове,  
Простолюдини ложать також по п'ять,  
Гости торгові в Києві трапились -  
Відписують на Тугарина судна свої,

Що стоять на причалі дніпровському,  
Вантажені крамом з-за дальніх морів.  
За Олексу Поповича лиш руку тягнув  
Ізо всіх один тут владика чернігівський .

Послали гінця  
До Копирового кінця –  
Запросили до княжинецького обіду  
Волхва старого київського Всевіду.  
Приходить волхв Усевіда, бурмотить заклинання,  
Руки з ними всіма до богів піdnімає,  
Порубаного Тугарина живою водою скропляє.  
Воскресає Тугарин, ось паща його  
З усім тілом зливается, гойтесь.  
Став на ноги міцні, ще й убоки узявсь,  
Та й регочеться, клята потворина.  
Його просить до столу почесного князь,  
Щоби сів поміж ним і княгинею.  
Тож за хвильку малу, не загаявшись,  
Несуть в гридню Тугарина Змієвича  
На стільниці з червленого золота  
Із поруччями із посрібленими  
Аж дванадцять дружинників-витязів.

Були в князя догадливі повари,  
Понаносили страв, заставляють столи:  
І солодке, і білу лебідоньку.  
Знов взялися всі їсти і пити у гридниці тій:  
"Гой єси, Тугарине Змієвичу!"  
А Тугарин одначе безсовісно їсть:  
По хлібині аж цілій за щоку вкида,  
Ще й за раз поглинає білу лебідоньку,  
Закусив по тім всім буханом монастирським він.

Каже, дивлячись на те все, Олекса Попович млад:  
"Гой єси, Володимире, князю ти наш!  
Але що за бовван ото в тебе сидить,  
Одоробло якесь неотесане-  
Та ж нечесно хліб-сіль у тебе він їсть,  
До княгині у пазуху руки кладе,  
Ще й цілує у губоньки алії,

З тебе в очі живі насміхається.  
У моого панотченка, батенька,  
У Леонтія, в попа ростовського,  
Було псище старезне і сивее,  
Попіdstіллю вже ледь волочилося.  
Ухопило те псище кістку дебелую,  
Як вхопило, так подавилося.  
Подавитися й Тугарину Змієвичу  
Тут від мене, Олексія Поповича".  
Почорнів Тугарин, як осінняя ніч,  
Прояснів Олексій, наче місяць вповні.

Були ж повари княжинецькі здогадливі,  
Приносили вина зеленії,  
Приносили напої медвянії,  
Напої медвянії ще й заморськії.  
Стали пити всі, напиватися.  
А Тугарин одначе безсовісно п'є:  
Враз хлебище по чарі аж повній він,  
Кожна чара яких півтора відра.

Каже, дивлячись на те все, Олекса Попович млад:  
"Гой єси, господине, князю ти наш!  
Але що за бовван ото в тебе сидить,  
Одоробло якесь неотесане-  
Та ж нечесно мед-вино в тебе п'є,  
До княгині у пазуху руки кладе,  
Ще й цілує у губоньки алії,  
З тебе в очі живі насміхається.  
У моого панотченка, батенька,  
У Леонтія, в попа ростовського,  
Було якось старезне коровище,  
Вже подвір'ям ледь-ледь волочилося.  
На поварню воно приблудилося,  
Браги цілий чан відхлебисьнуло,  
Де вхлебисьнуло, там і луснуло.  
Луснути і Тугарину Змієвичу  
Тут від мене, Олекси Поповича".

Почорнів Тугарин, як осінняя ніч,  
Висмикнув кинджалище булатнеє

Й кинув в Олексія Поповича.  
Олексій же Попович вивертливий був,  
І Тугарин у нього поцілить не зміг.  
А стояв коло пічки кахляної там  
Молод витязь Якимко Іванович,  
На льоту він кинджалище те ухопив  
Й до Олекси таке проговорює:  
"Ой ти, братику мій Олексію Поповичу млад!  
Яка воля твоя, годі знать навздогад.  
Ти скажи мені лиш, ти промов мені лиш:  
Зволиш сам кинуть в нього чи мені звелиш"  
Каже Олексій Леонтійович до Якима Івановича:  
"Сам не кину й тобі кинуть не зволю.  
Завтра сам із ним битимусь в чистому полі".

Тут знявся Тугарин і з палат пішов,  
На свого коня сідає, на лютого звіра.  
Підняв його кінь на крилах увісь,  
Високо злетів, під хмарами аж.  
З товаришами своїми й Олексійко пішов;  
На добрих коней сідали  
Й поїхали до славної до Сафат-ріки.  
Шатра білії порозставляли,  
Відпустили коней в зелені луги,  
В зелені луги  
Між високі стоги,  
Самі лягли опочинути.

Та Олексієнко всеньку нічку не спав -  
Всеньку нічку стоїть до сходу лицем,  
Зі слезами Богові молиться:  
"Дай же, Господи, мені тучу грізную,  
Тучу грізную з градом-дощичком,  
Підмочило би коня крилатого  
У Тугарина Змієвича,  
Опусився би Тугарин на землю сиру,  
Зміг би з ним я із'їхатись".

По тому ж по Олексієвому по моленію,  
По Господньому да по ізволенію  
Наставала туча грізная,

Туча грізна з градом-дощичком.  
Підмочило крила в коня крилатого,  
Впав Тугарин на землю сиру.  
Прибігає тут Яким Іванович  
До Олекси з хорошою вісткою,  
Що Тугарин їде по землі сирій.

Хутко млад Олексійко споряджається,  
Взяв з собою палицю важезную,  
Взяв з собою про запас кинджалище булатнєс  
І сідає на доброго коня,  
Їде ко Тугарину на стрітення.  
А Тугарин їде на страшному коні,  
На страшному коні, та по землі сирій.  
Заввидів Олешечка Поповича,  
Заревів, собака, зичним голосом:  
"Здоров був, Олешечку Поповичу млад!  
Хочеш, мо', я тебе вогнем спалю-  
Хочеш, мо', я тебе конем стопчу-  
Хочеш, мо', я тебе копієм уб'ю-"  
Замахнувся він кинджалищем булатним,  
Щоби зняти з Олексія буйну голову.  
Олексій же із себе спритником був:  
Завернувся за ту гриву за кінськую,  
Промахнулося кинджалище булатнєс  
І пішло в сиру землю аж по рукоять.

Каже Олешечко до Тугарина  
Із-за гриви з-за кінської:  
"Здоров був, Тугарине Змієвичу!  
Вийшов битись зі мною один на один,  
За тобою ж стоїть стільки силищі  
Проти мене, Лексійка Поповича".  
Позад себе Тугарин глипнув мигцем -  
Олексій же із себе спритником був:  
Вивернувся з-за гриви з-за кінської  
Й гепнув палицею важезною  
В буйну голову Тугарина Змієвича -  
Похилилась главище на правий бік,  
Тулуб похилився на лівий бік.

Зіскочив Олекса з доброго коня,  
Взяв кинджалище булатнеє,  
Проколов собаці вуха в голові ,  
Та главищі не годен на плечі піднятъ,  
Жалібним голосом до товариства свого:  
"Гей же вірне мое товариство усе!  
Підсобіте лишень головище піднятъ  
Та піддайте на плечі кривавище".  
Під'їжджали вірні братове його,  
Помогли головище на плечі піднятъ,  
Піддали йому тее кривавище,  
Тож несе його він на своого коня,  
В'яже міцно-преміцно до стремена  
Кудрями жовтими і поїхав до Києва.

Виглядає княгиня Опраксія  
Із високих чертогів в віконечко  
Й промовляє до мамочок-нянечок,  
До сінешних усіх своїх дівочок:  
"Молодця видать по поїздочці!  
Їде миливій мій друг Тугарин Змієвич,  
А при стремені - довбешка Олексова".

Як приїхав Олексик во Київ во град,  
Як заїхав уже до князівських палат,  
Кинув він серед двору те чудище.  
Тут побачив їх ласкавий Володимир-князь,  
Виходить до них на ґанок мерщій,  
Аж лежить закривавлений змій чи не змій.  
Як возрадується князь Володимир знова,  
Возгласив до витязя такі він слова:  
"Будь здоровий ти, Олексо Поповичу!  
Заходь у гридницю світлую,  
Сідай за столи накритії,  
Та й живи ж ти тепер у нас в Києві,  
Послужи мені, Володимиру,  
Любитиму тебе, шануватиму".

А проте княгиня Опраксія  
Дорікала ж Олексієнкові Поповичу:  
"Ex, селюк ти репаний, селюк нечесаний!"

Звів зо світу моого друга милого".  
На те каже Олекса Попович млад:  
"Якби ти не була княгиня Опраксія,  
Я б назвав тебе сучкою-волочайкою:  
Волочилася ти під Тугарином Змієвичем!"  
На те каже Володимир, пресвітлий князь:  
"Хай Бог тебе судить, княгине. Кохаю тебе.  
Якби тя, княгине, я не кохав,  
Тобі би, княгине, голову зрубав,  
Що при всіх господáх м'я, княгине, знечестила".

Таку піЮть билину про Олексія Поповича,  
Морю синьому на затишок,  
Добрим людям на послухання.

\*\*\*

Як скінчив співати Добриня Микитович,  
За столом усі засміялися,  
Засміялися-запотішились,  
Молоді поляниці всміхнулися.  
Ще би щось заспівав той гусляр про Опраксію,  
Та билину ту він все в умі лиш держав.

## **Билина восьма Михайло Потік і Опраксія**

Воїни зустрічають злотопружника. - Паломницька обітниця. -  
Зустріч із князем у полі. - Обід у Києві. - Княгиня підбиває на гріх. - Помста княгині. -  
Прочани в Палестині. - Михайло зцілює Опраксію

Як верталася дружина богатирськая,  
Сорок витязів із витязем,  
До Києва-града з походу далекого,  
Їхали, гомоніли,  
Кого як убили,  
Кого як скалічили,  
Чиї тереми з димом пустили.  
Та й зустріли у полі чистому  
Невідомого витязя-ратая.  
Ішов він, поспівував,

Коника понукував,  
Орав-сіяв він.  
А плуг у ратая золотий,  
Чепіги у нього дубовії.  
Ішов він, поспіував,  
Коника понукував.  
Пройшов повз них плугатар отой,  
На добридень оддав,  
Та скиба за скибою знай оре,  
Та жменя за жменею знай сіє,  
Іде собі, поспівує,  
Коника понукує,  
Та й ізник отак вже за обрієм,  
Тільки відсвіт з-за обрію златоплуга того.

Стали храбри й на нього дивляться,  
Окольчужені та олатнені,  
Із мечами, із сагайдаками.  
Й промовляє один з них, Михайло Потік,  
Отакі слова всій дружині отій:  
"Скільки, братці, крові на нас!  
Скільки, братці, лиха на нас!  
Убивали ми на війні,  
Убивали ми в мирний час -  
Убивали половців-печенігів,  
Убивали ляхів-литваків,  
Та не раз русь із руссою билася-ратилась.  
Час уже нам, братці, наряджатися,  
У дорогу далекую виряджатися -  
До святого града Єрусалима,  
До святої річки Йордані:  
Святому Богу помолитися,  
Свячену водою умитися,  
Нетлінним платом утертися".

Під'їхали богатирі до пустині Єфимової,  
До монастиря Боголюбового,  
Почали в каліки наряджатися,  
Сорок калік із калікою.  
Стали ж прочани во єдине коло,  
Думоньку думали єдину,

Єдину думоньку кріпкую,  
Вибирали собі отаманом  
Молодого Потока Дунаєвича.  
Молодий Потік Дунаєвич  
Кладе заповідь великую,  
Єдину заповідь кріпкую  
На всіх на них добромолодців,  
На сорок калік із калікою:  
"Іти нам, браття, дорогу неблизькую,  
Іти до города Єрусалима,  
Іти святиням поклонитися,  
До Господнього гробу приложитися,  
У Йордані-ріці скупатися,  
Нетлінною ризою втертися;  
Іти полями і пущами,  
Іти селами й присілками,  
Городами й пригородками.  
А такую заповідь між собою кладім:  
Чи скоїть хто кражу, чи, може, олжу,  
Чи пуститься хто на жіночий блуд  
І не покається отаману, -  
Отаман те діло провідає  
І самого залишить у чистому полі,  
Закопавши по плечі у землю сиру".  
На заповідь тую всі згодилися.  
На слово те страшнее согласилися.

Пішли каліки до Єрусалима,  
Ішли вже тиждень не втомлюючись,  
Дійшли вони до Києва -  
Назустріч ім Володимир-князь,  
Їде він, полює,  
Гусей-лебедів стріляє,  
Перелітних малих качечок,  
Лисиць, зайців він погонює.  
Довелось йому їхати поблизу там,  
Побачили його каліки перехожії,  
Ставали во єдине коло,  
Ключки-посохи в землю повтикали,  
Сумочки прочанські на них повісили.  
Кричать каліки зичним голосом:

"Господи, помилуй!!! Владико, благослови!!!  
Прочанськую милостиню взять повели!!!"

Здригнулась матір сира земля,  
В дерев вершини зломилися,  
Під князем кінь окарячився,  
Його слуги з коней попадали.

Ледь очутився Володимир-князь,  
Роздивився тих богомільників,  
Вони йому поклонилися  
Й просять у нього святу милостиню.  
Ронить слово їм стольнокиївський:  
"Зздравія, каліки перехожій!  
Слава Богу, прочани далекій!  
Та ж хліби із нами завіznі,  
Гроші на охоті не в надобі:  
Їжджу я, князь, тут полюючи,  
За лисицями та зайчиками,  
За куницями та соболями,  
Стріляю гусей, лебедів,  
Перелітних малих качечок.  
Звольте лишенъ до Києва йти,  
До душі княгині Опраксії:  
Напоїть, накормить вас, богомільний люд,  
Наділити вам золата-срібла в доріженьку".

Недовго каліки думу думали,  
Пішли до города до Києва.  
Прибули до города до Києва,  
Прибули до княж двору престольного,  
Ключки-посохи в землю ввіткнули,  
Сумочки прочанські на них повісили,  
Кричать каліки зичним голосом:  
"Господи, помилуй!!! Владико, благослови!!!  
Прочанськую милостиню взять повели!!!"  
З теремів верхи повалилися,  
З горниць миски-тарілки попадали,  
У льохах напої розплескалися.  
Ставали во єдине коло,  
Просять святую милостиню

В молодої княгині Опраксії.

Молода княгиня злякалася,  
Вельми вона перестрашилась.  
Посилає стольників і чашників  
Звати їх у світлуу гридницю.  
Прийшли тут стольники й чашники,  
Просять, кланяються та запрошують  
Молодого Потока Дунаєвича  
Із його усією братією  
Хліба їсти во світлуу гридницю  
До княгині младої Опраксії.  
Тож Михайло Потік не ослухався  
І та всяя побожная братія -  
Йдуть во гридницю княжую світлуу,  
Перед Спасовим образом моляться,  
Молодій княгині вклоняються.

Молода книгinya Опраксія -  
Зі своїми няньками-мамками  
Та із красними сінними дівоњками.  
Молодий Потік Михайло Дунаєвич  
Як отаман зайняв місце більшею,  
Від лиця його молодецького,  
Як від сонця ясного, красного,  
Врода так і знай випромінює.  
Усідалися всі богомільники,  
Ті каліки та й перехожії  
За столи укриті й заставлені.  
А стольники, чашники  
Хутко бігають, увиваються,  
Носять страви їм солодкії  
Та напої хмільнії медвянії.  
Тож каліки всі перехожії  
За столами сидять накритими,  
Все куштують і все похвалюють.

Вже годину сидять, і другу вже,  
А на третю таки піdnімаються,  
За хліб-сіль Творцю благодарствують,  
За хліб-сіль княгині теж дякують,

Молодій княгині Опраксії,  
Поварам усім, стольникам, чашникам.  
Ще би милостињку їм в доріженьку -  
Наділила б їх сріблом-золотом,  
Щоб було за що харчуватися,  
Ідучи до Святої Землі кілька місяців.

В молодої ж княгині Опраксії  
Геть не тес на думці, на розумі:  
Посилає Олексу Поповича,  
Їх отамана щоби вмовити  
Та й усіх отих богомільників,  
Щоб не йшли вже, а на ніч лишилися.  
Став Олексю вмовляти, вговорювати  
Молодого Потока Дунаєвича,  
Зве його до княгині Опраксії  
Довгий вечір в палаті прогаятись,  
Щось цікавого на ніч побаяти,  
У палаті княгині, у спаленці.

В молодого Потока Дунаєвича  
Замутилося серце юнацькеє,  
Та відмовив Олексі Поповичу:  
Не іде він на вечір прогаятись,  
До княгині у спальню побути удвох,  
Щось цікавого на ніч побаяти.  
"Не була б вона мені княгинею-матінкою,  
Я б назвав її дівкою-розпусницею.  
А ми, странники, заповідь маєм в прочанстві отсім:  
Чи скоїть хто кражу, чи, може, олжу,  
Чи пуститься хто на жіночий блуд  
І не покається отаману, -  
Отаман те діло провідає  
І самого залишить у чистому полі,  
Закопавши по плечі у землю сиру.  
То тим більше не личить отаману".

І княгиня на тес осердилась,  
Посила Олексійка Поповича,  
Щоб Потокову сумку прорізав він  
І запхнув туди срібну чарочку,

Із якої князь п'є повернувшись.  
Тож Олексьо, попівський той добрий син,  
Розпоров отаманову сумку калічую  
Та й запхнув туди срібну чарочку  
І зашив її гладко-гладесенько,  
Що помітити шов неможливо було.

А на ранок каліки пішли у похід.  
Що ж Опраксія— Чарка десь ділася!  
Дорікає своїм столувальникам:  
"Їсти й пити – є кому в Києві,  
Постояти ж за Київ – то нікому!"  
Із-за столу підвісся Чурило Полонкович:  
"Ай же ти, Опраксіє, світла княгинечко!  
Я піду-но до кола калічого,  
Обшукаю їх речі калічії,  
Віднайду чарку ту княжинецькую".  
Наганяє він коло калічес,  
Не вітається, не вклоняється  
І говорить до них без поштивості:  
"Ай же ви каліки, ай же богомільці!  
Ви були у городі в Києві,  
Їли, пили, на перинах виспались –  
І украдли чарочку княжую.  
Обшукуйте-но речі калічії,  
Віднайдіте ту чарочку срібную!"

Мова та не сподобалась братії,  
Вони скочили на ноги на жвавії,  
Дали дрина Чурилі Полонковичу:  
"Йди до стольного города Києва,  
Пожалайсь на нас князю з княгинею!"  
Повернувшись Чурило Полонкович:  
"Ай же ти, Опраксіє, світла княгинечко!  
Не каліки – злодюги, грабіжники,  
Ще й невіжі-ракли , не отецькі сини!"

Відрікає Опраксія, світла княгинечка:  
"Їсти й пити – є кому в Києві,  
Постояти ж за Київ – то нікому!"  
Із-за столу підвісся Олекса, попівський син:

"Ай же ти, Опраксіє, світла княгинечко!  
Я піду-но до кола калічого,  
Обшукаю їх речі калічії,  
Віднайду чарку ту княжинецькую".  
Наганяє калік Олексій Леонтійович,  
А у нього ж і так немає поштивості:  
"Ви, каліки, вештаєтесь миром хрещеним,  
Прикриваєтесь словом смиренним,  
Їсте, п'єте, на перинах спите,  
Та й іще обкрадаєте православних!  
Обікрали княгиню нашу Опраксію,  
Обікрали князя нашого Володимира -  
Ви забрали чарочку срібнуу,  
Із котрої князь по приїзді п'є".  
Не даються каліки йому,  
Молоду Олексію Поповичу,  
Обшукать свої речі калічії.  
Побурчав-побурчав Олексієчко  
Та й поїхав назад з тим ладом собі.

А в те врем'я, у той саме час  
Приїжджає із ловів князь стольнокиївський,  
Каже чарку подати, як в нього за звичаєм.  
"Тую чарку укraли каліки, що тут у нас  
Їли, пили, на пухових перинах виспались".  
Посилає князь Володимир тепер  
Навздогін їм Добриню Микитовича,  
Посила за прочанами-богомільниками,  
За отаманом Михайлom Дунаєвичем.

Хутко він їх нагнав в полі чистому,  
А в Добрині поштивість і рожена, й навчена,  
Скочив він із коня, усім кланяється:  
"Слава Богу, калічая братіє!  
Гой єси, Михайле Дунаєвичу!  
Накажи обшукати своїх ти усіх:  
Чи нема серед вас нерозумного".  
Молодий Потік Михайло Дунаєвич  
Ставив калік во єдиний круг  
І велів обшукати один одного,  
Від старшого до меншого,

Від малого до великого -  
Ніде чарочки не виявилось.  
Укінець обшукали й отамана -  
У сумі його чарочка виявилась.

Закопали Потока по плечі у землю сиру,  
Залишили одного у чистому полечку,  
Віддавали з поклоном і вибаченням  
Тую чарку Добрині Микитовичу.  
Той поїхав у Київ-град,  
Ті пішли в Єрусалим-град.  
"Будь здорова, княгине, привіз я тобі  
Тую кражу, і злодія скарано".

Із тих пір захворіла княгиня Опраксія,  
І заслабла на неміч аж вельми недобрую,  
Занедужала з болем у гноїщі,  
Всім навколо той сморід огидний був.

Йшли ж прочани-каліки у Землю Святу,  
Все вперед і вперед зо три місяці.  
Прибули ж вони до Єрусалима,  
Усім святыням помолилися,  
До Господнього гробу приложилися,  
Во Йордані-ріці скупалися,  
Нетлінною ризою утиралися.  
Все ж бо вони ретельно відправили:  
Служили обідні з молебнями,  
Служили утрені з панахидами,  
Усіх живих споминали о здравії,  
Всіх небіжчиків о упокоєнії.  
Не забули поклони покласти й за свого отамана,  
За гріхи молодого Михайла Дунаєвича.  
У Святій Землі не загаялись,  
Назад рушили у святую Русь.

Як підоходили вже до Києва,  
Не попали каліки на місце оте,  
Де вони закопали отамана,  
Обійшли стороною закопаного.  
Але ж чують - ледь-ледь десь доноситься

Його голос: "Я тут, мила братіє..."  
І рукою махає віддалеки.  
Підійшли, відкопали отамана,  
Хоч живим не надіялись бачити.  
А Михайло Потік та й Дунаєвич  
Із сирої землі тут вискакує,  
Наче ясен сокіл з гнізда пухова.  
Богомольці усі аж дивуються  
На його на лиць молодецькеє,  
На його на русявії кучері,  
Бо ж пів року стояв він закопаний.

Та й підходять прочани до Києва,  
Та й не відають, як їх зустріне князь,  
Посилають легкого молодчика  
На вивідування і на довідки:  
Чи велить столинокиївський йти обідати,  
Чи велить обійти град, минаючи.  
Володимир тоді був у теремі,  
Посилає служників поклонитися  
Та просити до столу далеких прочан.  
Поприходили слуги, вклоняються,  
Просять в гридню до князя обідати.  
Прибувають вони на широкий двір,  
Їх вітає наш князь Красне Сонечко  
І веде за накриті дубові столи.

Запитав Володимира млад Дунаєвич,  
Чи здорована княгиня Опраксія.  
Володимир сю річ ледве вимовив:  
"Вже пів року лежить моя ладонька  
У смердючім гною та у болещах,  
І нема допомоги в тих хворощах.  
Зо два тижні я вже й не навідуюсь".

А Михало Потік не огидливий,  
Він пішов до княгині у спаленьку.  
Князь іде - носа й рота затис,  
А Михайло іде не бридується.  
Відчиняли ж бо двері у спальню вони,  
Відчиняли навстежу віконниці,

Подув духом Михайло Потік  
На младую княгиню Опраксю -  
І не стало ураз того смороду й немочі.  
Тут княгиня призналася князю в гріху,  
Тут призналася Потокові в другім гріху,  
Їй простили і князь, і Дунаєвич.

Всі каліки напивалися й наїдалися,  
У дорогу із Києва споряджалися,  
Та й пішли до тієї пустині до Єфимової,  
До тієї до обителі Боголюбової.  
Там одяг лишили калічий свій,  
Знову латилися і кольчужилися:  
Були сорок калік із калікою,  
Стали сорок воїтелів із воїтелем.

### **Билина дев'ята Бої Добрині зо Змією**

Богатир і Змія на Почайні. - Викрадення Любави. -  
Поїздка на Сорочинську гору. - Другий бій. - Повернення до столиці

Як скінчив же співати Добриня Микитович,  
За столом усі засміялися,  
Засміялися-запотішились,  
Молоді поляниці всміхнулися.  
Промовляє на те Володимир-князь:  
"Ой співаче Добрине Микитовичу,  
Ти, великий гусляре на всюю Русь,  
Ізгадав би ще іншу билиноньку,  
Що було в іншу днину весіллячка,  
Як сиділи ми тут з молодою княгинею  
Та увесь люд хрещений на почеснім пиру.  
Та не личить про себе ж билину складати,  
Своїми словами славу рокотати.  
Хай про тебе співа нам великий Боян,  
Що пісням господин, усім наспівам пан".

Тож бере вже Боян свої гуслоньки яворовії,  
Наладновує їхні струноньки віщії

Та й пуска десять лебедів хвилями срібними,  
Клекіт орлій луна понад ними ген.

- Було серед літа се, літа красного,  
У спеку найбільшу та й на Петрівочку,  
Захотілось Добринюшці Микитовичу  
В студеній воді річки бистрої  
Скупатися, витязю молоденькому.  
До чесної вдови Афимії Олександрівни  
Мовить він отакі слова:  
"Ой же ж ти, моя рідна матінко,  
Дай же ти мені благословеннячко,  
Вдовольни ж мое бажаннячко  
З'їздить на ту славну Почайну-ріку :  
Щоб в студеній у бистрій річечці  
Іскупатись у спеку петрівочну".

Мовить Добрині тут рідна матінка,  
Чесна вдова многомудра:  
"Будь здоров, світе мій, чадо милес€,  
Душа моя, Добринечку млад!  
Ти не їзди купатись в Почайну-ріку:  
Та ріка ж бо люта, сердитая -  
Першим струменем наче вогнем січе,  
Другим струменем іскри сиплються,  
Третім струменем дим валить стовпом,  
Дим стовпом та із жаром-полум'ям".

Не послухав Добриня рідної матінки,  
Вийшов він зі столової горниці  
Та в палати у білокам'яні,  
Одягає убрання дорожнєє  
Та й іще капелюх землі грецької.  
Заходить отак на конюший двір,  
Доброго коня зауздав, осідлав;  
Списа брав іще довгомірного,  
Тугий лук та стріли гартовані,  
Важку палицю й меча гострого -  
Не для бійки брав для кривавої,  
Для потіхи брав молодецької.

Як сідає тут верхи в недобрую пору,  
Як з'їжджає хутчій із широкого двору  
З малим парубком, з молодим слugoю,  
Із джурою, що узяв із собою.  
Батіжком доброго коня поцьвохує,  
Палицею булатною поігрує,  
Довгомірним списом помахує.  
Як приїхав чистим полем до Почайни-ріки,  
Як провів часину на спеці петрівочній,  
Богатирське тіло розгорілося,  
Розгорілося-розділілося.  
Підводив коня він до бистрої річенъки,  
Зіскочив мерщій з доброго коника,  
Кинув повід малому парубкові:  
"Ой же ти, дитинко, малий парубче!  
Придержи-попильнуй мойого коня".

Зняв з голівки він капелюха землі грецької,  
Розщібнув одежину дорожнюю,  
Штаники зі спусками та чорні чоботи,  
Скидав сорочку міткалеву  
Та й спустився в студену бистру річенъку.  
Заходив за струмінь за перший він,  
Заходив за струмінь за другий він,  
Мовляє до себе такі-от слова:  
"Мені, Добрині, казала матінка,  
Мені, Микитовичу, веліла рідная:  
"Не купайся, чадо, в Почайні-ріці -  
Та Почайна-ріка люта, сердитая".  
Таж Почайна - річенъка смиренна, покірлива,  
Немовби ото калюжка по дощіку".

Не устиг Добриня слово домовити -  
Вітру нема, а тучами застлано,  
Тучі нема, а начебто дощ дощить,  
І дощу ж то нема, а грім громить,  
Гром громить та батожить блискавка.  
Хтозна-звідки враз на молодого Добринечка  
Налетіла Зміїще палюща,  
Лютя Змія триголовая,  
Та іще із дванадцятьма хоботами.

Каже Добрині Зміїще проклятая:  
"А люди старі колись-то пророчили,  
Що убить мене має, Зміїщу палуючу,  
Молодий Добриня Микитович.  
А Добриня - овва! - в моїй жмені весь.  
Захочу тепер - Добриню вогнем спалю,  
Захочу тепер - Добриню з'їм-пожеру,  
Захочу тепер - Добриню в хобот візьму,  
В хобот візьму та в полон понесу".

Їй в одвіт так мовляє Добриня млад:  
"Гай-гай, Зміїще мерзенна, проклятая!  
Ну-бо ти захопи-но Добринюшку,  
Отоді вже й хвалися побідою,  
А ще зараз Добриня не в лапах твоїх".

Плавати він, Добриня, гаразд же умів:  
Як з того побережжя в ріку пірнув,  
З протилежного миттю і випірнув,  
Вийшов на жовтий пісок, на крутий бережок.  
Джура ж його хутким вельми був:  
Геть погнав коня Добриненого,  
Взяв із собою і списа витязевого,  
Тугий лук і гартовані стріли,  
Важку палицю й меча гострого -  
Нічим тепер зо Змією змагатися.  
А вона знову летить, проклятая,  
Сипле іскрами горючими,  
Палить йому тіло білее.  
Застрашилось тут серце богатирське!  
Розглянувсь Добриня по крутім бережку -  
Чи не лишилося щось на жовтім піску.  
Згадалась Добрині враз рідная матінка:  
"Не веліла чаду своєму милому  
У Почайні-ріці купатися;  
А тепер приходить ось смертонька!"

Поглянув в останній раз по тім березі -  
Побачив свого капелюха із землі грецької ,  
Мерщій його взяв в руки білії,  
Насипав туди піску жовтого,

Жовтого пісочку пудів до трьох,  
Та мах з усієї досади великої  
Зміїшу ту прокляту поганую -  
З дванадцяти хоботів три враз одбив,  
Повалив її з розмаху на землю сиру,  
На землю сиру та в ковил-траву,  
Натиснув на груди її колінами,  
Відбити їй хоче і хоботи всі.

Змолилася тут раптом Змія до Добринечка:  
"Ой же ти, молоденький гарний Добринечку!  
Не вбий мене дурно за бабськую видумку,  
А пусти літати по світу білому:  
Буду я тобі сестрицею меншою,  
Будеш ти мені братиком старшеньким.  
Й покладім поміж себе ми заповідь,  
Заповідь велику та непорушну:  
Не їздитемеш, Добрику, в чистеє полечко,  
Не топтатимеш моїх дітей-змієньточок;  
Не літати й мені до вас на святую Русь,  
Не носити в полон люд охрещений".

Піддався Добринюшко на речі лукавії,  
Поклав зо Змією він заповідь щирую  
Й пустив з-під колін проклятущую.  
Піднялася Змія попід хмари ген,  
Полетіла прямцем та й на Київ-град.  
Пролітаючи столицею золотоверхою,  
Заввиділа князеву та й племінницю  
Молодую Любаву Путятівну,  
Що вийшла з мамками та няньками  
Погуляти в садочку зеленому, -  
Припадала лята до сирої землі,  
Ухопила князеву племінницю  
В хоботи свої зміїнії,  
Понесла з собою на гору Сорочинську ,  
В печери свої зміїнії.

А тим часом Добринин малий парубок  
Підбіга до нього, добромолодця,  
Подає одежду всю дорожню,

Підводить й коня богатирського.  
Щойно сів Добриня на доброго коня -  
То не тіні темнії затемнили,  
То не тучі чорнії попадали,  
То летить повітрям Змія проклятая,  
В хоботах несе князеву племінницю.  
Тут Добриня млад кріпко зажуривсь,  
Кріпко зажурився, запечалився.

В Київ-град Добриня повертає враз,  
Приїжджа на свій на широкий двір,  
Входить у палату білокам'яну,  
У столову горницю та й до матінки,  
Та й сіда на брусову лавицю,  
Аж додолу звісив буйну голову,  
Ні словечком матінці не обмовився.

Підходить до чада рідна матінка,  
Вже ж старенька його та й випитує,  
Вже ж старенька та й вивідує:  
"Ти про що, Добринечку, се печалишся-  
Ти про що, мій світе, кріпко журишся-"  
Одвічає син старій матінці:  
"Ні про що я не печалюсь,  
Ні про що й не журюся я;  
Тільки дай мені, матінко, прощення,  
Тільки дай мені благословлення  
Та й піти до князя Володимира:  
В нього-бо, у Красного Сонечка,  
Пир весільний на дванадцять день  
Розпочався з нагоди весіллячка  
Для князів його, та бояр його,  
Витязів, всіх охрещених".

Одріка Добрині рідна матінка:  
"Ой ти, світе мій, чадо милес!  
Не ходив би ти на князівський пир,  
А лишився в сих своїх горницях:  
Хліба-солі їж доситу,  
Зелен вина пий доп'яну,  
Гривень золотих в скринях скільки хоч".

Не послухався Добриня матінки,  
Споряджається, відправляється на почесний пир  
До ласкавого до князя Володимира.  
Як приходить у гридницю князівськую,  
Де стоять столи дубовії,  
Застелені скатертинами шовковими,  
Понакладені стравами солодкими,  
Позаставлені напоями медвяними,  
Хрест кладе він по-писаному,  
І поклін оддає по-ученому:  
Поклоняється на всі чотири сторони,  
Князеві з княгинею особливо вже.  
Проводили гостя у великий кут,  
У великий кут, місце більшее.

Аж тут ласкавий князь столинокиївський  
По тій гридниці запоходжував,  
На всіх витязів порозглядував  
Та й такі-от слова глаголав до них:  
"Ой ви, сильні, могучій витязі!  
Хоч іде в нас весільний пир по-веселому,  
Самому ж мені, князю, невесело:  
Ухопила Зміїще проклятая  
В мене любую племінницю  
Молоду Любаву Путятівну.  
Ви подумайте-но, братці, порадьтеся,  
Хто б із вас мені службу таку зслужив,  
Немалую службу, великую –  
З'їздить на гору Сорочинську  
До печер Зміїщі проклятої  
Розшукати, добути дорогую небогу".

Те почувши, богатирі могучії  
Більші туляться за середніх,  
Середні туляться за менших,  
А із менших і взяти нічого.  
Як виходить тут з-за столу з-за весільного  
Молодий Олексій син Леонтія:  
"Ой ти, батечку Володимире столинокиївський!  
Був учора я в полі в чистому,  
Бачив у Почайні-ріці Добринечка:

Зо Змією проклятою він бився-ратився,  
Покорилась йому, просилася,  
Називала братиком старшеньким,  
Нарекала себе сестрою меншою.  
Ти пошли ж на ту службу Добринюшка:  
Він тобі любу племінницю  
Без бою, без бійки без кроволитної  
У названої сестри своєї та й випросить".

І глаголить Володимир тут стольнокиївський:  
"Ой же ти, Добринечку юн та млад!  
Ти сідай-но на доброго коня,  
Їдь лишенъ на ту гору Сорочинську,  
До печер тих Зміїщі проклятої,  
Добувай мені любу племінницю  
Молодую Любаву Путятівну.  
Не добудеш мені племінниці -  
Накажу тобі, Добрині, голову зітнуть!"

Опустив Добриня буйну голову,  
Утопив в стіл весільний очі яснії,  
Ні словечка на ті речі не вимовив.  
Уставав із-за столу весільного,  
Виходив з ослонів навколоїшніх,  
Оддавав велику подяку він  
Князеві за веселую учтоньку  
І пішов до своїх палат білокам'яних.

Як прийшов у столову горницю  
До своєї до рідної матінки,  
Мовить тут йому рідная матінка,  
Та чесна вдова многомудрая:  
"Будь здоров, світе мій, чадо милеє,  
Душечко Добринечку юн та млад!  
Ти про що, Добринечку, се печалишся-  
Ти про що, мій світе, кріпко журишся-  
Місця, може, не було на пиру по чину тобі,  
Чару тобі, може, на пиру не піднесено  
Чи п'яница-дурень в очі насміявсь тобі-"

Одвічає матінці Добриня Микитович:

"Було ж мені по чину місце на пиру,  
Чару на пиру мені теж піднесено,  
Ні п'яниця-дурень в очі не сміявсь мені;  
А накинув мені Володимир-князь  
Служебку немалу, ще й великую -  
З'їздить на ту гору на Сорочинську,  
До печер Зміїщі розпроклятої,  
Відшукати йому, добуту племінницю  
Молоду Любавочку Путятівну".

Мовить так Добрині рідна матінка:  
"Ти лягай-но спать раніше з вечора,  
Ранок-бо мудріший, знай, за вечора:  
Встанеш вранці зо сну молодецького,  
То заходить у стайню, у конюший двір,  
Виведи гнідка зі стаєньки,  
Дідового коника добрячого.  
А стоїть гнідко вже п'ятнадцять літ,  
По коліна ніжененьки в гній погрузли вже,  
Двері в гній у пояс увігрузли вже".

Тож кладеться спати витязь з вечора,  
Вранці прокидається ранесенько,  
Умивається водицею білесенько,  
Рушником втирається сухесенько  
Та й заходить в стайню, у конюший двір.  
З гною двері він перід же витягнув,  
А коневі дідовому та й добрячому  
З гною ніжененьки повисмикував.  
Виводив же за вуздечку шовковую  
На широкий двір доброго коня,  
Сам його засідливав, уладжував.  
А сіделечко ж теє прикрашено:  
Цінними шовками пообшивано  
Та черленим золотом пообвивано.

Як сідає тут Добриня на доброго коня,  
Як з'їжджає та з широкого двора,  
Проводжала його рідна матінка,  
Подавала у дорогу нагаечку,  
Нагаечку із семибарвних шовків,

Говорила, сльози утираючи:  
"Здоровенький будь, світе мій, чадо милеє!  
Ти візьми-но сю нагаечку із семи шовків:  
Як приїдеш на ту гору Сорочинськую,  
Як почнеш змінят потоптувати,  
Та не схоче гнідко поскакувати, –  
То періщ гнідка поміж ушай,  
Поміж ніг періщ поміж задніх ти:  
Буде в тебе гнідко поскакувати,  
Геть од ніг змінят обтрушувати,  
Всіх потопче їх до єдиного".

Відломилася гілочка від садової яблуньки,  
Відкотилося яблучко ген од дерева,  
Від'їжджає син од рідної матінки  
В чужодальную сторононьку.  
День іде за днем, наче дощ дощить,  
А тиждень за тижнем – як ріка біжить.  
Їде вдень Добринечко по красному сонечку,  
Їде уночі він по світловому місяцю.  
В'їхав на ту гору Сорочинськую,  
Став топтати змінят поганих тих.  
Підточили тут змінят ті  
В доброго коня копитонька,  
Так що годі доброму коню поскакати,  
Став він під Добринею припадати.  
Ізгадав Добриня тут наказ родительський,  
Висмикнув нагаечку із-за пояса,  
Нагая семи шовків різнобарвного,  
Ну періщить гнідка ним поміж ушай,  
Поміж ніг періщти поміж задніх ще  
Та при тім гнідку приговорювати:  
"Ой ти, коню гнідий мій, скачи та поскакуй,  
Геть од ніг змінят ти обтрушуй!"

Ну ж гнідко враз скакати-поскакувати,  
Ну ж од ніг змінят він обтрушувати,  
Потоптав їх усіх до єдиного.  
Сходить Добриня з доброго коня,  
Облачается в лати він кріпкії,  
Взяв у праву руку меча він гострого,

Взяв під ліву - палицю важку булатну  
Та іще копіє, списа довгомірного,  
Взяв за пояс і пугу подорожню,  
З нею й нагая із семи шовків -  
Й рушив так до печер Зміїші проклятої.

То не тіні темнії затемнили діл,  
То не тучі чорнії застелили діл -  
То летить сама Змія препоганая,  
В кігтях держить чиєсь тіло мертвее.  
Як уздрила молодого Добринечка -  
Опустила те тіло мертвее  
На землю сиру, на муравку-траву,  
Підлетіла до юного витязя:  
"Ай же ти, молоденький Добринечку,  
Ти навіщо зламав нашу заповідь,  
Потоптав моїх дитяток-зміняток!"

Одріка їй Добриня Микитович:  
"Ай же ти Змія розпроклятая!  
Я порушив ото нашу заповідь  
А чи ти, Зміюко, порушила-  
Нащо ти, летючи через Київ-град,  
В нас забрала Любаву Путятівну-  
Ти віддай же Любаву Путятівну  
Так, без бою, без кроволитища".

Не схотіла віддати Змія розпроклятая  
Так, без бою, без кроволитища,  
Заводила з ним велик кроволитен бій.  
Бились-ратились вони понад дві доби,  
Вже ось-ось, здається, він її б убив,  
А не може усе одоліть Змію.  
Почала Змія його покидувати,  
Почала його підкидувати,  
Кінчаються сили молодецькії.

Враз почувся з небес глас божественний:  
"Молодий Добрине Микитовичу!  
Бився ти зо Зміїшою вже ось дві доби,  
Ще побийся лише три годиночки,

Одолієш її проклятушую".  
То згадав же він знов про нагаечку,  
Нагая з семи різних шовків,  
Брав у праву руку нагаечку,  
Лівою піймав Зміюку поганую,  
Нахилив він її до сирої землі,  
Бив же тим нагаєм семишовковим  
Та й приборкав-таки те страшилисько.  
Відрубав тоді всі зміхоботи  
Й розкидав її геть в чистім полечку,  
Розрубав на шматочки дрібнесенькі.

І пішла із востоку до заходу  
Вкруг Добрині кров черна зміїная.  
Постояв він у крові зо три доби -  
Не приймає сира земля крові зміїної.  
Взяв ізнову Добриня нагайку шовковую,  
Бив нагайкою, лупцював він землю сиру,  
До землі ще й отак приговорював:  
"Розступись лишенъ, матір земле сира,  
На чотири частини лишенъ розступись,  
Всю прийми лишенъ кров сю зміїную".  
Розступилася матір земля сира,  
На чотири часті розпалася,  
Прийняла в себе кров всю Зміюки проклятої.

І зійшов Добриня Микитич млад  
До печер Зміюки проклятої.  
Та зачинено все мідними брамами,  
Ще й підперто стовпами залізними -  
Не пройти у печери зміїнії.  
Він заліznі стовпи звідти вмить одкидав,  
Мідні засуви звідти він скинув умить  
Та й заходив у тії печери зміїнії.  
А сидить у полоні там безліч людей:  
З сорока земель царі та царевичі,  
З сорока земель королі й королевичі,  
А простого народу годі злічить.  
І промовив Добриня Микитич млад:  
"Ой же ви, царі та царевичі,  
Ой же ви, королі й королевичі,

І ви, численні людоњки простії!  
Виходьте уже на Божу свободу всі,  
Та й розходьтесь по своїх місцях,  
По своїх місцях та по своїх домах".

Узялися виходить на Божу свободу всі,  
Аж пішов од того великий шум.  
Не видати лише Любави Путятівни.  
Проходив Добриня геть-чисто печери всі,  
Проходив останню, дванадцяту -  
Лише тут він знайшов Любаву Путятівну,  
До стіни її руки розіпнуто.  
Зо стіни іznімав красну дівоњку,  
Брав її та й за білі рученьки,  
Виводив з печер із жахливих тих,  
Промовляв їй такі-от слова:  
"Ой же ти, Любаво Путятівно!  
Для волі твоєї був странником,  
Для волі твоєї був ратником,  
Тож їдьмо тепер ми во Київ-град,  
До твого до дядечка любого,  
Князя ласкавого стольного".

І сідав тут Добриня на свого гнідка,  
Й садовив перед себе ту красну дівоњку,  
І повіз із собою по чистому полю.  
Мовить Добрині та красная дівоњка  
Молодая Любава Путятівна:  
"За твою за великую службу отсю  
Я б тебе називала хоч батечком -  
Називати мені так не личить тебе;  
За твою за великую службу отсю  
Нарекла б тебе братиком старшеньким -  
Називати мені й так не личить тебе;  
За твою за великую службу отсю  
Нарекла б тебе другом коханим я -  
Сам Добриня не візьме заміж мене".

Одвіча їй Добриня Микитич млад:  
"Ой ти, молодая Любаво Путятівно!  
Ти з роду княжинецького,

Я із роду боярського -  
Тож не пара тобі я, боярський син".

І повіз її в столий во Київ-град.  
Володимир же князь ось на ганку стоїть,  
З почестю стрічає, з удачністю.  
Як зійшов же Добриня зі свого гнідка,  
Зняв додолу і красную дівоньку,  
Та й підводив небогу до князя він,  
Подавав юому в білій рученьки.  
Дарував юому князь срібла-золота,  
Дарував і вбрания різnobарвного,  
Цілував його, наче рівного:  
"А спасибі ж тобі, Добринечку!  
Зіслужив мені службу великую,  
Відшукав мені любу племінницю.  
Нікого не міг я знайти в цілім Києві,  
Ізо всіх могучих із витязів,  
Одного тебе знайшов, Добрику!"

Прибіга тут і матір Добринина,  
У слізах обійма-пригорта його,  
Ще й цілує у щічечки-устонька.  
І пішов тут у них пир та учтонька,  
Що на честь молодця Добрині Микитовича,  
Що на честь Любави Путятівни.

Так про витязя того Добриню Микитовича  
Славу рокочуть, билину співають -  
Морю синьому на потішечку,  
А нам, добрим людям, на послухання.

### **Билина десята**

**Ставр Годинович і Василиса Микулівна**

Купець чваниться своєю жінкою. - Князь во гніві. - Василиса наряджається мужчиною. - Любава викриває обман. - Поляниця виграє всі змагання. - Ставра віддають послові. - Князь осоромлений. - Любава йде заміж

Як скінчив цю билину співати Боян,

Всі мовчали, усі призадумались,  
Призадумались-позамислились,  
Споминали події недавніх літ,  
Бо ж стирає діла ті швидкий врем'я літ,  
Що вже дещо й зникає у пам'яті.  
Промовляє відтак Володимир-князь:  
"Будь здоровий, Бояне, гусяре на цілу Русь!  
Пригадав нам події недавніх літ,  
Бо ж стирає діла ті времені літ.  
Що вже дещо й зникає у пам'яті.  
А згадайте-бо нам ви, співці-гусярі,  
Ще й одну билину веселую  
(Я із тої пригоди також посміявся би):  
Як Любаву Путятівну Добрик привіз,  
То кому вона ледь не дісталася".

Тож бере в руки знову Добриня млад  
Свої гуслоньки яворовії,  
Налаштовує струночки срібнії  
Та й пускає по хвилях по срібних тих  
Своїх десять лебедів білих тих,  
Клекіт орлій звучить десь у небі ген.

- Як во стольному городі во Києві  
Та в ласкавого князя Володимира  
Був почесний пир на ввесь мир:  
Для многих князів, для бояр,  
Для воєвод військових,  
Для купців торгових,  
Для всіх званих-браних, перехожих.  
На пиру всі наїдалися,  
На пиру всі напивалися,  
Чим-небудь усі похвалялися:  
Хто хвалився своєю вітчизною,  
Хто хваливсь материальною,  
Хто - удалим молодецтвом,  
Інший хвалився добрими конями,  
Інший - шовковими штанями...  
А з усіх за столами лише Ставр Годинович,  
Молодий торговець чернігівський  
Не їсть, не п'є, не гуляє,

Білого лебедя не зачіпає,  
Ні словечка хвальби не мовляє.

Ходить сонечко князь Володимир по горниці,  
Сам до Ставра отак приговорює:  
"Ах ти, молодий же Ставре Годиновичу!  
Що ж ти сидиш, не їси, не п'єш, не гуляєш,  
Білого лебедя не зачіпаєш,  
Ні словечка хвальби не мовляєш-  
А чи нічим вам, чернігівцям, похвалитися-"

Одріка молодий Ставр Годинович:  
"Нічим мені, Ставру, перед вами хвалитися.  
Мені хвалитися – не хвалитися батьком-матінкою-  
Батька-матінки моїх у живих вже нема,  
Помолитись за них мені треба лиш  
Та подякувати за труди за родительські.  
Мені хвалитися – не хвалитися рідним тестеньком-  
Рідний тестенько злотим плугом оре,  
Злотим зерном сіє,  
Всенька Русь його трудом живе.  
Мені хвалитись – не хвалитись скринями з золотом-  
Золота в скринях торгового все не меншає.  
Мені хвалитись – не хвалитись барвистою одіжжю-  
Барвистая одіж моя не носиться –  
У мене є тридцять молодців,  
Тридцять молодців майстрів-кравців,  
Шиють одіж мені та все новую:  
День поношу, два поношу  
Та й oddam u kramnicju na rinochku,  
Vam, kniazjam-bojaram, na prodajch oddam,  
A vizmu z vas ciunu, mov nenooshene.  
Meni xvalitissya – ne xvalitissya miicnim chobotom-  
Choboti moi miicni ne nosyatsya –  
U mene є тридцять молодців,  
Тридцять молодців майстрів-шевців,  
Шиють обув'я мені та все новеє:  
День поношу, два поношу,  
Znov u kramnicju viddam ja na rinochku,  
Vam же, kniazjam-bojaram, na prodajch oddam,  
A vizmu z vas ciunu, mov nenooshene.

Мені хвалитись – не хвалитись і добрим конем-  
Добрії коні у мене не їздяться:  
В мене кобилочки всі злотошерстії,  
Лошата приводять усе щонайліпшії,  
Що кращий жеребчик – то їжджу сам,  
Що трохи гірший – на ринок жену,  
Вам же, князям-боярам, на продаж жену,  
А візьму з вас ціну як за кращого.  
То й нічим мені перед вами хвалитися.  
Хіба похвалю молодую жону,  
Василису Микулівну, доч Селяниновича.  
У лобі у неї мов місяць ясний,  
По косах по чорних – мов зорі частії,  
Брівоньки чорні – мов соболі чорнії,  
Оченьки ясні – ясніші за соколів.  
Всіх вас, князів-боярів, продасть і викупить,  
А тебе, Володимира, з глузду зведе".

На те слово за столами позмовкали всі,  
Володимиру ж слово те не злюбилося.  
І промовив Володимир отаку-от річ:  
"Гей ви, слуги мої, слуги вірні!  
Ви беріть-но Ставра та й Годиновича  
За його за рученьки та й за білії,  
За його перстені та й смарагдові,  
Одведіть-но його в погреби холоднії  
За його ті хвастощі великиї,  
За його ту мову неshanобливу,  
Посадіть його на воду і вівсяний хліб  
Не на довгий строк і не короткий аж –  
Рівно на шість літ його прикуйте там.  
Хай-но там торгаш та все обдумає,  
Хай-но там він розуму набуде ще.  
І поглянемо, як молода жона  
Мужа з погребів холодних визволить,  
Всіх князів-бояр продасть і викупить,  
А мене то й взагалі з ума зведе".

Взяли слуги вірнії Ставра Годинича  
За його за рученьки за білі,  
За його перстені за смарагдові,

Одвели у погреби глибокії,  
Їх засунули на засуви залізнії,  
Їх замкнули на замки булатнії,  
Харч йому давали – воду і вівсяний хліб.  
І послав Володимир стольнокиївський  
У Чернігів до двору Ставра Годинича,  
Щоби двір його там запечатали,  
Молоду жону в Київ узяли.

А в ту пору Ставра молода жона  
Василиса, донька богатирова,  
Вісточку одержала нерадісну,  
Що її коханий муж Ставер Годинович  
Князем Володимиром во Києві  
Кинутий у погреби холоднії  
Не на много не на мало – на шість рівно літ.  
Мовить Василиса та й Микулівна:  
"Грішми Ставра викупати – не викупить,  
Силоміць же виручать – не виурчить.  
Зможу я хіба що Ставра виурчить  
Та своєю хитрістю жіночою".

Йде тут Василиса доч Микулина  
По своїй палаті білокам'яній,  
Та й гукає зичним криком-вереском:  
"Гей же ви, мої служниці вірнії!  
Ви біжіте-но до мене всі хутесенько,  
Ви рубайте вмить мені волосся русее,  
Ви вберіть мене в одежу мужеську,  
В одіж мужеську та в посольськую,  
Та сідлайте коня богатирського!"

Позбігалися вірні служниці всі,  
Відрубали, як мужу, власи русії,  
Принесли їй одежі посольськії,  
Осідлали коня богатирського.  
Увібралася Василиса в шати барвнії,  
Називалась послом з Золотої Орди,  
Послом грізним Василем Микуловичем,  
Набрала дружину хоробрюю:  
Сорок молодців – усе юних борців,

Сорок молодців – усе юних стрільців,  
І поїхала послом до Києва,  
До ласкавого князя Володимира.

Половину доріженьки проїхали,  
А назустріч із Києва – грізний посол.  
З'їхались посли, поздоровались,  
За звичаєм рука в руку ціувалися.  
Став посол із Києва та й випитуватъ:  
"Ай же ви, удалі добрі молодці!  
Куди їдете се,  
Куди Бог несе!"

Одвічають йому отакі слова:  
"Ми здалекої землі, з Золотої Орди,  
Від грізного царя собаки Кáлина ,  
Їдемо до города до Києва,  
До ласкавого князя Володимира  
Взяти дань усю, невиплату  
За немало-небагато – за дванадцять літ,  
А за кожен рік та по тисячі".

Тож із Києва посол тут призадумався,  
Призадумався й мовляє таке:  
"Сам отсе я з Києва грізний посол,  
Їду до Ставра Годинича во Чернігів-град –  
Двір його там опечатати,  
Молоду жону його до Києва взяти".

Кажуть же на те йому добрі молодці:  
"Перше був у нас там постоялий двір;  
Нині заїжджали – в домі порожньо:  
Ставрова жона чомусь-то вибралася  
У далеку землю, в Золоту Орду".

Київський посол розвернувся вмить  
Та мерщій до князя Володимира,  
Розповів же йому, сонечку, тихесенько,  
Що із дальньої землі, з Золотої Орди  
Їде в стольний град немилостив посланичок  
Од грізного царя собаки Калина.

Ох і вельми Володимир запечалився!  
Ох і тяжко князь-бо зажурився тут!  
Кинулись усі враз готоватися:  
Вулиці метуть, квітками все укращено,  
Перед брамою хліб-сіль на вишивці -  
Ждуть посла царя собаки Калина.

Грізний же посол Василь Микули син,  
Не доїхавши до города до Києва,  
В чистім полі розпростер шатерко білеє,  
Залишав дружину у тому шатрі,  
Їде сам во Київ-град до князя-сонечка.  
Приїджав посол во княжинецький двір,  
Зістрибнув посол із доброго коня,  
Копіє у землю ткнув тупим кінцем,  
А шовковий повід - на гвіздок із золота.  
При воротях слуг не питає він,  
Східцями ступає легко він,  
Сінями ступає легко він,  
В гридницю заходить княжинецькую,  
Хрестить лоба він по-писаному  
І вклоняється по-ученому:  
На усі та чотири сторони,  
Князю-сонечку з княгинею особливо вже,  
Та найбільше ж - тій небозі князевій  
Молодій Любавоньці Путятівні.

Каже грізному послу Володимир-князь:  
"Будь здоров, посланче з Золотої Орди!  
Ти сідай-но з нами за дубовий стіл,  
Одпочинь із дальньої доріженськи".  
Ба ж такий одвіт дає грізний посол:  
"Будь здоров, Володимире столинокиївський!  
Та послові розсиджувать ніколи,  
Нас, послів, за сидіння не жалують.  
А послав м'я собака ж Калин-цар  
З тебе взяти данину-невиплату  
За немало-небагато - дванадцять літ,  
А за всякий рік та по тисячі.  
Я ж бо сам, посол Василій Микулович,  
Взяти хочу собі женою пошлюбною

Молоду твою любу племінницю,  
Що на імення Любава Путятівна".

Мовить на те князь стольнокиївський:  
"Ой ти, молодий Василю Микуловичу!  
Я піду із небогою та й подумаю".  
Виводить племінницю він із гридниці,  
Питає племінницю, випитує:  
"Ой же ж ти, моя любая племінничко!  
Чи ти підеш за грізного того посла,  
Молодого Василія Микуловича"  
Промовляє ж небога йому тихесенько:  
"Ой же ж ти, мій дядечку дорогесенький!  
Що ж бо се ти таке затіяв уже,  
Що ж бо се ти таке задумав уже-  
Не віддай ти дівчину за жіночку,  
Не накой ти сміху на святій Русі".

Каже Володимир стольнокиївський:  
"Ой же ж ти, моя любая племінничко!  
Як же не віддать тебе за грізного посла,  
За посла собаки царя Калина"  
"Та не грізний посол то - а жінка то.  
Знаю я прикмети всі жіночі:  
Як по вулиці йде - наче утя пливе,  
А по горниці ступає дрібнесенько,  
Як на лавочці сидить - колінця стуля,  
З поволокою очима поводжує.  
Річ із провиском в неї, у жіночки,  
Круті стегна у неї, у жіночки,  
Ручки білі у неї, у жіночки,  
Тонкі пальчики в неї, у жіночки,  
Дужкі навіть від перснів помітно ще.

Двом нам буде з нудьги - пропади та й вже!"  
Каже Володимир стольнокиївський:  
"Піду ж я і посла добре випробую:  
Якщо він не юнак-молодець, а жіночка,  
Не вийде вона з чоловіком боротися".

Вибрали-повибрали князь сім молодців-борців,

П'ятьох братів Притченків, двох Хапилових,  
Вивів же їх посеред широкого двору,  
Заходить у гридницю радо і скоро,  
Підходить до Василя Микуловича, посла,  
Та й каже йому отакі слова:  
"Молодий Василію, Микулин сину!  
Чи не вгодно з борцями та потішитися,  
На широкім дворі й поборотися"  
Одказує млад Василечко, Микулин син:  
"Та ж нікому в мене боротися:  
В чистім полі борці мої зоставлені.  
Чи самому мені за те взятися-  
Я ж в дитинстві по вуличках побігував,  
Пустували з хлопцями, борюкалися".  
І виходить до борців на широкий двір,  
Серед двору вони всі становляться,  
Врукопашну боротися сходяться.  
Молодий Василечко Микули син  
Як лівою візьме трьох вправних борців,  
Як правою візьме трьох інших борців,  
Зіткне їх разом та розкине геть,  
А сьомого лиш змахне посередині -  
На землі вже лежать, не встають, лиш поохують.

Плюнув князь Володимир та й ну звідтіля.  
"Глупа забава то, нерозумная!  
Довге волосся у тебе, короткий ум:  
Жінкою здався тобі богатир,  
Витязя ж, як той посол, і небачено!"  
Засперчалась Любава із князем-дядечком:  
"Ой же ти, ясний світе, мій дядечку!  
Та не грізний посол то, а жінка то:  
Всі прикмети у нього - жіночії".  
Каже знов Володимир, князь стольнокиївський:  
"Я піду ще посла того випробую:  
Якщо він не юнак-молодець, а жіночка,  
Із лука тугого не піде стрілять".

Вибрав він тут дванадцять молодців-стрільців,  
Славних у брані, могучих все ратників,  
Приходить ізнов до Василія сина Микулинного:

"Молод Василечку, сину Микули ти!  
Чи не завгодно з стрільцями потіху оту:  
З лука тугого стріляти на цілу версту-"  
Одказує млад Василечко Микулин син:  
"У чистому полі стрільці мої зоставлені.  
Чи самому мені за те взятися-  
Я ж в дитинстві по вуличках побігував,  
Пустував з хлоп'ятами, пострілював".  
Виходять дванадцять молодців-стрільців,  
Із лука тугого стріляють у дуб,  
Попадають за цілу версту ген у дуб.  
Од їх стрілочок гартованих,  
Од стрільби богатирської  
Дуб зелений той ледве хитається,  
Мовби вітер-негода повіює.  
Тут мовляє Василечко Микулин син:  
"Будь здоров, Володимире стольнокиївський!  
Богатирських тих луків мені не в надобі,  
Накажи лиш малого лучка подать мені,  
Із яким я приїхав на двір отсей".

Як тут кинулись удалі добромолодці:  
Один ріг несуть п'ятеро молодців,  
Другий ріг несуть п'ятеро молодців,  
Тридцять молодців сагайдак несуть.  
Мовить посол Василечко Володимиру:  
"Вже ж потішу тебе, Красне Сонечко!"  
Як бере у рученьку лівую  
Гартовану стрілку булатну,  
Витяга та й лучка та й за вушечко -  
Заспівала тятивка шовкова у лука тугого,  
Завила й пішла стрілиця гартирована -  
Всі тут сильнії витязі, в брані умілі,  
Кинулись вростіч, немов очманілі!  
Вгатила стрілиця по дубу сирому,  
Зламала його на колодки ножеві.  
Мовляє посол отакій слова:  
"Хоч жаль мені того і дуба розлогого,  
Жаль більший бере за стрілицю гартировану:  
Вже годі знайти її в чистому полечку".

Плюнув князь та й геть звідтіля,  
Каже до себе слово таке:  
"Хіба що я сам його візьму випробую".  
Наказав принести шахівницю він,  
Розставля золотій тавліечки ,  
Каже до посла отакі слова:  
"Молодий ти Василю Микуличу!  
Чи не вгодно зі мною самим ось потішитись  
І пограти в сі шахи заморськії"-  
Одвіча молодий Василь Микулин син:  
"Всі гравці мої в чистому полі зоставлені;  
Чи мені самому узятися-  
Я ж в дитинстві тавлійками поступував,  
Всіх хлоп'ят в шахи-шашки обігрував".

"Ай же ти, спритний гравче Василечку!  
Ти постав-но на кін дань-невиплату,  
Сам я, князь, ставлю столінний свій Київ-град".  
Ну ж бо тут вони тавлійками ступувати,  
Стали по дощці ходити-гуляти.  
В перший раз посол ступень ступив -  
До Володимира не доступив;  
У другий ступив - призаступив;  
У третій раз ступив - гру посол виграв уже,  
Шах і мат, і тавлійки під дощечку:  
"Овва, князю ти столинокиївський!  
Ти програв мені столінний свій Київ-град".  
Мовить до нього князь просьбу тихесенько:  
"Зволь ти мене тут посадником посадити,  
Зволь із жоною мені в Києві рядити".  
І промовив посол отакі-бо слова:  
"Не потрібно мені тебе із княгинею,  
Не потрібно мені й вашого Києва.  
Ти віддай лиш за мене заміж племінницю  
Молоденьку Любаву Путятівну".

На великих радощах Володимир-князь  
Не пішов більш племінницю розпитувать,  
Став любому племінницю просватувать  
За грізного посла Василя Микуловича:  
"Будь здоров же ти, Василю Микуловичу!"

Та хоч тут-таки - пир на заручини".

Зачали відзначати заручини,  
На столи накривати - почесний пир.  
Пир горою іде в них вже третій ось день,  
А сьогодні йти в церкву до шлюбоньку.  
Зажурився посол тут, смутний, запечалився.  
Тож мовля йому князь стольнокиївський:  
"Що ж ти, молод жених, не веселий щось-  
Що ж ти буйну голівку повісив так-"  
Одвічає йому молодий Василечко:  
"Щось мені на душі та й невесело;  
Чи то вдома преставився рідний батенько,  
Чи то матінці рідній рясту вже не топтать.  
А нема в тебе тут веселих гусельників-  
В яворові гусельця пограли би,  
Заспівали про нинішній час, про теперішній,  
Й про старій часи, стародавній.  
Мо', на серці мені би полегшало".

Володимир покликав мерщій гуслярів -  
Грають гарно, однак невесело щось,  
Не змогли звеселити Василечка.  
Тоді мовить посол Золотої Орди:  
"Князю ж ти Володимире стольнокиївський!  
Чи немає у тебе тюремників,  
Що уміли би грati на гусельках-"  
Випускав Володимир тюремників,  
Стали ті вигравати на гусельках -  
Грають гарно, однак невесело щось.  
Мовить знову посол млад Василечко:  
"Знаю, десь тут живе в тебе в Києві  
Молодий купець із Чернігова,  
Що на імення Ставр та й Годинович.  
Йде про нього слава великая,  
Що він вельми гаразд гра на гусельках,  
Та співа і про наш час, теперішній,  
Й про старій часи, стародавній".

Тож Володимир каже собі:  
"Якщо випущу Ставра - не видатиму Ставра,

А не випущу Ставра - прогнівлю я посла".  
Посилає по Ставра Годиновича.  
Ось виводять із погреба гостя з Чернігова  
Та й приводять до князя, на почесний пир.  
Як побачив посол - враз зіскочив посол,  
Проти себе садовить на лаву дубовую.  
Став купець гуслі тонко настроювати,  
Став до струночкі струнку натягувати:  
Першу налагодив з Києва-града,  
Другу налагодив із Чернігова,  
Третю налагодив аж із Царгорода.  
Піснь тут полинула, грання високе,  
Славу рокоче руському людові,  
Приспівки ж чутно з-за моря з-за синього:

"Ген широке поле,  
Де плужок злат оре,  
Ой рай, ладо, рай,  
Де плужок злат оре.  
А ще друге диво -  
Злотом сіє ниву,  
Ой рай, ладо, рай,  
Злотом сіє ниву.  
А ще третє чудо -  
Із простого люду,  
Ой рай, ладо, рай -  
Із простого люду".

Всі за столом лиш сидять і дивуються,  
Всі тільки, вражені хистом, заслухались.  
А от посол задрімав, і куняє вже.  
Й каже посол до Ставра  
Отакі слова:  
"Будь здоровенький, гусяре-молодче,  
Ставре чернігівський та й Годиновичу!  
Чи ж ти мене досі ще не впізнав -"  
Мовить у відповідь Ставр та й Годинович:  
"Звідки посла з Золотої Орди знати мені -"  
Мовить посол ще такі слова:  
"Будь здоров, князю та й Володимире!  
Годі мені твоїх даней-невиплат всіх,

Дай мені цього веселого молодця  
Гостя торгового Ставра Годинича".

Каже собі Володимир-князь:

"Як оддам я Ставра - не видатиму Ставра,  
Не віддам я Ставра - прогнівлю я посла".  
Та й не смів Володимир прогнівити посла,  
Віддавав Ставра послу з рук у руки,  
Без жалю, без шкоди, без болю й без муки.

Мовить посол отакі слова:

"Ой же ж ти, молод Ставре Годиничу!  
Ходім лиш зі мною в чистеє полечко,  
Побачиш дружиноньку мою хоробрую".

Сіли на добрих коней, поїхали,  
Наче дві промайнули віхоли.  
Приїжджають до дружиноньки хороброї.  
Пішов грізний посол в своє біле шатро,  
Зняв одежу татарську посольськую,  
Увібрався у руську жіночую.  
Був оце лиш Василієм Микуловичем,  
Став оце вже Василисою Микулівною:  
"Здоровенький же будь, Ставре Годиновичу!  
А тепер ти мене упізнав уже"  
Одвіча з дивотою тут Ставер Годинович:  
"Здрастуй же, моя люба сімеєчко,  
Молода Василиса Микулівно!"

"А за що ж ти, моє любе ладонько,  
Був посаджений князем до льоху глибокого"  
"Я тобою хваливсь, молодою женою,  
Що ти всіх князів-бояр продаси й викупиш,  
Володимира ж князя з глузду зведеш.  
А тепер хутчій сядьмо на добрих гнідих,  
В свою сторону їдьмо, в Чернігів у град".  
Мовить так на те Василиса Микулівна:  
"А не честь, не хвала буде нам молодецькая,  
Щоб мов таті які, Київ-город полишити.  
Нум поїдьмо весіллячко догулювати.  
Князі ж та бояри продані й викуплені,  
Сонечко Володимир з глузду зведеній".

Повернулись вони в стольний Київ-град,  
До ласкавого князя та й Володимира.  
Мовить так йому Василиса Микулівна:  
"Ой ти, Сонечко Краснеє, Володимире!  
Я, "грізний посол", - Ставра жона  
Поляниця Василиса Микулівна,  
Повернулась весілля догулювати.  
Віддаси ж ти за мене племінницю!"  
Мовить так на ту річ Любава Путятівна:  
"Ай же ти, дядьку мій Володимире!  
Ледве ти не накоїв сміху на всю Русь,  
Ледве ти не віддав дівицю за жіночку!"

Сонечко ж Володимир стольнокиївський  
Зі стиду звісив буйную голову,  
Ясні очі потупив у діл цегляний  
Та й промовив нарешті такі слова:  
"Благоденства тобі, Ставре Годиновичу!  
Знав, ким хвалишся ти, як хвалився тоді, -  
Молодою жоною хвалився тоді.  
Всіх зуміла вона тут продати і викупити,  
А мене, Володимира, з кебети звести.  
За твою ту хвальбу за великую  
Ти торгуй же довік в мене в Києві,  
Ти торгуй і довіку без мита вже".  
А коли від'їджали із Києва  
У свою сторононьку чернігівську  
Молодий Ставер та й Годинович  
Й молода Василиса Микулівна,  
Проводжали їх князь із княгинею  
І князівська небога Любавонька.

Не узяв же Любави Добриня Микитович,  
І не вийшла Любава за Василису Микулівну,  
Стала жоною Солов'я Будимировича,  
Пребагатого купця заморського.  
Приплів же він дванадцятьма лодіями,  
З трьомастами воями  
До стольного Києва з міста Веденця -  
З міста Веденця, ще й красний з лиця,  
Із дарами великими,

Із проханням великим,  
Із коханням великим,  
Та й забрав небогу князя столинокиївського  
У краї заморськії,  
У розкоші нечувані.

Отака-то билина про теє з тих пір,  
Морю синьому на тишину,  
Добрим людям же на послухання.

\*\*\*

Як затихнув спів сей Добрині-билинника,  
Як затихла луна його злотих гуслоньок,  
Як задумались всі, що почули знов,  
Як іще і не раз усміхалися,  
Встав з-за столу стар Берм'ята Васильович,  
Із бояр із усіх найповажніший:  
"Зздравія, князю! Благослови.  
А нехай же тепер нам гусляр нагада,  
Як явивсь на Русі Ілля Муровець,  
Як з недужого хлопчика перший став храбр  
(Досі, правда, чомусь нежонатий іще)".  
Знову струни срібнії забриніли,  
За столом товариство заслухалось.

### **Билина одинадцята Зцілення Іллі Муровеця**

Прочани-жебраки уздоровлюють калічку. - Богатир на роботі. -  
Ілля і коник. - Витязь рушає на подвиги

- В тому славному во граді во Муровську,  
У великому селі у Каравачеві  
Селянин жив Іван Тимофійович  
І жона його Євфросинія Яківна.  
У селян же у тих ізо всіх дітей  
Було дітище одне найлюбішее -  
Ілля Муровець да й Іванович.  
Та ж сидів він сиднем рівно тридцять літ,  
Тридцять літ не мав ні руки ні ноги,

На печі лиш лежав, що аж яму проптер.

День і ніч він усе Богу молиться,

А сполоситься тільки, очутиться,

Як зачує коли вісті од странників

Про того Соловія-розвбійника,

Що дорогу заліг ген на Київ-град.

Візьметься питати, вивідувати.

"Що тобі до розвбійника, чадонько!" -

Мовить лиш на се його панотець.

Він нічого на те не відказує,

А самому ж усе і вві сні, й наяву

Соловей-розвбійник ввижається -

Окаянний, молитись йому не дає!

Ось надходило врем'ячко літнєє,

Врем'я живне та дні сінокоснії.

Йшов його панотець з паніматкою

Та з усім сімейством улюбленим

На роботононьку тую селянськую -

Очищати леваду з дуб'я-колоддя .

Залишався удома сам лиш Ілля.

Попри хату ж тоді йшли старці незнайомії,

Жебруща братія, каліки перехожії.

Зупинялись вони при обійті Ільковому,

Говорили до нього такі-от слова:

"Ай же ти Ілле Муровцю, селянський синашу!

Та почуй, не дрімай, сюю мовононьку нашу:

А вставай лиш на ноги бігучі,

Відчиняй лиш ворота рипучі,

Та впускай-но калік в хороміну,

Наливай-но калікам чарчину!"

Їм дає одвіт Ілля Муровець:

"Ай же ви, каліки перехожії!

Рад би вас упустити в храмину,

Рад би вам я налити чарчину,

Та от сиднем сиджу я вже тридцять літ,

Тридцять літ я не маю ні руки ні ноги".

Мовляють на те йому каліки прохожії:

"Ай же ти Ілле, вставай-ко сам!

Вставай-ко сам, наливай же нам".

Ілля Муровець сидить, силу пробує:  
Праву руч ворухне - ворушиться,  
Ліву руч піdnіма - піdnімається,  
Торкне праву ногу - ворушиться,  
Торкне лівую - піdnімається.  
Тут встає Ілля на ноги бігучі,  
Відчиняє мерщій ворота рипучі,  
Відчиня двері в дім неімущим  
Наливати чарчину жебрущим.

Взяв тоді він братіну в півтора відра,  
Опускати в льохи глибокії,  
Наливав братину пивом міцним,  
Піdnосив калікам прохожим.  
Одпивали каліки прохожії,  
Подавали назад Іллі Муровцеві:  
"А допий-но, Ілле, ти після нас".  
Приймав од калік Ілля Муровець,  
Допивав братину духом одним -  
Тільки те пиво й виділи.  
Тут в Іллюші серце розігралося,  
Тіло біле розохотилось.

І глаголять каліки перехожії:  
"Що тепер ти почуваєш, Ілле, в собі-"  
Промовляє Ілля до калік з шануваннячком:  
"Почуваю здоров'я в собі я великеє".  
Кажуть каліки перехожії:  
"А подай-но ти нам іще випити".  
Взяв Ілля братину більшу за ту,  
Опускати в льохи іще нижчі за ті,  
Наливав пивом ще міцнішим за те,  
Піdnосив калікам перехожим.  
Одпивали каліки прохожії,  
Подавали назад Іллі Муровцеві:  
"А допий-но ще після нас".  
Випивав він братину духом одним -  
Тільки те пиво й виділи.

І глаголять каліки прохожії:  
"Що тепер почуваєш, Ілле, в собі-"

"Почуваю силоньку я в собі великую:  
Якби стовп був од землі до хмароньок,  
У стовпі було золоте кільце -  
За кільце би взяв, землю б перевернув".  
Гомонять каліки поміж собою:  
"Много силоньки дано Іллі!  
Не знese його матір сира земля.  
Треба буде применити йому силоньки".  
Кажуть каліки Іллі Муровцю:  
"А подай-но ти нам іще випити".  
Взяв Ілля братину ще більшу за ту,  
Опускався в льохи іще глибші за ті,  
Наливав братину пивом, міцнішим за те,  
Підносив жебрущій братії.  
Відпивала жебруща братія,  
Подавала назад Іллі Муровцеві.  
Допивав він братину духом одним -  
Тільки те пиво й виділи.

І глаголять каліки перехожії,  
Промовляє жебруща братія:  
"Много ж чуєш іще ти в собі силоньки"  
"Та поменшало наче на половиноньку".  
"Ото буде з тебе сієї силоньки.  
Будеш ти, Іlle, велик богатир.  
У бою тобі смерть не написана;  
Ти постій же за віру християнськую,  
Бийся-ратися із силою невірною,  
З храбрами сильними да могучими  
Та з тими поляницями удалими.  
Не ходи лише битись-ратитись  
Із могутнім Святогором-витязем:  
Через силу носить його сира земля;  
Не бийся і з Микулою-златоплужником:  
Його любить матінка сира земля;  
Не ходи ще й на Волха Всеславича:  
Як не силою візьме, то хитрістю-мудрістю.  
А сильніший за тебе Самсон лиш Самійлович:  
На главі сім власин має ангельських.

А тепер діставай-но собі коня,

Коня доброго, коня богатирського,  
Ходи по роздоллю, по чистому полю:  
Як почуєш іржання жеребчика -  
Щó заправить селянин за жеребчика,  
Хоть заправить і гривень п'ятсот золотих,  
Ти давай за нього і гривень п'ятсот.  
Та постав його в зруб на три місяці,  
Білоярою пшеницею відкормлюй його,  
Ключовою водицею відпоюй його,  
А мине з того часу три місяці -  
Ти по три ночі в саду його поводжуй,  
У трьох росах ранкових його ти викачуй,  
І підводь тоді к тину високому:  
Стане кінь тут іграти, пострибувати,  
Головою вертіти, потрущувати,  
Стане в ніздрі раз по раз пофоркувати,  
Через тин взад-вперед перескакувати -  
То сідлай тоді доброго того коня,  
Накладай же нього і лати кріпкії всі,  
Їдь на ньому во чистеє полечко.  
Повезе він тебе по святій Русі,  
Витязем сильним ти, святоруським  
По Русі по святій же прославишся".

Тут каліки пішли, мов згубилися.  
І пішов Ілля до родителів,  
За три пóприща звідти, на займище,  
На роботоньку ту на селянськую,  
Від колод погорілих очистити луг.  
Од роботи тієї вони поморилися,  
Тож сімейство його полягало і спить.  
Взявсь љилюша те дуб'я-колоддя висмикуватъ,  
У глибокую річку на сплав скидатъ,  
Та ѿ розчистив леваду всю, займище:  
Не начистили рідні усі і за три доби,  
Що начистив Ілля за години за три.

Піднялися зі сну тут родителі,  
Піднялися зі сну сестри й братики -  
Дивувались вони, ізлякалися:  
"Що за чудо таке тут сподіялось-

Хто зробив то за нас всю роботоньку-"  
І підходить до них Ілля Муровець,  
Повідає про ту вбогу братію,  
Що її напоїв тричі пивом він,  
Як давали йому допивати чару братськую,  
Як почув він в собі сильне здравіє,  
Як одержав велику силоньку.

І пішов же Ілля в поле чистее,  
Усlyхав іржання жеребчика,  
Що його мужик за вуздечку вів,  
Жеребця косматого й шолудивого .  
Він купує його не торгуючись,  
Ставить в стайню-зруб на три місяці,  
Білоярою пшеницею відкормлює,  
Ключовою водицею відпоює.  
А минуло яких зо три місяці -  
По три ночі його у саду поводжує,  
У трьох росах ранкових викачує,  
Та підводить до тину високого.  
Став жеребчик поігрувати, поплясувати,  
Головою покручувати, потрушувати,  
В ніздрі став раз по раз пофоркувати,  
Через тин взад-вперед перестрибувати.  
Осидлав, завуздав його Муровець,  
І поклав на коня лати кріпкії,  
Промовляв до коня отакі слова:  
"Ай ти, славний мій, богатирський кінь!  
Послужи ж мені вірою-правдою!"

Обкольчуживсь Ілля, облатився,  
Вибирає оружжя булатнєє:  
Зіжме як в кулаці руків'я меча -  
Так руків'я на порох розспілеться;  
Бабам кинув мечі - чистить попіл в печі,  
Сам бере він три штаби булатнії  
(Кожна штаба буде  
По три з лишком пуди),  
Три стріли з тих полос собі викував,  
Гартував їх у матері у сирій землі,  
Положив їх собі за плече в сагайдак,

Положив у налучника лука собі,  
Списа взяв із собою іще довгомірного,  
Взяв булатну палицу ще замашненськую.

То не дуб сирий до землі схиляється,  
Не листочки по землі розстиляються -  
Розстиляється син перед батеньком,  
Розстиляється син перед матір'ю,  
Благословлення просить родительського  
На усі віки непорушного:  
"Будь здоровий ти, рідний батеньку!  
Будь здорова ти, рідна матінко!  
Дайте ж ви мені благословлення:  
Я поїду во стольний во Київ-град,  
Заступитися за князя Володимира,  
Послужить йому вірою-правдою,  
Постояти за віру християнськую".

Промовляє старий Іван Тимофійович:  
"Будь здоров, світе мій, чадо любеє!  
Я на добре діла благословляю тебе,  
На лихії діла - благословення нема.  
Як поїдеш ти путтю-дорогою,  
Не помисли зла на татарина ,  
Не убий і хрещеного русича".

Поклонився Ілля батьку й матері,  
Йде до церкви, до храму Микільського,  
Служать саме відправу заутреню,  
Ставить свічку, високу, дебелую,  
І дає заповіти великий:  
"В Київ їхати маю годин з півтори,  
Між обіднями ранньою й пізньою  
Встигну я до столу до княжого,  
До тієї трапέзи воскресної.  
Поспішати дорогою прямоїжджою,  
Не витягувати лука із сагайдака,  
Хоч би нагода траплялась яка,  
Не виймати гартованої стріли,  
Хоч би які там клопоти були,  
Не кривавити копія довгомірного,

Не кривавити й палиці булатної  
Чи об татарина, чи об русича".  
Бачили ще - на коня сів Ілля,  
Й чули іще - задвигтіла земля.

## **Билина дванадцята** **Ілля і Соловей-розвбійник**

Богатир визволяє Чернігів. - Ілля побиває розвбійника. - Соловієва жінка й доні. - Витязь на княжому бенкеті. - Кончина розвбійника. - Олексій Попович зневажає Іллю

За другим же скоком богатирський кінь  
Переніс Іллюшу через Муровськ-град,  
А за третім скоком Ілля Муровець  
Підїжджав до города до Чернігова.  
Коло того ж города та й Чернігова  
Стойть шум і гам  
Превеликий там,  
Сили-ратищі, наче вороння,  
Що й землі не видно за чорним крилом.  
Підступили під Чернігів три царевичі,  
З кожним сили - сорок тисяч аж.  
Сірому зайчику за три роки не обстрибати,  
Ясному соколу за три роки не облітати.

Тож стойть Ілля і так думає:  
"Не поїду я на той шум і гам,  
А поїду до столичного Києва,  
До світлого князя Володимира.  
Та ж як сяду я в князя за воскресний стіл,  
Та ж як стануть богатирі вихвалятися -  
Мені ж годі хоч чимсь похвалитися".  
Богатирське серце не йметься, розігрується,  
Як веселий вогник розпалюється,  
Як мороз палючий зашпарюється.  
Мовить сам до себе він такі слова:  
"Гріх отцеві бути супротивником,  
Гріх мені і заповідь порушувати.  
Хоч на всяке ж слово присягаються,

А не всякого ж додержуються".

Під'їжджає він до силоночки великої,  
Та не хоче натягнути свій лук тугий,  
Палицю й списа свої кривавити -  
Сирого дуба бере в три обіймені,  
Із землі вивертає-викручує  
Із каміннями та із коріннями.

Став тим дубом по силоньці чорній погулювати,  
Став ту силоньку добрим конем потоптувати:

Раз махне - лежать улиці,  
Два махне - площі кладено.

Добувається до трьох царевичів,  
Мовить їм отакі слова:

"Будьте ж ви здорові, мої царевичі!

Чи ж то в полон мені вас, братці, взяти,  
А чи буйні голови з вас, братці, зняти -  
Як у полон вас узяти - дівати вас нікуди:

У мене доріженъки заїжджії,  
У мене хліби привізнії.

А як голови зняти - царські семена згубити.

Роз'їжджайтесь-но ви по своїх ордах,  
По своїх ордах да по своїх місцях,  
Та розносите повсюди сю добрую славу,  
Що святая Русь все не пуста стойть,  
Є ще на матінці святій Русі  
Сильні й могучії витязі".

Заїжджає він тут во славний Чернігів-град,  
Під'їжджає до церкви Божої,  
До того ж до Івана Великого.

А в церкві Божій люди Богу моляться,  
Каються та причащаються,

З білим світоноском та й прощаються,  
В чисте поле на війну всі збираються.

Заходить Ілля во славний Божий храм,  
Хреста кладе та й по-писаному,  
Поклін дає по-ученому:  
Перш вклоняється перед Спаса образом,  
А по-друге - Божої Матері,  
А по-третє - всьому миру хрещеному.

"Здравія і спасення, людоњки чернігівській!  
Ви про що се так каєтесь-причашаєтесь,  
З білим світоњком прощаєтесь-"  
Одвічають мужики чернігівці:  
"Ми про теє тут каємось-причашаємось,  
З білим світоњком та й прощаємось, -  
В чисте поле на війну всі збираємось.  
Обступили наш Чернігів три царевичі,  
Наступають тричі по сорок тисяч тут.  
Сірому зайчику за три роки не обстрибати,  
Ясному соколу за три роки не облітати".

Мовить до них Ілля Муровець:  
"Ви ходіть-но на стіну городовую,  
Подивіться лишень в чисте поле  
На ту силу тричі по сорок тисяч списів,  
Та на силу тричі по сорок тисяч мечів,  
Та на силу тричі по сорок тисяч шабель.  
Де стояла сила в полі чистому,  
Там самі знамена, та не руськії,  
Много їх стримить, як у лісі древ,  
Як у лісі палічя посохлого.  
А народу там прибито й привалено,  
Наче градом нива вибита, посічена".

Б'ють чолом Іллі чернігівці, стар і млад:  
"Будь здоровий ти, добрий витязю!  
Ти якої будеш землі, якої орди,  
Яких же ти батька-матінки-  
Яким іменем тебе зватоњки-  
Ти іди-но до нас у Чернігів воєводою,  
Ти суди нас судами чесними,  
Будемо тебе ми слухатись".

Мовить їм у відповідь Іллюша Муровець:  
"Боронь Боже з холопа зробити боярина,  
Із боярина холопа, із ката попа.  
Із богатиря мені стать воєводою-  
Я з сієї землі, не з чужої орди,  
Із поблизького града із Муровська,  
Із того із села із Каракева,

Богатир святоруський, селянський я син,  
Ілля Муровець я та й Іванович.  
Не бажаю до вас воєводою!  
Ви вкажіть мені путь прямоїжджую,  
Прямоїжджу в стольний во Київ-град".

Не пускає його люд чернігівський,  
Сиплють чашу червленого золота,  
Сиплють другую - чистого срібра,  
Сиплють третю - добірного жемчугу,  
Все йому підносять в даруночок.  
Не бере однак він злота-срібра,  
Не приймає добірного жемчугу,  
Просить путь указать прямоїжджую,  
Прямоїжджу в стольний Київ-град.

Кажуть так йому сиві чернігівці:  
"Ой же ти, Ілле та й Івановичу,  
Прямоїджда-бо путь заколоділа,  
Заколоділа і замуравіла,  
Та ж по тій же путі-дороженьці  
Тридцять літ пішки ніхто не ходжав,  
На добром коні теж ніхто не їджав.  
А стоять там три застави великиї:  
Перша застава - в лісах у Бринських  
Грязь топлива,  
Твань хитлива;  
А друга застава - біля берези кривої,  
Біля річки Самородини,  
Біля хреста Леванидового,  
Вор сидить на трох дубах та семи суках -  
Соловей-розвбійник той Рахманович.  
Як засвище він по-солов'їному,  
Зашипить, проклятий, по-зміїному,  
Закричить, собака, по-звіриному -  
Від того від посвисту солов'їного,  
Від того від пошипу зміїного,  
Від того від покрику звіриного  
Вся трава-мурава заплітається,  
Всі лазурні квіточки обсипаються,  
Темні гаї до землі прихиляються,

А що є людей - то всі мертві лежать.  
Третя ж та заставонька велика -  
Дім стойть у Солов'я-розвбійника  
На семи дубах да на семи верстах .  
А живе там молода жона Соловйова  
Із трьома з дочками із родими -  
Попри них не пройти ні кінному, ні пішому.  
Прямоїждjoю доріжкою буде триста верст,  
А окільною доріжкою - ціла тисяча".  
Призадумався бравий Ілля Муровець.  
"А не честь же, не хвала мені богатирськая  
Їхати доріжкою окільною;  
Вже ж поїду я дорогою прямоїждjoю!"

То не буйні вітроньки завіяли -  
То поїхав тут же бравий витязь Ілля,  
Не окільною доріжкою, прямоїждjoю,  
Брав у руку батіжка шовкового,  
Бив коня та по клубах дебелих,  
По його по вгодованих стегнах,  
Спонукав скакать з усією силою великою.  
Дратувався добрий богатирський кінь,  
Із гори на гору перестрибував,  
Із холма та на холм перемахував,  
Мілкі річенъки, озерця поміж ніг спускав.  
І привіз його він у ліси у Бринськії,  
До тієї первої до заставоньки -  
До грязі топливої, твані хитливої.  
Розвалилися мостики калинові ,  
То ж бо їхати їм більше нікуди.  
Зістрибнув Ілько з доброго коня,  
Лівою рукою веде його на поводі,  
Правою рукою дуб'я-колоддя рве,  
Під себе ложить кладки дубовії.

Сів ізнов Ілько на доброго коня,  
Проїжджає він рівно тридцять верст,  
Під'їжджає до другої заставоньки -  
До берези до кривої,  
Та до славної річки до Самородини,  
До того хреста до Леванидового.

Під'їжджає до гнізда розбійничого -  
Він мерщій зриває маків лист,  
Затикає уші маковим листком,  
Їде напрямець до гнізда розбійничого.

Не доїхав до гнізда він за три за поприща,  
Віддалік почув Іллю Муровця  
Соловей-розвідник той Рахманович:  
"А який невіглас проїжджає тут  
Повз мое гніздо повз розбійниче"  
Як засвище він по-солов'яному,  
Зашипить та по-змійному,  
Закричить та по-звіриному -  
То сира земля іздригнулася,  
Всі травиці-муравиці поспліталися,  
Всі лазурні квіточки осипалися,  
Темній гай до землі всі прихилилися,  
Добрий кінь Іллюшин на коліна впав.  
На коні ж Ілько аніруш сидить,  
На голівоньці кучері не струсяється.

Брав ізнову він батіжка шовкового,  
Бив коня та по клубах дебелих,  
Бив його по вгодованих стегнах,  
Говорив йому отакі слова:  
"В пашу вовку бодай,  
Ти, ведмежий пай!  
А чи ж ти, мій коню, лісом не ходив,  
Чи ж ти стежки лісової не топтав,  
Не чував ти посвисту солов'янного,  
Не чував ти пошипу змійного,  
Не чував ти покрику звіриного-  
Не видав ударів богатирських ти-  
Та вставай лишенъ на рівні ноги,  
Та підвозь лишенъ під гніздо під розбійниче,  
Під гніздо Соловія-розвідника!"

Ще хутчій пустився добрий кінь  
Під гніздо Соловія-розвідника.  
Подивований розбійник, буйну голову  
Із гнізда зі свого він висунув,

До пояса із гнізда свого виставивсь.  
Як порушив тут Ілля міцній завіти,  
Вийняв із налучника свій тугий лук,  
Натягнув тятивочку шовковеньку,  
Наложив стрілоньку гартовану,  
До стріли він так приговорював:  
"Ти лети-но, стрілко, та не в темний ліс,  
Ти лети-но, стрілко, не в чистеє поле,  
Попади-но, стрілко, Солов'ю в праве око,  
Вилітай-но, стрілко, із лівого вуха!"

Полетіла стрілочка гартована,  
Впала Солов'ю-розвбійнику в праве око,  
Вилетіла з лівого вуха.  
Не убила до смерті розвбійника,  
Уразила тільки, повалила з ніг,  
Покотився з гнізда він, як вівсяний сніп.  
Підхопив його Іллюша на білії руки,  
Накладав із тятивочки шовкової  
Петельку йому на буйну голову,  
Пристібнув тою петелькою до стремена  
І повіз з собою по чистому полю.  
Став тут добрий кінь його поскакувати,  
Соловеєчко у стремені - поплясувати.

І під'їхав він до третьої до заставоньки -  
До того ж дому до Солов'їного.  
А стоїть він на семи дубах,  
На семи дубах та на семи верстах.  
Біля двору вкруг залізний тин,  
А на кожній тичині по маківці,  
По голівоньці по богатирській.  
І живе там молода жона Соловієва  
Акулина та й Дудентівна.  
І живуть з нею дітоньки родимії:  
Старша дочка - Невея Соловіївна,  
Середульша - Неніла Соловіївна  
Та найменша - Пелька Соловіївна.  
Ось глядять же ті розвбійниківни  
У віконце краснеє,  
Говорять до розвбійничих такі-от слова:

"Ой ти, наша матінко-родителько,  
Акулино Соловіїва, Дудентіївно!  
Їде государ наш батенько  
Соловей-розвбійник Рахманович,  
На доброму коні сидить, богатирському,  
А везе він мужичину-постола нечесаного,  
До булатного до стремена прикованого,  
Доверху ніженьки, донизу голівонька".

Прибігає Акулина та й Дудентіївна,  
До пояса у віконечко висунулась,  
Та й кричала-голосила жалю гідно так:  
"Ой же глупії ви дітоньки,  
Нерозумнії ви дітоньки!  
Їде - мужичина-постіл нечесаний,  
На доброму коні сидить, богатирському,  
А везе ж бо він государя-батенька,  
До булатного стремена прикованого,  
Доверху ніженьки, донизу голівонька.  
Ви біжіть-но швидше на широкий двір,  
Піднімайте підворіття те чавунне  
Та убийте на проїзді в воротях його,  
Виручіте батенька коханого!"

Побігли ті доченьки Соловієви,  
Поперед усіх - Пелька Соловіївна:  
Піднімала Пелька підворіття те,  
Підворіття чавунне в дев'яносто пуд,  
Ладналась ударити Іллю в буйну голову.  
Та була його спритність богатирська:  
Осадив назад Ілля доброго коня,  
Пролетіло повз нього підворіття те.  
Копнув іще дівку під спину він -  
Полетіла дівка на широкий двір,  
Нажила собі каліцтво віковічне.

Закричав тут діткам на всю голову  
Соловей-розвбійник та й Рахманович:  
"Ай же глупії ви дітоньки,  
Нерозумнії ви дітоньки!!  
Підворіттям вам убити витязя,

Якщо свистом я не уразів його-  
Ви зовіте витязя на гостиноньку,  
Ви даруйте витязю всі коштовності,  
Викупáйте батенька коханого".

Стали кликати вони Іллю в гостиноньку,  
Ціннії дарунки все виносили,  
Гривень золотих дають три тисячі -  
Не бере Іллюша ті три тисячі;  
Обіцяють дати тридцять тисяч золота -  
Не бере і тридцять тисяч він:  
"Тих неправедних дарів мені не надобі,  
І не видам вам я батечка-розбійника;  
Повезу його я в Київ-град,  
На вино проп'ю та на калач проїм".

"Ай же ти, відважний добрий витязю!  
Ти бери з нас стільки золота-серебра,  
Ти бери з нас стільки перел-жемчугів,  
Скільки зможе повезти твій кінь,  
Скільки візьмеш на рамена богатирськії.  
Тільки нам остав ти батенька,  
Хоч не з нього нам кормитися,  
Хоч на нього нам дивитися".

Мовить їм Ілля отакі слова:  
"Ай ви, малі дітоньки Соловієві!  
Не лишу і щоб кормитися,  
Не лишу і щоб дивитися.  
Поїжджайте ви лишенъ на прощаннячко:  
Положіте всі скарби-коштовності,  
Усі скрині золоті незлічені  
На теліги на ординськії  
Та котіть до славного столичного Києва,  
До ласкавого князя Володимира:  
Може, тамечки віддам я годувальника".

Сам поїхав до славного столичного Києва,  
Устигав до обідні та й до пізньої.  
Входить він во славний Божий храм,  
Хрест кладе та й по-писаному,

І поклін кладе по-ученому,  
Пред святыми іконами вклоняється,  
Пред Всевишнім Господом преклоняється.  
"Не виконав я завіту Божого,  
Окривавив руки я у людську кров.  
Треба помолитися й покаятись".

Одстоявши пізною обідню вже,  
Їде до палат до княжинецьких він.  
Приїжджає на князівський двір,  
Прив'язав коня він до стовпчика точеного,  
Прив'язав до кілечка золоченого,  
Двері в палати навстежи розмахував,  
Заходив у гридню княжинецькую,  
Клав хреста тут по-писаному,  
Вів поклони по-вченому,  
На чотири боки він кланявся,  
Князеві з княгинею особливо вже.

Мовить йому Володимир стольнокиївський:  
"Здрастуй, невідомий мені витязю!  
Ти якої землі, якої орди-  
Звідки ти прибув до мене сюди-  
Як тебе, скажи, звати на ім'я,  
Як тебе зовуть по батькові"  
Відповідь таку мовить богатир:  
"Будь здоровий, сонечку на усенький мир!  
Я зі славного города із Муровська,  
Із того із села із Каравчева,  
Святоруський богатир, селянський син,  
Ілля Муровець та й Іванович!"

Мовить Володимир стольнокиївський:  
"Ай ти ж, Ілле Муровцю та й Івановичу!  
Чи ж давно ти виїхав із Муровська  
І яким ти шляхом їхав в Київ-град-"  
Одрікає Ілля Муровець:  
"Я стояв заутреню во Муровську,  
І поклав завіт міцний собі -  
За години півтори бути в Києві,  
Між обіднями ранньою й пізньою,

Щоб поспіти до обіду княжинецького.  
Та дорогою ще діло вирвалось:  
Їхав я стезею прямоїжджою,  
Мимо славного та й города Чернігова,  
Їхав я іще лісами Бринськими,  
Повз оту берізоньку похилую,  
Попри славну річку Самородину,  
Попри славного хреста та й Леванидового,  
Тож поспів лише до пізньої обідні я".

А сидів Олешечко Попович тут,  
Мовить же Олексью Володимиру:  
"Ой ласкавес ти сонце Володимире!  
У живі ж він очі бреше се тобі,  
В очі з тебе, клятий, насміхається!  
Чи ж йому, сільському постолу, проїхати  
Прямоїжджою стезею, прямохожою-  
Коло того ж города Чернігова  
Сили нагнано, як вороння:  
Сірому зайчику за три роки не обстрибати,  
Ясному соколу за три роки не облітати.  
В лісах Бринських грязь топлива,  
Твань хитлива;  
Біля тої ж берези похилої,  
Біля тої славної річки Самородини,  
Біля того хреста Леванидового  
Вор сидить на семи дубах  
Да на семи суках -  
Соловей-розвідник та й Рахманович.  
Як засвище він по-слов'яному,  
Зашипить, поганий, по-змійному,  
Закричить, собака, по-звіриному -  
То всі трави-мурави ісплітаються,  
Всі лазурні квіточки обсипаються,  
Темнії гаї до землі прихиляються,  
А що є людей, то всі мертві лежать".

Одріка на мову ту Іллюша Муровець:  
"Ой ти, сонечку Володимире стольнокиївський!  
В лісах Бринських грязь топлива,  
Твань хитлива

Уся дуб'ям-колоддям мною загачена,  
Кладка на кладці, що досі небачена.  
Під тим славним городом Черніговом,  
Де стояла сила в полі чистому,  
Там самі знамена, та не руськії,  
Много їх стримить, як у лісі древ,  
Як у лісі палічя посохлого.  
А народу там прибито й привалено,  
Наче градом нива вибита, посічена.  
Трьох царевичів - я пощадив  
Ради їхнього лиш семені царівського,  
Рушили з ганьбою до своєї землі, до своєї орди.  
Соловей же розбійник - на твоєму дворі:  
Вибив я йому, негіднику, правеє око,  
Та пошкодив йому, проклятому, лівеє вухо,  
Прикував його до стрем'ячка булатного,  
Доверху ніженськи, донизу голівонька".

Як тут сонечко Володимир стольнокиївський  
Зводився мерщій,  
З-за столу хутчій,  
Куничу шубоньку - на одне плічко,  
Соболину шапочку - на друге вушко,  
Вибігає з княгинею на широкий двір  
Подивитись на Солов'я-розбійника.  
Як тут позскакували всі князі й родовиті бояри,  
Як покидались богатирі всі могучі:  
Богатир Самсон Самійлович,  
Богатир Сухан Домантійович,  
Богатир Добриня Микитович,  
Богатир Олексій Попович,  
Та ще богатирі брати Притченки,  
Та ще богатирі брати Хапилові.  
Вибігали всі за князем на широкий двір,  
Підбігали до Солов'я-розбійника.  
А розбійничок висить на стремені,  
Доверху ніженськи, донизу голівонька,  
Трав'яним мішком висить, зігнутим корчém,  
Лівим оком глядить на Київ-град,  
Правим оком, підстріленим, - на Чернігів-град.

Каже йому Володимир стольнокиївський:  
"Ай ти, Соловію-розбійнику Рахмановичу!  
Засвиши-но ти по-солов'їному,  
Зашипи-но по-змійному,  
Закричи-но по-звіриному,  
Хай потішаться мої князі й бояри всі,  
Хай розважаться й могучі витязі".

Одрікає Соловей Рахманович:  
"Я не в тебе нині хліба вкушаю,  
Не тебе сьогодні й послухати маю.  
Я сьогодні вкушаю в Муровця Іллюші,  
Нині лиш його слухати мушу".

Каже Володимир стольнокиївський:  
"Ой ти, Ілле Муровцю Івановичу!  
Накажи лишенъ тому розбійнику,  
Накажи тому вору проклятому  
Засвистати да по-солов'їному,  
Зашипіти да по-змійному,  
Закричати да по-звіриному".

Мовить на ту річ бравий Ілля Муровець:  
"Будь здоровий же, батеньку Володимире!  
Ви лише на мене ж не прогнівайтесь:  
Я тебе, князя-батенька, візьму під пазуху,  
А княгиню-матінку під другу пазуху.  
А ти, Соловію Рахмановичу,  
Вже потіш лишенъ князя-батенька,  
Вже потіш лишенъ бояр та витязів,  
Засвиши-но, та полусвистом,  
Зашипи-но, та полушипом,  
Закричи-но, та полукриком".

Одвічає Соловей Рахманович:  
"Ай ти, славний Ілле Муровче!  
Та ж не ходять мої уста солоденькі,  
Запеклись гарячою кров'ю, запечаталися:  
Ти стрілив мені в правее око,  
Виходила стрілка крізь лівеє вухо.  
Накажи-но, Ілле, князю-сонечку  
Чару налить мені зелен вина,

Та ще другу меду стоялого.  
Як же вип'ю вина зеленого,  
Як же вип'ю меду стоялого,  
Тут мої кривавії рани загояться,  
Тут мої уста солодкі розійдуться,  
Засвищу вам тоді по-солов'їному,  
Зашиплю вам по-змійному,  
Закричу вам по-звіриному,  
Вже ж потіщу князя з княгинею,  
Та бояр, і могучих тих витязів".

Велить Ілля князю Володимиру:  
"Ой ти, сонечку Володимире стольнокиївський!  
Ти іди лише в горницю в столовую,  
Наливай лише чару вина зеленого,  
Не малу чарчину - в півтора відра,  
Розбавляй його медами стоялими  
Та й піднось Солов'єві-розвійнику".

Хутко князь Володимир стольнокиївський  
Ішов у горницю у столовую,  
Налив чару зелен вина,  
Не малу чарчину - в півтора відра,  
Розбавляв медами стоялими  
Та й підносив собаці розвійнику.  
Прийняв чару Соловей одною рукою,  
Випив чару одним духом,  
Та від тої чари хміль Солов'я забив, -  
Не послухався наказу він Іллюшного:  
Засвистів на ввесь на солов'їний свист,  
Зашипів на ввесь на змійний шип,  
Закричав на ввесь на звіриний крик.  
Од того від посвисту солов'їного,  
Від того від пошипу змійного,  
Від того від покрику звіриного  
Жеребні кобили облошилися,  
Вагітні жінки обродилися,  
Маківки на теремах покривилися,  
У вікнах шибки потріскалися,  
Із двору всі коні розбіглися,  
Всі князі з боярами впали мертвими,

Всі могучії богатирі попадали,  
Рачки по двору розповзлись.  
Володимир-князь із княгинею  
Ледь живі стоять, хитаються,  
Ув Іллі під пазухою закриваються:  
"Ой ти ж, Ілле Муровцю Івановичу!  
Зупинити-бо Солов'я-розвбійника,  
Щоби не свистав,  
Щоби не шипів,  
Щоби не кричав,  
Князів та бояр лиши хоч на семена!"

Котять же тут донечки Соловієві  
На широкий княжинецький двір  
Превелике множество теліг ординських.  
На багатство-розкоші Соловієві  
Сонце Володимир-князь поласився.  
Промовля ж до нього Ілля Муровець:  
"Ой ти, сонцю князю Володимире!  
Не твоїм наказом ті вози приїхали,  
Не тобою і назад одпустяться.  
Гей ви, малі дітки Соловієві!  
Ви котіть же ж оп'ять, до своїх воріт  
Всі свої багатства і розкоші,  
Скрині з золотом незчисленнії:  
Не видати вже вам годувальника-батечка,  
Та не будете поневірятися,  
Маєте й до смерті чим годуватися,  
Обійтися мусите без кормильця-батечка".  
Покотили дітоньки Соловієві  
Все багатство-розкóші - заплакали.

Мовить богатир Ілля до розвбійника:  
"Ай же ж ти, Соловію Рахмановичу!  
Я велів тобі свистіти полусвистом,  
Я велів тобі шипіти полушипом,  
Я велів тобі кричати полукриком -  
Ти ж мене, собако, не послухався!"  
"Ай же ти, храбре Ілле Муровцю!  
Не вбивай же ти мене, Соловієчка,  
Відпусти мене на вільну воленьку.

Я вкруг Києва повистроюю  
Села з присілками, гради з пригородками,  
Церкви-обителі богомільній!"  
"Та не зодчий ти - розоритель ти!  
Розориш ти й села з присілками,  
Розориш городи із пригородками,  
Розориш церкви-обителі богомільнії".

Відчіпляє він розбійника од стремена,  
В чисте поле він розбійника проваджує,  
К зелен дубу він розбійника прив'язує,  
Лука богатирського натягує,  
Стрілочку гартовану накладує -  
І стріляє ворові в білі груди,  
Розбиває ворові білі груди  
Та й говорить сам отакі слова:  
"Годі-бо тобі свистать по-слов'яному,  
Годі-бо шипіти по-зміїному,  
Годі-бо кричати по-звіриному,  
Досить же тобі сльозити матерів,  
Досить же вдовити молодиць,  
Досить сиротити малих діточок!"

І глаголить Володимир стольнокиївський:  
"Спаси Господи, Ілле Івановичу,  
Що позбавив нас від смерті від даремної!  
Наречу тобі таке я ім'ячко:  
Будеш перший богатир у Києві,  
Ілля Муровець да й Іванович.  
Та живи у нас во стольнім Києві,  
Вік живи у славі по усій Русі!"

Як пішли вони до трапези княжинецької,  
То глаголить Володимир стольнокиївський:  
"Будь здоров же, перший богатир у Києві,  
Ілле Муровче та й Іванович!  
Жалую тебе трьома місцями я:  
Перше місце - вряд зі мною сідай,  
Друге місце - вряд з княгинею,  
Третє місце - куди хочеш сам".  
Заходить Ілля із віконечка,

Потискає всіх князів-бояр,  
Сильних та могучих витязів,  
Опинився проти Володимира.  
Як обидився на те Олексій попів син,  
Як схопив зі столу він булатний ніж -  
Кинув раптом ув Іллю Івановича.  
На льоту піймав Ілля булатний ніж,  
По руків'я увігнав його в дубовий стіл,  
Сів на своє місце проти Володимира .

Мовить до Іллі Добринечко Микитович:  
"Будь здоров же, перший богатирю київський,  
Ілле Муровцю та й Івановичу!  
Маємо на тебе ми надію кріпкую:  
Вже ж прийми мене, Добринечка,  
А зі мною й братця моого меншого  
Смілого Олексика Поповича  
У свої у браття у хрестовії.  
Будеш ти нам, Ільку, братцем старшим,  
Я, Добриня, буду середульшим,  
А Олексик буде братцем меншим".

Каже так йому Олексій попів син:  
"Ти в своєму розумі, Добринюшку-  
Не зійшов ти з розуму, мій братику-  
Сам із роду ти, Добрине, із боярського,  
Я, Олекса, з давнього попівського,  
А йому ніхто не знає роду-племені,  
Принесло сюди його - кázна-звідкіль,  
Каже, син селянський із-під Муровська,  
Та й чудить у нас во Києві, все нівечить".

Був тут славний богатир Самсон Самійлович,  
І рече тут до Іллі Самсон Самійлович:  
"Здравія, возлюблений мій небоже,  
Перший богатирю Ілле Муровче!  
На Олексонька вже вельми ти не гнівайся:  
Родом все попівським величаеться,  
І тверезий він - як і під мухою,  
Луч' за всіх він лається, луч' свариться!"  
Йому в одповідь таке рік Олексієчко:

"Ай ти дядечку Самсоне та й Самійловичу!  
Не во гнів тобі хай буде сказано:  
Досі ти мав славу із нас первого,  
А тепер кого племінником вшановуеш,  
Над собою більшим визнаєш кого-  
Селюка нечесаного репаного!"

Мовить богатир Самсон Самійлович:  
"Ой же ж ти, Добринечку Микитовичу!  
Ти гаразд у гуслоньки умієш грать,  
В гуслоньки дзвінчасті, яворовії,  
Піти про часи про стародавнії,  
Про ті времена давноминулії.  
А виймай лише ті зараз гуслоньки,  
А наладъ-но струни позолочені,  
Вибирай же награші найкращії,  
Вибирай же наспіви найлуччії,  
Заспівай Олексі ту ю старинку  
Про богатиря того селянського,  
Про Микулу того Селяниновича".

Тож виймав Добриня гуслоньки дзвінчастії,  
Став шовковії тятивочки натягувати,  
Позолочені став струночки наладжувати,  
Та й пустив по хвилях десять лебедів,  
Клекіт орлій в піднебессі ген.

### **Билина тринадцята Микула Селянинович і Вольга**

Зустріч князя з богатирем-плугатарем. - Усмиряння бунтівників. - Поворот на ниву

- Вже ми правили, як в столльнім городі  
Народивсь буй-тур Вольгá Всеславович,  
Як, навчившись хитрощів і мудрощів,  
Вибирав дружиноньку хоробрую,  
Як ходив у землю ту Індійськую,  
Покорив він землю ту Індійськую,  
Вбив царя індійського Ставруловича,  
Взяв його жону собі Азвяківну.  
От живе він на Русі во столльнім городі,

Тих карає праведно, тих милує...  
Але сталася Вользі тут прикра річ:  
Мужики з двох городів Русі -  
З Гурчевця  
Та із Оріховця -  
Даней-мит не висилають Києву.  
Так що молодий Вольга Всеславович  
Зі своєю та й дружиною хороброю  
До тих міст бунтливих споряджаються.  
Добирають жеребців все в добрій силоньці,  
В добрій силоньці та темно-каріїх.

Посідали на жеребчиків, поїхали.  
Виїжджають на роздолля в чисте полечко  
Та й почули в чистім полечку оратая:  
Оре в полі орач, посвистує,  
В оратая чепіги поскрипують,  
Лемеші по камінцях покресують,  
Золот плуг проти сонця поблизкує.  
Їдуть молодці вперед до ратая,  
Їдуть день із ранку до вечора,  
А не можуть до нього доїхати.  
Оре в полі ратай, посвистує,  
В оратая чепіги поскрипують,  
Лемеші по камінцях покресують,  
Золот плуг проти сонця поблизкує.  
Другий день вони їдуть до ратая,  
Другий день із ранку до вечора,  
А не можуть до нього доїхати:  
Оре в полі ратай, посвистує,  
В оратая чепіги поскрипують,  
Лемеші по камінцях покресують,  
Золот плуг проти сонця поблизкує.  
Третій день вони їдуть до ратая,  
Третій день вже до полудня хилиться -  
Тільки тут орача наздогнали вже.  
Оре в полі ратай, понукує,  
На кобилку свою погукує,  
З краю в край бороздечки покладує,  
В один край поглянути - другого й не видіти.  
Із землі дуб'я-колоддя вивертає,

А велике каміння все в борозну валить.  
Лише кучері в ратая качаються,  
Перлами добірними по плечах розсипаються.  
В плугаря кобилонька буланая ,  
На кобилці гужоньки шовковії,  
Хвіст аж до землі розстеляється,  
Грива колесом завивається.  
В плугатаря чепіги дубовії,  
Плуг же сам зі широго золота.

Промовляє Вольга  
Такій слова:  
"Помагайбі ти, служникароньку!  
Се ж нелегко пахати-орати, селянствувати,  
З краю в край борозенки покладувати".  
Промовляє оратай такій слова:  
"Далебі, далебі, Вольго Всеславовичу!  
Треба з Божою поміччю нам селянствувати,  
З краю в край борозенки покладувати.  
Ти ж далеко се їдеш— Куди путь твоя  
Із твоєю дружинонькою хороброю-"  
Промовляє Вольга  
Отакі слова:  
"Їду з города Києва до двох городів -  
До міст Гурчевця  
Та Оріховця:  
Не хотять мужики даней-мит щось платить мені".

"Ой ти молодий Вольго Всеславичу!  
В тому Гурчевці  
Та в тім Оріховці  
Мужики-бо живуть все розбійники.  
Я недавно там був, позавчора лиш,  
Закупив собі солі цілих три міхи,  
А в кожнім міху десь по сто пудів.  
Положив оте все на кобилку буланую,  
На кобилку булану Обнеси-Голова,  
Сам я сів, - нівроку також, сорок пудів, -  
Та й поїхав тим Гурчевцем-Оріховцем.  
Аж тут стали мужики мене захоплювати,  
Ті розбійники гурчевці-оріховці,

Стали грошай подорожніх з мене правити,  
Став я грошай подорожніх мужикам ділить,  
Та що менше грошай залишалося,  
Прохачів усе більше з'являлося.  
А я був із гирлиг'ю подорожньою,  
Став ділiti я їм грошай подорожніх:  
То котрий стоячи стояв, той сидячи сидить,  
А котрий сидячи сидів, той лежачи лежить.  
Покотив їх, розбійників, до тисячі".

"Ой же ти, ратаю-ратаєчку!  
Та поїдь ти зі мною товаришем".  
Згоден їхати оратай за товариша,  
З плуга гужики шовкові ж вистібує,  
Та із ниви кобилку булану витягує,  
Сам сіда на кобилку буланую,  
Князь з дружиною на добрих коней - поїхали.

Мовить же оратай отакі слова:  
"Ой же ж ти, Вольго Всеславичу!  
Я ж оставил плуга в борозенці,  
Плуг з черленого щирого золота,  
А чепіги у нього дубовії.  
Нам його колись з неба ізіслано,  
Залишати негоже без пригляду.  
Ти пошли-но дружину хоробрю,  
Щоби плуга з земеленьки висмикнули,  
З лемешів щоб земеленьку витрусили,  
Кинули плуга за вербняки".

Посилає Вольга Всеславович  
Зі своєї дружини хороброї  
Молодців трьох найкращих, воїтів,  
Щоби плуга з земельки висмикнули,  
З лемешів щоб земельку витрусили,  
Кинули плуга за вербняки.  
Їдуть до плуга могучих три витязі,  
Усі троє взялись за чепігу одну -  
А не сила їм плуга із землі підняти.  
Посилає Вольга іще десятьох,  
Молодців десятьох, воїтів.

Усі троє взялися за чепігу одну -  
А несила їм плуга із землі підніять.  
Посилає усю дружину хоробрую,  
Тридцять молодців без єдиного,  
Їдуть тридцятеро без єдиного,  
Узялися усі за чепігу одну -  
А несила їм плуга із землі підніять.

Мовить же плугатар отакі слова:  
"Ой ти князю Вольго Всеславовичу!  
Не дружинонька в тебе хоробрая,  
А немудра у тебе лише хлібоїдъ".  
Сам під'їхав до плуга ратаєчко,  
За чепігу одну брав плуга рукою,  
Плуга із земельки висмикнув,  
З лемешів земельку витрусиив,  
Підхопив та махнув за вербові корчі:  
Полетів плужок  
Аж під оболок,  
Впав плужок  
Межи вербових гілок,  
В сиру землю по чепіги ввійшов.

Сіли верхи оп'ять, поїхали.  
Промовляє Вольга Всеславович:  
"Ой же ти, ратаю-ратаєчку!  
А поїдьмо з тобою навзаводи".  
Ув оратая кобилка ступою йде -  
У Вольги ж бо кінь побігує;  
Ув оратая кобилка ристю йде -  
У Вольги ж бо кінь поскакує;  
Ув оратая кобилка грудьми пішла -  
А Вольжин-бо кінь увігнатись не міг.

Став Вольга до ратая гукати,  
Став Вольга ковпаком махати:  
"Стій-но ти, постій, оратаєчку!  
Зупинися вже, плугатарю!  
Якби ся кобилка та й конем була,  
Дав би за коня гривень і п'ятсот".  
Зупинивши скач,

Пащекує орач:

"Глупий ти, князю, нерозумний, князю!  
Сю кобилку я взяв лошатком ще,  
Одноліткою-жеребчиком із-під маточки,  
За лошатко дав п'ятсот гривень я,  
Їй тепер ціна - добра тисяча.  
Якби ще вона та й конем була -  
Пів твого князівства варт вона була б".

Мовить врешті Вольга Всеславович:

"Ой же ти, служнику-ратаю!  
Я ж ім'я твого досі не знаю,  
Як тебе на імення й по батькові!"  
"Ой ти, молод Вольго Всеславичу!  
Як я жито-рож накошу  
Та в скирти складу,  
В скирти складу,  
З поля повожу,  
З поля повожу,  
Вдома змолочу,  
Вдома змолочу,  
Пива накурю,  
Пива накурю,  
Гостей ізберу, -  
Стануть усі вітати мене,  
Стануть усі хвалити мене:  
"Здоровенький будь, Микуло Селяниновичу!  
Вольга ронить на се отакі слова:  
"Багатьох же наук-премудростей навчений я,  
А твої наук земної не навчений..."

Іхали отак князь Вольга Всеславович  
Зі своєю дружиною хороброю,  
З хліборобом Микулою Селяниновичем,  
Під'їжджали під Гурчевець, під Оріховець.  
Мужики ж ті гурчевці-оріховці  
Віддалік упізнали, що їдуть погрізно до них  
Вождь із воями брати данину від них,  
Та й були ті злодії здогадливі:  
На тій річеньці та й на бистрій тій  
Повкладали місточків підроблених.

"Ти не їдь по містках через річечку, -  
Радить князю Микула-ратаєчко: -  
Ті містки враз під кіньми проломляться.  
Нум стрибати на них через річечку!"  
Одним скоком дістались на той бережок,  
Стали ворів отих пошановувати,  
Пошановувати та й почестувати,  
Батогами від серця похльостувати:  
"Отсе вам-бо, хлоп'ята, за дурощі!"

Тут хлоп'ята клянуться:  
"Тричі проклят хай буде той дурень із нас,  
Хто з такими хлоп'ятами зв'яжеться!"  
А як ближче приглянулись, кажуть іще:  
"А отої же, хлоп'ята, був третього дня,  
Третього дня в нас бував,  
Нас, мужиків, бив-побивав!"  
Тож збирались хлоп'ята, звинялися,  
Низько-низенько поклонялися:  
"Вже ж ви гой єсьте, удалі молодці,  
Гурчевці-оріховці - в вашій руці.  
Получайте від нас усі дані-невиплати".

Брав Вольга ту получку, всі дані-невиплати,  
Із Микулою борзо вертався назад.  
Вертався назад до стольного Києва,  
Просив і Микулу до стольного Києва:  
"Ти ж могутній Микуло та й Селяниновичу,  
Годі тобі пахати-орати,  
Ходи до мене данину збирати,  
В стольному Києві жити-поживати".  
"Будь здоров, княже Вольго та й Всеславичу!  
Час мені вже на ниву вертати,  
Час мені вже її засівати.  
Хай тобі Господь Бог допоможе,  
Селянину такеє негоже.  
Неспроста отаке в мене ім'ячко,  
Сакві в мене з добірним же сім'ячком".

## **Билина чотирнадцята**

## **Микула і Святогор**

Богатир-гора і богатир-землероб. – Земна тяга в торбині селянина. – Князь Володимир посилає храбрів до Святогора

Є ще й інша билина, Олешечку млад,  
Млад Олешечку-пересмішничку,  
Про Микулу про Селяниновича:  
Може, ѿ ся тобі також піде на ум  
Й перестанеш з простолюду кпитися.

\*\*\*

На крутих горах, на Святих горах  
Велетень-богатир Святогор сидів.  
Та не їздив він на святую Русь:  
Ледь носила його матір сира земля.  
Захотілося ж раз Святогорові  
Погулять на роздоллі  
В чистому полі.  
Засідлав він коня богатирського,  
Виїжджає у путь у доріженьку.  
Стрепенулося серце молодецькеє,  
Заіграла силонька по жилоньках,  
Так-от живчиком переливається.  
Та ж і грузно йому з тої силоньки,  
Грузно, як від найважчого тягаря.  
Ні з ким силою такою помірятись,  
Ні з ким в чеснім бою і поратитись.  
Викидає він палицю булатну  
Вище за хмару із виду геть,  
На білі ручки ізнову підхоплює.  
"Коби мені та земную тягу знайти,  
Утвердив би кільце в небесі,  
Прив'язав би до нього ланця залізного,  
Притягнув би я небо до землі-матінки,  
Повернув би землю краєм уверх –  
Та ѿ змішав би земних із небесними!"

Ба уздрів Святогор тут у чистому полечку  
Молодця доброго, йдучого пішечки.  
За плечима у нього звичайні сакви.

Йде собі полем, пісню поспівує.  
Пустить велет скакати своєго коня  
У всю силу коня богатирського -  
Селянин усе пішки неквапно іде,  
Не нагнати коню богатирському.  
Як же їде вольготою тихою він -  
Селянин уперед не відірветься.  
Кликнув тут Святогор того молодця:  
"Будь здоров, чоловіче прохожий сих піль!  
Ти постій-но, постій-но хоч крихітку.  
Як скакать припушту я своєго коня  
У всю силу коня богатирського -  
Ти ідеш уперед, пішки тихо ідеш,  
Не догнати тебе коню бистрому;  
Як же їде вольготою тихою він -  
Ти ідеш, уперед не відірвешся".

Зачекав Святогора прохожий тих піль,  
Клав на землю з плечей із могутніїх  
Ті сакви звичайнісінькі, прості сакви.  
Мовить так Святогор перехожому:  
"А скажи-но мені, перехожий сих піль,  
Що у тебе за ноша в тих торбочках"  
Одвічає йому перехожий тих піль:  
"Ай же ж славний ти велетню, наче гора!  
Ну-бо спробуй піднятъ мою ношицю  
На своє на плече велетенське  
Та й піти з нею полем за обрій ген-ген".

Опускається славен той велет-гора  
Із коня за отими торбинами.  
Спершу брав ті сакви він єдиним перстом -  
А вони хоч би й ледь зворушилися.  
Брав тоді він одною рукою сакви -  
А вони хоч тобі зворухнулися б.  
Богатир же обіруч тоді їх схопив -  
А вони аніруш, аніскілечки.  
З усієї вже силищі велет-гора,  
З усією натугою тужиться,  
Вже у землю угруз по коліна він аж,  
По лицю вже не піт, а кровини течуть -

Лиш малий він душок підпустити зумів  
Підо тїї сакви звичайнісінькі.

Й Святогор промовляє отсі-от слова:  
"Я такої ваги зроду не піdnімав!  
Що ж бо в торбах твоїх понакладено-  
Хто ж ти сам, перехожий сих піль,  
Як зовуть на іm'я і по батькові"  
Одвічає йому чоловік тих полів,  
Все спокійно, з легкою усмішкою:  
"Ой ти, славен на світ Святогорочку!  
Як я жито-рож накошу  
Та в скирти складу,  
В скирти складу,  
З поля повожу,  
З поля повожу,  
Вдома змолочу,  
Вдома змолочу,  
Пива накурю,  
Пива накурю,  
Гостей ізберу, -  
Стануть усі вітати мене,  
Стануть усіх валити мене:  
"Здоровенький будь, Микуло Селяниновичу!"  
А у сих же саквах, а у сих же торбах -  
Усю тягу земну навантажено".

Ронить Святогор на се отакі слова:  
"Носиш тягу ти всюю земну, Селяниновичу,  
А я й тягу людську неспроможен нести..."

Взяв Микула сакви, взяв він тїї торби,  
Черезпліч положив і подався туди,  
Де от поле орав нещодавнечко.  
Йде він нивами сам, сіє з саков отих,  
Тихо пісню веселу поспівує.  
Щось хотів ще сказати Святогор сіячу,  
По коліна усе отак стоячи...  
Ta сіяч усе йде,  
Щось услід золоте  
Поміж скиби в ріллі мов видніється.

Ще приклав богатир свою руч до чола -  
Сіяча вже й не видно за обрієм.

\*\*\*

Поклав гуслоньки Добрик на лавицю вже  
Й промовляє громаді такі-от слова:  
"Де угруз Святогор у землицю сиру,  
Тут, як баютъ, устати на ноги не зміг,  
Тут було вже йому представленіє:  
Покарав Господь Бог за велику хвальбу!"

Промовляє ж на тес Берм'ята Васильович:  
"А неправильно ж баютъ про діло оте.  
До Святих гір той велет усе ж повернувсь,  
Й нині він на Святих горах тих прожива,  
Та не сміє додолу спуститися,  
Роз'їжджає ущелинами лиш камінними,  
Лиш ущелинами прямостінними".

Так говорить на те Олекса Попович млад;  
"Князю наш Володимире стольнокіївський!  
Хто з них правду рече, хто побріхує, -  
Чи старий Берм'ята Васильович,  
А чи молод Добриня Микитович-  
Не пошлеш ти кого до Святих отих гір  
Правду-істину звідати,  
Святогора провідати-  
Вже ж пошли туди первого богатиря  
Удалого Іллю світла Муровця:  
Там вони, як Господь Бог волитиме їм, -  
Або силоньки один в одного звідають,  
Або ж стануть братами хрестовими".

Миттю Муровець - скок  
Із-за столу-лавок  
Та й промовив весело такій слова,  
Аж ясніє йому від тих слів голова:  
"Будь здоров, наш батеньку Володимире-князю!  
Добре слово мовляє тут молод Олешечко:  
Зволъ мені поїхати на гори Святі,  
Бо не личить же первому богатирю

На покої жити,  
Живіт кормити".  
Одвічає батенько Володимир-князь:  
"Ай же ти, Ілле Муровцю Івановичу!  
Їдь-бо справді ти до тих гір Святих,  
Та бери собі товаришем найлюбішим  
Ізо всіх тут буй-турів щонайкращого".  
Промовляє на те Ілля Муровець:  
"Ай же ти, Добринечку Микитичу млад!  
Уставай же на жвавії ніженськи,  
Споряджайся у путь у доріженську,  
Їдь зі мною найкращим товаришем.  
Ми на луках на тих Леванидових,  
При хресті отім Леванидовім  
Із тобою та й побратаемось,  
Золоченими хрестами зміняємось.  
Та від розстані два братики названі  
Вчинимо поїздочку богатирськую".

Каже Олешечко Попович млад:  
"А дорогою, братці, не забути би вам  
Ще навідатись до соборних попів -  
Щоб замовить дві служби весільнії,  
Аби діло відтак не загаялось,  
Коли вернетесь із тої поїздочки  
З чиста поля з двома поляницями,  
З доньками ж Микули того Селяниновича  
(Третя-бо - за Ставром Годиновичем)".  
Не сказали ні слова на теє вони,  
Вийшли з терема-гридниці мовчки вони.  
Слідом всі з-за стола підіймаються,  
Тут і пир, і билина кінчуються.

### **Билина п'ятнадцята** **Добриня Микитич і Настасія Микулівна**

Богатирі виїжджають у Святі гори. - Поляница й Добриня. -  
Весілля у Києві

То не сонечко над градом Києвом  
Сходило вище за оболоки ходячі,

Не Дніпро-ріка з берегів крутих  
Виступала, розливалася -  
Виходили-виступали стар і млад  
Подивитись на тую поїздку богатирськую:  
Споряджались в поле, збиралися  
Два могучі храбри руськії -  
Молодий Добринюшко Микитович  
Та старий Ілля Іванович Муровець.  
Що ясен сокіл - удалий Добринечко:  
Погубив-убив він Зміїще-Горинчище.  
Ілля Муровець - так іще удаліший:  
Погубив-убив він Солов'я-розвідника.

Як під'їхали до лугів до Леванидових,  
До того хреста до Леванидового,  
На конях тут тричі обнялися,  
Тричі почоломкалися,  
Золоченими хрестами побраталися,  
Стали звати один одного братами хрестовими.  
І поїхали богатирі могучії,  
Два хрестові братове названії -  
Чистим полем, доріжкою торованою.  
Їдуть через пагірки високії,  
Їдуть через річенъки глибокії,  
Їдуть лісами дрімучими.  
День проїздили, другий і третій день,  
Та нема їм супротивника в полі чистому,  
Немає повольника по крутих берегах,  
Немає поборника по темних лісах.  
Ба наїхали вони на бродючий слід,  
Кінський слід усюди, іскопить :  
Землю всю зрито, перекидано,  
Повні вибої-криниці  
Води-джерелиці.

Мовить Добрині старий Ілля Муровець:  
"Молодий ти братику мій Добринечку!  
Видно, іскопить се богатирськая.  
Хоч охота з богатирем мені з'їхатися,  
Неохота убік повернати вже:  
Путь моя вперед лежить, до гір Святих.

Їдь-но ти один вслід богатирю тому,  
А в Києві вже з тобою побачимось".  
Розпрощались вони та й роз'їхалися:  
Старий їде знов далі до гір до Святих,  
Млад Добриня - убік ген за іскопиттю.

Їде день Добринечко, другий і третій день.  
Наздогонить у полі богатиря.  
А сидить богатир та й на добрім коні,  
А сидить вбраний в шати жіночії.  
Мовить, бачачи се, Добринечко млад:  
"Але ж то не мужчина сидить на коні,  
А сидить то дівиця чи жіночка, -  
Поляниця, що в полі поїжджує!"

Роз'їжджається витязь на вершницею ту -  
Як ударить булатною палицею  
Поляницю у голову, в мідний шолом!  
Та сидить поляниця, й не зрушиться,  
І назад хоч мигцем не оглянеться.  
На своєму коні вмить аж жах його взяв!  
Од'їжджає він трохи у полечко,  
А стоїть в чистім полі могуч сирий дуб,  
Сирий дуб в один людський охват,  
Один дуб серед степу-роздоллячка.  
Наїжджає Добриня на той сирий дуб  
Силу спробувати богатирськую:  
Вдарив палицею він у той сирий дуб -  
Розщепив його на дранки тонкі.  
Промовляє до себе такі він слова:  
"Видно, силонька в Добринечка яка й була,  
Видно, смілість в Добринечка не яка була".

Повертає Добриня Микитич млад,  
Навздогін прискакав він до вершниці.  
Як ударить булатною палицею  
Поляницю у голову, в мідний шолом!  
Та сидить поляниця, й не зрушиться,  
І назад хоч мигцем не оглянеться.  
На своєму коні вмить аж жах його взяв!  
Од'їжджає знов трохи у полечко.

"Сміливість у Добрика як і була.  
Видно, сила у Добрика не як і була".  
А стойть в чистім полі могуч сирий дуб,  
Сирий дуб у два людських аж охвати.  
Наїжджає оп'ять він на той сирий дуб,  
Силу спробувати богатирськую:  
Вдарив палицею він у той сирий дуб -  
Розщепив його на дрібні скіпочки.  
Промовляє до себе такі він слова:  
"Видно, силонька в Добринечка яка й була,  
Видно, смілість в Добринечка не яка була".

Розганяє Добриня свого коня,  
Наїжджає він вершницею в третій вже раз -  
Як ударить булатною палицею  
Поляницю у голову, в мідний шолом!  
Цього разу вона зворухнулася,  
На Добриню цікаво оглянулась  
І такі промовляє до нього слова:  
"Я-то думала, комарики покусують,  
А то руські богатирі поляскують!"  
Та й за русії кучері Добрика хватъ,  
Зісмикнула його на землю з коня  
І поклала в глибокий при боці мішок.  
Як повіз по широкому полю їх кінь!  
Та невдовзі той кінь так провіщувся:  
"Ай же ж ти, хазяєчко моя любая,  
Молода Настасіє Микулівно!  
Не можу двох храбрів одразу везти:  
Силою той богатир буде десь як ти,  
Сміливістю ж він удвічі як ти".

Виймає тут Настасія Микулівна  
Із мішка Добриню Микитовича,  
Каже до себе такі-от слова:  
"Якщо стар богатир - голову зрубаю,  
Якщо млад богатир - у полон забираю,  
Якщо люб мені буде - заміж піду,  
Не прилюбиться - на долоню складу,  
Другою притисну,  
Був богатир колись молодцем,

Стане богатир овсяним млинцем".

Як поглянула на молодого Добринюшку -  
Полюбився він їй, ісподобався:  
"Здрастуй, душечко, молоденький Добринечку!"  
Їй у відповідь мовить Добриня, запитує:  
"Ой же ж ти, полянице-удалице!  
А ти ж як упізнала Добринечка-  
Я ж бо сам от не знаю, хто ти".  
"А бувала я в столиному Києві,  
Там видала Добриню Микитича,  
А тобі було ніде видати мене.  
Я Микули дочка Селяниновича.  
Рідний батенько злотим плугом оре,  
Злотим зерном сіє,  
Що всенік Русь його трудом живе.  
На ім'я мене Анастасія.  
А поїхала в чисте полечко поляковати,  
Пошукати собі супротивничка.  
Якщо візьмеш мене, поведеш під вінець,  
Зробим заповідь строгу й великую -  
Будеш жити зі мною й добра наживатъ.  
А не візьмеш мене - на долоню складу,  
Другою притисну,  
Був із тебе бравий молодець,  
Буде із тебе вівсяний млинець".  
"Ой же ж ти, модода Настасіє Микулівно!  
Залиши мені, Добрику, житіє.  
Зроблю з тобою я заповідь строгу й великую  
І піду я з тобою під чесний вінець".  
Тут зробили вони заповідь строгу й великую  
Та й поїхали в столиний во Київ у град.

Як приїхали в столиний во Київ у град,  
Бив Добриня чолом рідній матінці  
Тій же чесній вдові Афимії Олексandrівні.  
Випросив прощеннячка-благословеннячка,  
В храмі Божому шлюб узяли,  
Велик пир на весь мир утяли.  
Кликав він на той пир братців названих,  
Кликав богатирів святоруських всіх,

Не покликав на пир братця меншого  
Пересмішника Олексія Поповича.

## **Билина шістнадцята** **Ілля і Святогор**

Ілля в шатрі Святогоровім. Розповідь Полонки про свою долю. -  
Ілля в кишені Святогоровій. - Муровець зізнається у блуді. -  
Інша розповідь про Полонкову долю. - Святогор карає невірницю. - Святогор у  
домовині. - Ілля в печері Коливана

Що ж тим часом було з Ільком та й із Муровцем-  
Як дорога його в гори склалася-  
Полював-охотився в чистім полі він,  
Полював-охотився в темнім лісі він,  
Звіра лютого на копіє ловив,  
Соболів-куниць із лука стріляв.  
Підїжджає врешті до гір до Святих.

Наїхав Ілля в полях передгірних  
На шатро білополотняне.  
Стойть шатро білополотняне під великим сирим дубом,  
А в тому шатрі - крòвать богатирська немала:  
Завдовжки кровать десяти сажень,  
Завшишки кровать шести сажень.  
Прив'язав Ілля доброго коня до сирого дуба,  
Ліг на ту кровать богатирськую  
Та й міцно заснув.

Прокидається зо сну - заходить в шатро жона богатирська.  
Такої красуні на білому світі  
Не видано й не чувано:  
На зрист вона високая,  
Хода в неї витончена,  
Очі - ясні соколи,  
Брівоньки - чорні соболі,  
Із платтячка - тіло біле.  
Як зайшла до шатра,  
Зібрала на стіл:  
Постелила обруси візерунчасті,

Поставила страви солодкії,  
Поставила напої медвяниї.

Як Ілля поїв, як Ілля попив,  
Питає її, хто ж вона така.  
"Святогорова жона я, Полонка , - відказує. -  
Сама сиджу-нудьгую,  
Літонька красні марную.  
Було, було таке врем'ячко на білому світі,  
Коли жила я в родимого батечка,  
Коли жила я в родимої матінки -  
Яке-бо веселе життя то було!  
Я гуляла-ходила в зелених садах,  
З дівоньками ходила, з подруженьками,  
Виспіували ж ми пісень усіляких луженьками,  
До нас богатирі молодесенькі поїжджували,  
Молодесенькі до нас лицарі.  
Як же було нам тоді весело!

Та недовго ті веселощі проходили,  
Певно, моя судьба така нещасливая,  
Талану я не мала, долечки.  
Чи то так на роду написано,  
Що мені жереб випав нерадісний,  
Усе щастя лишилося в подружок.  
Як одної пори, коли я гуляла в зеленім саду, -  
Чую, матір сира земля вся сколихнулася,  
А дерева в садочку похитнулися.  
Тут приїхав же Святогор-богатир,  
Побачив мене він в тім зеленім саду,  
Сподобав мене за вроду прекрасную  
Та й задумав на мені женитися.  
Ізлякався його мій отець-батенько,  
Не спитали мене й віддали так мене.  
Хоч живу я з ним і красуюся,  
Вся ж у золоті я, вся у срібре,  
У шовках же я, у парчах же я,  
В кришталевій скрині він носить мене -  
Та усе ж мені тяжко із нелюбом,  
Не лежить мені серце нітрохи за ним.  
Може б, я віддалася за іншого,

Може б, взяв мене Ілля Муромець,  
Може б, взяв млад Добриня Микитович,  
Може, взяв би Олекса Попович млад  
Чи ще хто зі славетних тих витязів".

Гарно чути Ількові Івановичу,  
Що про ньогочували і в дальньому краєві,  
Що про нього тут мріє така-от красавиця.

"Я ж, Полонко, і є Ілля Муромець,  
До твоего до мужа я присланий  
Стольнокиївським Володимиром".  
Каже Полонка тоді отакій слова:  
"Ти ж, Іллюшечку дорогесенький,  
В його ліжку досхочу виспався,  
З його столу наївся-напився  
Страв солодких, напоїв медвяних,  
Зі мною любов ти тепер сотвори.

А не послухаєшся – скажу Святогорові,  
Що насильно мене в гріх увів.  
Чоловік же мій вищий за дерева стоячі,  
Головою – під оболоки ходячі,  
Як їде конем – земля прогинається,  
Як пішки йде – у землю вгрузає,  
Буде тобі, богатирю, непереливки,  
Буде тобі певна смерть".

Нічого робити Іллі:  
З бабою не домовишся,  
А зі Святогором не зладишся.  
Мусив Ілля вчинити діло повелене,  
Та й пішов із шатра.

В'їхав Ілля на Святій гори,  
Почув тут превеликий шум:  
Заколивалась матір сира земля,  
Захиталися темні лісочки,  
Замутилися бистрі річенъки,  
Виливалися з берегів крутих.  
Глядь Ілля – на величезнім коні  
Їде ступою богатир-гора,  
На зрист вищий за дерева стоячі,  
Головою сягає оболоки ходячі.

Їде, сам подрімує сидячи.  
"Що за чудо— — каже Ілля: —  
Богатир, та на коні заснув-  
Міг би виспатись у шатрі білополотнянім,  
У ліжку богатирському.  
Либо нь, не руський богатир, а невірний він".  
Та й гука до нього на всю голову:  
"Чи ти спиш, велетню, чи прикидаєшся-  
Чи до мене тихцем підбираєшся-"  
Богатир-гора нічичирк на те,  
Тільки велет кінь хвостом діл мете.  
Закричав Ілля вдруге ще гучніш —  
Зашумів од крику бір зелений лиш.  
Богатир-гора ані пари з уст —  
Велета коня віддих чутен густ.  
Гримнув ще й утретє на той чуд Ілля —  
Камінцями вкрилась зі скали земля.  
Богатир-гора все мовчить на те,  
Тільки велет кінь хвостом діл мете.

Розгорілося в Іллюші палкеє серце,  
І нагонює він коня да у перший раз,  
Палицею вдарив кріпко-прекріпко  
По могутчих плечах того велета.  
Думав, що з конем його вбив,  
Богатир же вперед усе їде, й не оглянеться,  
Їде, сам подрімує сидячи.  
"Що за чудо— — каже Ілля. —  
Та ж бо досі від руки Іллюшиної  
На коні ще ніхто всидіти не зміг.  
Дай-но роз'їдуся іще в другий раз!"  
І погнав oddalік коня в другий раз,  
Палицею вдарив міцно-преміцно  
По могутчих плечах того велета.  
Думав, богатиря із конем убив,  
Богатир же вперед їде, не оглянеться,  
Їде, сам подрімує сидячи.  
"Певне, кепсько все ще я вдарив його.  
Ну-бо роз'їдуся в третій ще раз!"  
І погнав він коня іще в третій раз,  
Палицею вдарив сильно-пресильно

По плечах могучих того велетня.  
Пробудився тут богатир од легкого сну  
Й каже вголос такі-от слова:  
"Боляче ж кусаються мухи руськії".  
Взяв, розправив руку богатирськую,  
Захопив нею враз Іллю Муровця,  
Та й поклав із конем у кишеню на дно,  
І поїхав собі путь-доріжкою.

Дві доби возить їх величезний кінь,  
А на третій день вже у того коня  
Стали ноги дебелії підгинатися,  
Став могучий кінь та й спотикатися,  
По коліна в сиру землю вгрузати.  
Брав богатир батіжка шовкового,  
Бив коня по стегнах раз та удруге,  
Так йому ото приговорюючи:  
"В пашу вовку бодай,  
Ти, ведмежий пай!  
Ти чого се ідеш спотикаєшся-  
Може, ти негаразд чого маєшся-  
Може, бідоњку наді мною ти відаєш"  
Одвічає той кінь величезний,  
Людським голосом провіщується:  
"Як же мені не спотикатися-  
Все возив я одного богатиря,  
А тепер вожу третю днину вже  
Двох могутніх богатирів,  
Третього - коня богатирського".

Виймав Іллю велетень із кишені тут,  
Разом із конем з dna кишені тут,  
Став Іллю питати, вивідувати:  
"Хто ти такий, чоловіче, еси-  
Із якої землі, із якої орди-  
Як тебе на ім'я, як по батькові-"  
Каже йому Ілля Муровець:  
"Я - богатир святоруський зі столичного Києва,  
Ілля Муровець Іванович.  
Послав мене князь Володимир подивитися, взнати,  
Що ж Святогор, славний богатир,

Не їздить на святую Русь,  
Не боронить святую Русь,  
Не з'являється до нас, богатирів святоруських".

"Ой же ти славний витязю Ілле Муровцю!  
Сам же Святогор-богатир пред тобою се.  
Їздив би я до вас на святую Русь,  
Боронив би я ту святую Русь,  
Був би серед вас, богатирів святоруських я,  
Та не носить мене землиця сира,  
Їздить можу лиш по горах високих  
Та по долинах широких.  
Ми з тобою пойдьмо тепер по долинах,  
Ми з тобою тепер пойдьмо по горах.  
За братерством хрестовим я більший брат,  
Будеш мені, Іллюшечку, менший брат".

Та питає Ілля в Святогора таке:

"Хто ж то за одна  
Коло білого шатра,  
Що твоєю женою називається,  
Що на імення Полонкою іменується-  
Чи вона таки дружина тобі,  
Чи вона ще наречена тобі,  
Чи лише хвалиться-чваниться"  
Розповів тут Ількові Святогор отаке.

"Звів мене якось Господь з богатирем могучим,  
Із усіх нас найлуччим,  
Що злотим плугом оре,  
Злоте зерня сіє,  
Золоті думки мовить.

Та й питаю його всамкінець:

"Ти іще скажи, Микуличку, повідай-но,  
Як мені узнати долю свою,  
Де мені шукати милу свою"  
"А подайся от путтю-доріжкою прямоїжджою,  
Біля розстані вліво зверни  
Та й пусти коня навскач на три дні,  
І під'їдеш до Північних гір,  
А під горами тими високими,

Під великим деревом крислатим  
Стойть кузня, вогонь горить.  
Там спитай у коваля про долю свою,  
Та довідайся про милу свою".

Поїхав я дорогою прямоїжджою,  
Від розстані ліворуч звернув,  
Пустив коня не стримуючи:  
Добрий мій кінь ріки й озера перескачував,  
Широкі роздолля поміж ніг пускав,  
За три дні доїхав я до Північних гір,  
До того дерева до крислатого,  
До тієї кузні, що вогонь горить.  
В кузні ж тій та й коваль кує  
Два тонесенькі волоси!  
Я до нього: "Ковалю, а що ти куеш-"  
"Я кую долечку, - каже: -  
Кому із ким шлюбоњку брати".  
"А мені ж на кому женитися-"  
"Твоя наречена в царстві Поморському,  
В граді престольному,  
В хаточці убогій,  
Тридцять літ лежить хвора у гноїщі,  
Зватимуть її Полонкою".

Стою я, почувши те, задумавшись,  
І надумав, бач-но, таке:  
Щоб не склалося, як сказав коваль,  
Дай-но я поїду в те царство Поморськеє  
Та уб'ю ту нещасну дівчину.  
Поїхав я в царство Поморськеє,  
До того до града престольного,  
Приїжджаю до хатки убогої,  
Де та Полонка нещасна живе.  
Я поглянув: нікого вдома нема,  
Сама лише дівка лежить у гноїщі.  
Тіло в неї, немов та соснова кора,  
Що в спекоту живиця покочується.  
Вийняв я золотих п'ятсот гривень, поклав,  
Вийняв свого меча та й по грудях її!  
Й з тим ладом - геть із царства Поморського!

Сталось ось що по тому, послухай лишень.  
Прокинулась дівка - диво дивнє:  
Кора гнойова з неї тріснула й спала, та й стала красунею;  
Гроші на столі лежать - стала багатою.  
Нема такої гарної дівиці та й на цілий світ,  
Нема такої багатирки та й на цілий світ:  
На ті гроші стала вона торгувати,  
Незчисленні золоті скарби наживати,  
Будувала кораблі червленії,  
Накладала краму коштовного,  
Возила за моря, в краї чужоземнії.

Якось припливла й до сих Святих гір.  
Пішла чутка по горах та по долинах  
І про товар, і про власницю.  
Пішов і я на неї подивитися,  
Пішов і до краму прицінитися.  
Полюбилась вона мені,  
Посватав її, пішла заміж за мене вона.  
Тож Полонка - мені чесна жона.

Коли поженилися, лягли спати,  
Побачив рубець я та взявся питати:  
"Що за рубець у тебе на тілі білому,  
На тілі милому"  
Таку править пригоду мені жона:  
"Тридцять літ я лежала у гноїщі,  
Шкіра в мене була,  
Як соснова смола.  
Та одної днини,  
Щасливої години  
В наше царство Поморськеє,  
У стольний наш град  
Приїджав невідомий якийсь богатир,  
Лишив п'ятсот гривень мені золотих,  
А я спала тоді міцним сном.  
Як прокинулась я - у мене рубець на грудях чомусь,  
Тож соснова кора з мене спала тому.  
А з грошей розпоралась, розхазяйнувалася,  
Є вози у мене, є і кораблі  
По усіх морях, по усій землі,

Маю я статки тепер чималі".

Те почувши, признавсь я Полонці своїй,  
Що то я тоді був,  
Її вбити хотів.

Вельми Полонку свою, Іллюшо, люблю,  
В кришталевому ларі з собою вожу,  
А буває у горах гаряча пора,  
То лишаю край гір коло біла шатра.  
Тож ми зараз хрестами помінямося,  
Браттями хрестовими назвімося,  
Будемо разом роз'їжджати долинами,  
Роз'їжджати-гуляти і горами".

"Гой єси, Святогоре! - мовить Ілля. -  
Не можу з тобою хрестом обмінятися,  
Не можу твоїм братом хрестовим назватися,  
Бо тяжко перед тобою я завинив.  
Тобі б краще убити мене,  
Тобі б лучче повісить мене:  
Твоєї б вини не було, а моя би поменшилась.  
Наїхав я, тебе шукаючи, в полях передгірних  
На шатро білополотняне,  
А в тому штрі - крòвать немала,  
Немалая кровать, великая:  
Завдовжки десяти сажень,  
Завширшки шести сажень.  
Ліг я з утоми на неї та й міцно заснув.  
Прокидаюсь - заходить в шатро жінка-красуня.  
Зібрала на стіл:  
Постелила обруси візерунчасті,  
Поставила страви солодкії,  
Поставила напої медвянії.  
Як я поїв, як попив,  
Питаю її, хто ж вона така.  
"Святогорова жона я, Полонка, - відказує. -  
Святогора вдома нема,  
Сама сиджу-нудьгую,  
Молоді лиш літа тут марную.  
Була я щаслива у батенька-матері,  
В зелених садах з красними дівоньками,

Приїхав Святогор-богатир та й посватає мене,  
Караюсь тепер у багатстві, та з нелюбом.  
Ти ж, Ілле Муромче,  
У його ліжку досхочу виспався,  
З його столу наївся-напився  
Страв солодких, напоїв медвяних,  
Тепер любов зі мною сотвори.  
А не послухаєшся – скажу Святогорові,  
Що насильно мене в гріх увів.  
Буде тобі, богатирю, непереливки,  
Буде тобі певна смерть".  
Нічого робити мені:  
Учинив я з нею діло повелене,  
Та й пішов із шатра.  
Тож тобі б краще убити мене,  
Тож тобі лучче б повісить мене:  
Твоєї б вини не було, а моя би поменшилась".

Нічого не сказав на те Святогор,  
Тільки сів на коня  
Та мерщій поганя.  
Почувся тут превеликий шум:  
Заколивалась матір сира земля,  
Захиталися темні лісочки,  
Замутилися бистрі річенъки,  
Виливалися з берегів крутих.  
Аж минула якась година-час –  
Появляється знов на те місце враз,  
Сходить Святогор із коня богатирського  
Та й тихо мовляє:  
"Лежить Полонка навік в кришталевому ларі.  
Вже тепер Святогор проживає без пари".

Стали разом вони роз'їжджати долинами,  
Стали роз'їжджати-гуляти і горами.  
Став навчати Святогор Іллю  
Всіх премудрощів ратних богатирських.  
І наїхали вони на чудо чуднєє,  
Чудо чуднєє та диво дивнєє:  
Посеред дороги великий гріб стоїть,  
Красним золотом обкладений,

Самоцвітами обложений,  
А на віку напис такий написано:  
"Для кого сю домовину змайстровано,  
Для того вона і придається".

Каже богатир Святогор до Іллі:  
"Ти послухай-но, братику менший мій,  
Ти лягай-но перший у велику труну.  
Мо', тобі вона має придатися".  
Сходив Ілля  
З доброго коня  
І поклався в той коштовний гріб:  
Не по нім – широкий, довгий той коштовний гріб.  
Каже богатир Святогор до Іллі:  
"Ти послухай-но, мій ти менший брате,  
Не твоє тут місце, не тобі тут спати.  
Дай-но я приляжу, чи не по мені-"  
Сходить Святогор з доброго коня  
І лягає сам в той коштовний гріб:  
Як на нього він ізмайстрований.  
Каже Святогор отакі слова:  
"На мене злагоджено сей коштовний гріб;  
Гай-гай, добре ж тут, в домовині жити!  
Ти послухай-но, Іlle-братику,  
Ти візьми лишень та закрий мене  
Кришкою дубовою, віком труновим".

Одвічає братику Ілля Муровець:  
"Не закрию тя, старший брате мій,  
Кришкою дубовою, віком труновим.  
Шуткуеш ти жарточки немаленькії:  
Хочеш ти живцем схоронить себе".  
То бере Святогор і сам накривається  
Тою кришкою дубовою, віком труновим –  
А вона ураз ізволенням Божіїм  
Зрослася з труною, наче спаяна.  
І гукнув з домовини Святогор до Іллі:  
"Ти послухай-но, менший братику,  
Як не б'юся щось, як не силуюсь,  
Годі віко те над собою зняти!  
Ти берися-но за дошки дубовії,

Пробуй відкривати по дощі одній".

Бравсь Ілля за ті за дошки дубовії,

Відірвати годі дошки жодної.

"Ти послухай-но, старший брате мій,

Не можу відкрити ані жодної!"

"То бери мого славного меча,

Віко розрубай гострим лезищем!"

Бравсь Ілля за той Святогорів меч -

З сирої землі годі-бо й піднять.

"Ти послухай-но, менший брате мій,

Нахилися-но до кришки гробової,

Припади лишень до щілиночки:

Дмухну я на тебе богатирським духом".

Нахиливсь Ілля до віка трунового,

Прихиливсь Ілля до щілиночки:

Дмухнув Святогор та й на Муровця

Духом премогучим, духом-силою

І відчув Ілля - в нього силечки

Втroe раптом-враз вже побільшало.

Він підняв з землі богатирський меч,

Став рубати-бить кришку гробову.

Від ударів тих іскри сиплються,

А куди ударить богатирський меч -

Там залізний обруч над дошками робиться.

Скрикнув Святогор-богатир оп'ять:

"Душно, душно тут мені, братику!"

Ти рубай-но вздовж віко гробове".

Став рубать Ілля віко ще й уздовж,

Од ударів тих іскри сиплються,

А куди ударить богатирський меч -

Там залізний обруч над дошками робиться.

"Задихаюсь я, Ільку-братику!

Нахилися-но до кришки гробової,

Припади лишень до щілиночки:

Дмухну я на тебе усім духом вже,

Передам тобі всеніку силу вже".

Одвіча йому Ілля Муровець:

"Буде сили з мене, Святогоре-брате.

Усієї сили я не буду брати:

Не нестиме й мене землиця синая,

Не вернуся на Русь із сього я краю".  
Мовить богатир Святогор Іллі:  
"Гаразд учинив, менший брате мій,  
Що останнього наказу не послухався:  
Мертвим духом я б на тебе подув,  
Мертвим би і ти біля гробу ліг.  
Тепер прощавай, менший брате мій.  
Видно, тут мені Бог вже й смерть судив.  
Ти лише піди до батька моого,  
До батька моого - зветься Коливан,  
Був колись отець підземелля пан.  
Темний він, старий. Ти скажи йому  
Про смерть синову.  
Лиш руки йому ти не подавай,  
Старому, незрячому.  
Ти подай йому  
Шмат заліза гарячого.  
Мойого меча ти собі візьми,  
А моого коня залиши мені:  
Прив'яжи до гробу богатирського,  
Нікому, крім мене, з ним не зладити".

І пішли з очей Святогорових ясних  
Сльози пекучії,  
Склав руки на грудях,  
І прийняв на себе смерть великую,  
І пішов з домовини мертвий дух.  
Тут простився Ілля з Святогором,  
Його доброго коня  
Прив'язав до труни богатирської,  
До золоченої,  
Самоцвітами обкладеної,  
Прив'язав собі Святогорового меча  
І поїхав шукати Коливана,  
Колишнього підземного пана.

Сидів Коливан сліпий у печері,  
Постукав Ілля у прочинені двері,  
Хотів Ілля перехреститись по-писаному,  
Хотів поклін зробити по-вченому:  
Та поглянув - немає святих образів,

Привітався поважно і поруч присів.  
"Хто такий ти єси?" - пита Коливан,  
Підземельного світу колишній мосьпан.  
"Ілля Муровець, син Іванів я,  
Святогора був братом хресним я.  
Велів мені син твій перед смертю сказати,  
Що більше його на світі сім не видати".  
"Я старий і сліпий, не бачу тебе,  
Дай-но руку свою, дай помацать тебе".  
Ілля ж учинив, як Святогор научав:  
Шмат заліза гарячого в руки вручав.  
"Прощавай же навіки, старий Коливане,  
Підземельного світу колишній мосьпане!"  
І поїхав звідтіль  
Він до руських до піль,  
На роздоллячко  
В чистеє полечко.

### **Билина сімнадцята** **Про Василя-п'яндигу та отрока Михайлика**

Ілля зустрічає богатиря Іванища. – Подвиги Василія-бражника. –  
Подвиги підлітка Мишка. – Ілля перевдягається у прочанина

То не дуб сирий в чистім полі хитається –  
То на добром коні несеться-літається  
Славен богатир Ілля Муровець,  
Славен витязь Ілля та й Іванович,  
Шукає не знайде супротивничка,  
Шукає не знайде воїтеля.  
Аж назустріч йому йде старе калічище перехожеє,  
Не йде калічище – хилитається,  
Костуром-гирлигою підпирається.  
Під калікою мати земля підгинається.  
Волосом довгим білий каліка, бородою довгою сивий,  
Гуня на калічищі яких з тридцять пуд,  
Капелюх в калічища буде з дев'ять пуд,  
А клюка горбата свинцю в сорок пуд,  
Свинцю доброго, кускового.  
Побачив Ілля велике калічище,  
Роз'ярілося серце богатирське,

Напустився на каліку він з чистого поля  
Спробувати сили богатирської.

Мовить же йому каліка перехожая:  
"А не честь же, не хвала тобі, витязю,  
Напускатись на каліку перехожую,  
Світлий мій господине Ілле Муровцю!  
Не впізнав мене, бачу, старого калічища-  
Я ж бо сильне, могуче Іванище,  
В Муровську жили ми на однім кутку,  
В тому та селі у Каравчеві".  
Каже до каліки Ілля Муровець:  
"Ай ти, сильне, могучес Іванище!  
Ти звідкіль ідеш,  
Ти куди бредеш-  
Не впізнав я тебе,  
Скільки літ, авжеж".  
"Я іду зі стольного з Києва,  
А бреду до Святої Землі, Палестини,  
Господеві Богу помолитися,  
До Господнього до гробу прикладтися,  
Во Йордані-річеньці скупатися,  
Нетлінною ризою утертися".  
"Ти скажи-но мені, могучий Іванишу,  
Чи усе по-старому в нас в Києві,  
Чи усе по-колишньому в столльному!"

"Світлий мій господине Ілле Муровцю!  
Ой же ж не по-старому в нас в Києві,  
Ой же ж не по-колишньому в столльному:  
Як наїхало Ідолище велике  
Зі своєю силищею поганою, -  
Цар Бухар,  
Всім степам государ,  
На багато верст Київ обставило,  
Чорному ворону в осінній день не облетіти,  
Сірому вовкові в осінній день не обрискати.  
А у князя-сонечка Володимира  
Не було богатирської силоньки:  
В чисте поле роз'їхались витязі;  
Було два лиш: Олекса Леонтійович

Та іще молоденський Добринюшко.  
Хоч сміливий Олесик, однак не удал,  
Не посмів їхати в поле у чистеє  
Супроти тої сили поганої,  
Проти Ідолища того великого.  
А Добриня – вернувшись з мандрівочки  
З поляницею Настасією Микулівною  
Та узявши чесного шлюбоньку,  
Вже нічого на білому світі не відає,  
З молодою женою любується.

У царя ж Бухаря сорок тисяч орди,  
У печеніги Батиги – сорок тисяч орди,  
Ув аги кабарди – сорок тисяч орди.  
Обступили Київ зо всіх сторін,  
Посилають гінця до Києва.  
Приходить гонець до князя Володимира,  
Богу не молиться, князю не кланяється,  
Сідає на стілець,  
Мовляє реченець :  
"Ти подай нам, князю, поєдинників,  
Ти подай нам, князю, супротивників –  
Битимуться з богатирями нашими.  
А не пришлеш поєдинника,  
А не пришлеш супротивника –  
Спалимо-розоримо Київ увесь,  
Спалимо-розоримо Русь тобі всю,  
Не лишими й на розплід киянина-русича".

Схопився за голову Володимир-князь,  
Каже він княгині такі слова:  
"По гріах моїх біда неминучая.  
Не зсталось у Києві богатирської силоньки,  
Нікого послати мені поєдинником,  
Нікого послати мені супротивником  
До Ідолища поганого.  
Всі богатирі від мене пішли,  
Той до якоїсь землі, той до якоїсь орди,  
Нікому заступитись за Київ-град,  
Нікому стати за святую Русь,  
Нікому вборонити мене із княгинечкою".

Мовить Опраксія ж отакі слова:  
"Бог милостив, князю мій, муженьку.  
Є в тебе один богатир,  
Що про нього й не згадуєм:  
Гіркий п'яниця Василько Гнатович,  
Лежить у корчмі із похмелища".

А Васько-п'яниця прочунявся,  
Про нашестя ординське довідався,  
Його серце вельми застрашилось,  
Його дума кріпко заярилась.  
"Але хто ж я такий -  
Я п'яниця гіркий,  
Цар же Бухар -  
Всім степам володар.  
Я п'яндига непросипений -  
Він же хан-государ достеменний,  
Куди мені до нього братися!"

Та виходив із корчми,  
Піднімався на стіну городову,  
Натягав тятивочку лука тугого,  
Накладав стрілочку гартовану -  
Пускав стрілу в шатра Ідолищеві.  
Одним разом три голівки убив щонайкращії:  
Одну - Бухаря Бухаровича,  
Другу - Батигу Батиговича,  
Третю - мурзу-бурзу найхитрішого.

Побачив се Ідолище, кличе свого богатиря найбільшого,  
Відправляє до Києва знайти винуватого.  
Прибув гонець до Києва,  
Церквам Божим не кланяється,  
До князя не здоровкається,  
Кидає на стіл письмо-грамоту,  
Велить хан знайти винуватого:  
"Ти, князю Володимире, нечесно воюеш,  
Не посилаєш поєдинника,  
Не посилаєш супротивника,  
Зі стіни городової моїх синів бі'еш".

Приводять до князя у терем Васька із корчми.

Болить йому буйна голівонька,

Не держать його ніжки жвавії,

Дрижать його ручки білії.

"Ай же ж ти, богатирю Василю Гнатовичу!

Утяв же ти жарт немаленький, великий,

Убив ти Батигу Батиговича,

Та убив Бухаря Бухаровича,

Мурзу-бурзу найхитрішого.

Іди-но до Ідолища, поклонись,

Іди-но поганому повинись.

А ліпше би ти, випивохо,

Був поединщиком троха".

"Ай же ж ти, Володимире, Краснеє Сонечко!

Годі-бо мені встати,

Годі голови підняти.

Не держать мене ніжки жвавії,

Дрижать мені ручки білії.

Повели налить мені чару зелен вина,

Чару немаленьку - з півтора відра,

Може, я з похмілочки на що спроможусь".

Налив Володимир Васьові чару вина,

Чару вина з півтора відра,

Тримав її Василько в одній руці,

Випивав одним махом її, нахильці.

Протверезилось у Василька в буйній голівоньці,

Став чертогами Василько походжувати,

Кучерями русими потрушувати:

"Дай мені, князю, коня й меча,

Піду до Ідолища поганого каятьсь".

Узяв доброго коня із конюшні княжої,

Узяв доброго меча зі зброярні княжої,

Приїхав у татарський стан:

"Ти прости мене, Ідолишу, прости велику вину.

Я тобі вірою-правдою відслужжу.

Знаю, котрі ворота кепсько зачинені,

Знаю, де защіпки не защіпнені.

Дай мені сили сорок тисяч,

Поїду я Київ для тебе братъ".

Ідолище Васькові-п'яниці довірилося,  
Дало раті йому сорок тисяч списів,  
Повів ту силу Василь в чисте поле, далеко-далеко,  
Промовляє до себе такій слова:  
"Я всього лиш п'яниця,  
Де мені з нею биться!.."  
Та як став її бити-побивати,  
Конем топтати!  
Не стільки мечем повбивав,  
Як конем потоптав.

Вертається до Ідолища, каже такій слова:  
"Ти прости мені вину мою великую:  
Попав на заставу я руськую,  
Побили руські воїни всю твою силоньку,  
Один я залишився в живих.  
Ти дай мені ще сорок тисяч,  
Поїду я Київ для тебе братъ".  
Ідолище Васькові-п'яниці довірилося,  
Дало раті йому сорок тисяч списів,  
Повів ту силу Василь в чисте поле, далеко-далеко,  
Та як став її бити-побивати,  
Конем топтати!  
Не стільки мечем повбивав,  
Як конем потоптав.  
Вертається знов, прощення не просить,  
Вибачення не благає -  
Бере палицю булатнуу та й ну поганим довбешки крушить!  
Куди ручкою махне - там улиця,  
Куди ніжкою штовхне - провулочок.  
Не стільки мечем повбивав,  
Як конем потоптав.  
Повтікали решта поганих,  
А Василь же Гнатович у Київ вернувсь,  
До тієї ж корчми до веселої".

Тут запитує знов Добриня Іванища:  
"Чи ж тепер все по-старому в нас в Києві,  
Чи усе по-колишньому в стольному-"  
"Світлий мій господине Ілле Муровцю!  
Ой же ж не по-старому в нас в Києві,

Ой же ж не по-колишньому в стольному:  
Знов наїхало Ідолище великеє  
Зі своєю силищею поганою, -  
Цар Бухар,  
Всім степам государ,  
На багато верст Київ обставило,  
Чорному ворону в осінній день не облетіти,  
Сірому вовкові в осінній день не обрискати.  
А у князя-сонечка Володимира  
Не було богатирської силоньки:  
П'є Васько із тих пір безпробудно,  
Що й сказати йому слово трудно.  
Схопився за голову Володимир-князь,  
Каже він княгині такі слова:  
"По гріах моїх біда неминучая.  
Не зсталось у Києві богатирської силоньки,  
Нікого послати мені поєдинщиком,  
Нікого послати мені супротивником".

"А дарма се ти, князю мій, мужу мій, журишся-печалишся,  
Господь Бог і сього разу милостив:  
Є у тебе в Києві ще один богатир,  
Він малий, правда, роками,  
Але дужий руками,  
Витязем Михайликом його звати,  
Данило Гнатович його тато.  
Як просився він,  
Як благав тут він  
("П'ятдесят літ я тобі служив,  
Русь од невірних мечем боронив,  
А тепер мені дев'яносто,  
Час спасать душу в келії постом"),  
Ти його в ченці не пускав,  
Благословенія не уділяв,  
Щоб бува вороги не прочули,  
Що руські богатирі у печерах ченцють.  
Ta сказав Данило Гнатович, що має сина Мишка,  
Якого доля військова така:  
Ще декілька літ, кілька зим -  
Ta й буде удача воєнна із ним.  
Одпустив ти Данила в обитель,

А з Михайла росте вже воїтель,  
Чи не він город Київ нам захистить!"

А Михайлик ходить по горниці, білим світом нудить,  
Меча батькового харалужного приміряє:  
"Мечу мій, мечу! Та на татарове!  
Мечу мій, мечу! Та на уланове!"  
Вийшов на башту городовую,  
Натягнув тятивочку лука цілкого,  
Наклав стрілочку гартовану,  
Пустив стрілу до ханового шатра -  
Йому в миску, в печеню обідню попав.  
"Гай-гай, - каже хан, -  
Є, бачу, на Русі новий богатир, та ще малий літами,  
Нехай іде поєдинщиком з нами".

Посилає гінця до Києва.  
Приходить гонець до Києва,  
Богу не молиться, князю не кланяється,  
Сідає на стілець,  
Мовляє реченець:  
"Ти подай нам, князю, поєдинника,  
Ти подай нам, князю, супротивника -  
Молодого Михайлика-вітязя  
Проти нашого богатиря-татарина.  
А не пришлеш поєдинника,  
А не пришлеш супротивника -  
Спалимо-розоримо Київ увесь,  
Спалимо-розоримо Русь тобі всю,  
Не лишимо й на розплід киянина-русича".

На се діло віче  
Володимир кличе:  
"Є Михайлик, що може за нас заступитися,  
Є Данилович, що може за нас вборонитися,  
Він дужий руками,  
Та малий ще роками.  
Яка ваша рада,  
Кияни-громадо -"  
А на тому ж вічі  
Голосів не лічать:

"Оддаймо Ідолищу одного Михайлика,  
А всенького Києва він пощадить!"

Іде Михайлик до келії батькової  
Благословення родительського просити.  
Каже на те Данило Гнатович:  
"Ех, кияни-громадо,  
Лиха ваша рада...  
Малий ти ще роками, Михайлику, тільки дванадцять тобі".

Пішов же Михайлик на силу вражую,  
Побивав же він силу вражую,  
Не стільки мечем повбивав,  
Як конем потоптав:  
Куди ручкою махне – там улиця,  
Куди ніжкою штовхне – провулочок.  
Повтікали решта поганих.  
А Михайло Данилович у Київ вернувсь,  
Та в тому бою він претяжко знесилився,  
На ріднім обійті упав і преставився,  
На ріднім обійті упав й упокоївся.  
Немає вже в Києві богатирів,  
Немає в столичному храбрів.

А цар Бухар,  
Всьому степу государ,  
Нагнав знову силищу превеликую,  
З усіх сторін Київ-град оточили знов:  
Чорному ворону в осінній день не облетіти,  
Сірому вовкові в осінній день не обрискати.  
Як тут бо не злякатися князеві-  
Виходив він до клятого Ідолища  
З хлібом-сіллю на вишитім обrusi,  
Із поклонами вийшов глибокими,  
З подарунками прекоштовними,  
Звав до себе в палати во тереми  
На почесную пишную учтоньку.  
І заходило Ідолище великеє  
В княжинецькі палати білокам'яні,  
І сідало за столи дубовії,  
До княгині до Опраксії лицем сидить,

До князя до Володимира хребтом сидить,  
По бику по цілому щоразу їсть,  
По котлу по цілому він пива п'є.  
Сам сидить, перед князем похваляється:  
"А святі ж то образи всі поколото,  
В чорній грязі їх усіх та й потоптано,  
У церквах у Божих коней кормимо...  
"Що ж бо ти, могуче Іванище,  
Не очистив града Києва,  
Не убив погане Ідолище-  
Посилали хлопчину-безвусика,  
Посилали Васька-обшивусика".  
"Ох ти, світлий господине Ілле Муровче!  
Вік такого вора я не видів ще,  
Слихом про такого я не слихував:  
Заввишки він має два сажні,  
Завширшки він має із сажень,  
Між очима мірна п'ядь ,  
Межи ніздрями стріла гартована,  
Головище, як лоханище,  
А очиші, як пивні чашищі.  
Устрашився я Ідолища великого,  
Не посмів я іти на погане".

"Ах ти, сильне, могуче Іванище!  
Сили у тебе є з два мене,  
Сміливості нема і з половини мене.  
Знімай з себе ту гуню старечую,  
Роззувай постоли-топтоли,  
Подавай-но капелюха з пуху,  
Гирлиг'у олов'яну во сорок пуд,  
Олова доброго, кускового.  
Вберуся калікою перехожою,  
Щоб не взнало Ідолище погане  
Богатиря Іллю Муровця".

Призадумалося могуче Іванище,  
Призадумалось та й розплакалось:  
"Світлий мій господине Ілле Муровцю!  
Якби не ти просив шат моїх калічих,  
Не віддав би я шат своїх калічих:

Вплетено в мої постоли-топтоли  
По коштовному каменю самоцвітному,  
Та не щоб красотою-ліпотою хизуватися,  
Та не щоб багатством вихвалятися –  
Задля темних ніченьок осінніх  
(Ходжу-бо я в полі чистому,  
А від моїх постолів проміння тече  
За три версти, як від світлого місяця).  
З честю не віддам тобі – силоміць забереш,  
Силоміць забереш ще й у боки намнеш".

Іznімав він і гуню старечую,  
Роззував постоли-топтоли,  
Іznімав капелюха із пуху,  
А гірлиг'у легенько у землю ввіткнув –  
Увійшла клюка  
До самого до гака.  
Вбравсь Ілля калікою перехожою  
Та мовляє такі-от слова:  
"Надягай-но на себе, Іванище,  
Шати мої богатирськії,  
Обувай черевички сап'янові  
Та сідай на коня богатирського.  
На умовленім місці заждеш ти мене.  
Розквитаюсь з поганим – знайду я тебе".  
Ключку горбату з землі легко висмикнув  
Та й подався піхотою до града до Києва:  
Із гори на гору став перескакувати,  
Із холма на холм перестрибувати.

### **Билина вісімнадцята Ілля Муровець та Ідолище погане**

Богатир прибуває до Києва. – Розмова з Ідолищем. –  
Старина про Дюка і Шарка. – Ілля вбиває Ідолища, побиває військо його. –  
Повертається до Іванища

Скоро мовиться, та не хутко діється...  
Прибуває Ілля до града до Києва,  
Приходить до палат княжинецьких він,  
Стає під віконечко та під гридницею

І щомога кричить зичним голосом:  
"Гой єси, Володимире стольнокиївський!!!  
Створи ж бо каліці ти перехожому  
Милостиню, жебрущому, злоту гривеньку -  
Христа ради, Царя небесного,  
Та ради Цариці небесної!"  
Від того ж від крику богатирського  
Білокам'яні палати захиталися,  
Із віконниць шибки посипалися,  
На столах напої розплюскалися,  
За столами бояри з лав падали,  
В Ідолища сердечко прижахнулося.  
Кинулося погане по плечі в вікно  
Й каже таке Володимиру-князеві:  
"Голосисті каліки на Русі у вас!  
А позви-но каліку во гридню до нас".

Вийшов князь на ґанок на передній,  
Каже так він каліці перехожій:  
"Ай же ж ти, каліко перехожая,  
Перехожа сакво ти жебрущая!  
А ходи лишень до мене в гридницю".  
Тож іде каліка в княжі тереми:  
На ґанок ступив -  
Ганок заскрипів,  
По мостинах ступає -  
Мостиини вгинає.  
Заходить у гридницю у столовую,  
Кладе хреста да по-писаному,  
Кладе поклони да по-вченому,  
Князя з княгинею він здоровить -  
До Ідолища байдужісінько.

Каже на те Ідолище поганеє:  
"Ой же ж ти, каліко перехожая,  
Перехожа сакво ти жебрущая!  
Ти за одяgom наче й старище,  
За ходою ж - молод витязь іще:  
Як ішов, терем ходором ходив.  
Ти якої землі, старче, якої орди -"  
"Стариганю, я з славного Муровська,

А ходжу калікою по святій Русі".  
"Якщо ти зі славного з Муровська,  
Якщо ходиш по святій Русі,  
Іллю Муровця мусив бачити.  
Ну, який він, богатир, який на зріст же він"  
Каже так каліка перехожая:  
"Не огромен богатир наш Ілля Муровець.  
Хочеш знатъ який, глянь на мене лиш:  
Віком і статурою він такий, як я".  
"Чи ж багацько єсть ваш Ілля Муровець,  
Чи ж багацько п'є вина й пива він"  
"Їсть і п'є Ілля во славу Божую.  
З'єсть калачика - другого бажає,  
А з'єсть другого - та й наситився.  
Вип'є чарку - другої бажає,  
Її посмакує - й задоволений".

"Що ж він за богатир такий-!  
Був би тут ваш Ілля Муровець,  
На долоню приклав би його, другою притис,  
Між долонями мокро б лиш зосталося;  
Взяв би та й подув в поле чистее!  
Я ж як сяду їсти, то хліба щораз  
По три печі з'їм свіжоспеченого,  
В капусняк мені поклади бика,  
Ну а закусити - лебідкою білою.  
Пити як візьмусь пива і вина -  
Одним духом вип'ю три мірних відра".

Аж на се йому каліка перехожая:  
"В князя в нашого Володимира  
Старе було кобелище-об'їдище,  
Много їло - тільки луснуло.  
Старе було коровище-обшивище,  
Много пило - тільки тріснуло.  
Так буде і тобі, Ідолищу поганому.  
А ще я тобі невеличку старинку заспіваю,  
Про Дюка-молодця,  
Що із града Волинця,  
Що з тієї далечі -  
Солон землі Галичі .

Дайте лишенъ мені гуслі дзвінкі,  
Гуслі дзвінкі, яворовії".  
Гуслі взяв дзвінкі, яворовії,  
Та по хвилях пуска десять лебедів,  
Клекіт орлій в піднебессі ген.

- На широкому на роздоллі Шарк-велетень походжає,  
На широке на роздолля Шарк-велетень роззиряє,  
Що не любо - мечем булатним розкришує,  
Що не мило - ногами залізними витоптує.  
До святої Русі Шарк-велетень дорогу проклада,  
Вогнем палючим дорогу ту прочища,  
Вогнем палючим Божий люд випалює,  
Людом Божим річки-ставки запруджує,  
В дикі пущі Божий люд розбігається.

Як почув про те богатир Дюк Степанович,  
Думне чоло його нахмурилось,  
Кріпко думав він три дні й три ночі.  
На четвертий день встає він ранесенько,  
Іде в Божий храм, навколішки молиться,  
Потім іде Дюк до батька до матері,  
Благословіння родительського вiproшує:  
"Повеліть мені, батеньку, матінко, в путь-доріжку рушати,  
Того окаянного Шарка-велетня сокрушати,  
Славу молодецьку зберегти".  
Споряджається храбр у путь-доріженську,  
Бере в руки меча з сорок пуд,  
Другого, ще грузнішого, - за пояса.  
Сідлає коня як ніч чорного,  
Махнув батогом - і сліду нема.

Чує Шарк-велетень біду неминучу,  
Чує його серце гостя нежданого,  
Та ще більше ногами топче,  
Та ще більше мечем махає.  
А ледь зранку на світ благословилося,  
Бачить він - пил горою стойть,  
То летить ускак Дюк Степанович.  
Каже так йому той Шарк-велетень:  
"Ти чого до Шарка летиш, надриваєшся-

Ти ж від Шарка на смерть нариваєшся!"

Як побачив Шарка-велетня Дюк Степанович,  
Стислося ураз йому серденько,  
Добрий кінь його пішов узатоки,  
Добрий кінь його узадгузь пішов.  
Закричав Дюк Степанович гучним голосом:  
"Ах ти, сильний злочинцю, Шарку-велете!  
Завтра зранку з тобою ми герць почнемо,  
А сьогодні лише приготуємось".  
Йде в печеру тісну Дюк Степанович,  
Та навколішках Богу з слізами він молиться,  
Увесь день, всенікту ніч, цілий ранок теж.

Виїжджає на поле зелене  
Дюк Степанович храбр на тім чорнім коні –  
Як побачив же він Шарка-велетня,  
Стислося ураз йому серденько,  
Добрий кінь його пішов узатоки,  
Добрий кінь його узадгузь пішов.  
Тут злізає з коня Дюк Степанович,  
Та виймає меча, котрий сорок пудів:  
"В пашу вовку бодай,  
Ти, ведмежий пай!  
Нема надії на тебе!"  
Рубає коню тому голову,  
Пішки рушає до велета гордого,  
Сильного злочинця Шарка-велета.

Зустріча його Шарк-велетень насупившись,  
З боку на бік перевалюючись,  
Такі гордії речі проказує:  
"Ба, горе-молодче Дюку Степановичу!  
Зрадив тебе добрий кінь,  
Ізлякався моого меча булатного,  
Забоявся зросту моого богатирського.  
Зараз буде й тобі представлені".

Тут виймає Шарк-велетень меча булатного,  
Зі свистом ним розмахує.  
Як ударив ним Шарк об меч Дюка Степановича,

Раз ударив - іскрячча посипалося,  
Два ударив - аж стогін пішов,  
Оба їхні мечі в череп'я розсипалися,  
Оба їхні мечі на друзки розпалися.  
Та й розгніався вельми тут велетень Шарк,  
Руками могучими понатужився,  
В білі груди Дюкові напосів.  
Тяжко-важко зітхнув Дюк Степанович.  
Тут руками вони ісплітаються,  
Та колінами упираються,  
Кров гаряча потоком з глибоких ран.  
Сили їхні вже надриваються.

Тут згадав лишень Дюк Степанович  
Про той меч запасний, що за поясом.  
Тож виймає він того меча булатного,  
Відступає на кроки на саженні,  
Зльоту голову Шаркові змахує.  
Шарка-велетня голову додому доніс,  
На посмішище людові Божому.  
Так, як Дюк Степанович із Шарком вчинив,  
Учиню я й з тобою, проклятее Ідолище!"

На таких-от словах Ілля гулі відклав.  
Із таких-ото слів та й розгніався той,  
Зі стола схопив враз ножище-кинджалище  
Та кидає в каліку перехожую,  
В богатиря Іллю Муровця.  
Однак же Ілля вивертливий був,  
Добре-гаразд Муровець дбає,  
Ключкою свинцевою ножище відкидає,  
Пролетіло мимо ножище-кинджалище,  
Увігналося в двері дубовії,  
Вискочили двері із одвірками,  
Полетіли в чисте поле,  
Там дванадцять татар поганих на смерть убили,  
Багатьох скалічили-скосили.

Стойте Ілля та й усміхається:  
"Мій родитель-батенько наказував:  
"Скорій свої заплачуй борги -

Радній позичать у раз другій"".  
Як захопив капелюха старечого  
Та махне ув Ідолище великеє -  
Попав йому в буйну голову,  
Повалилося погане, захамкало.  
Каже Іллюша такії слова:  
"А не честь же, не хвала молодецькая  
Окривавити палати княжинецькії,  
Виведу його я на ганочок".  
Узяв Ідола за жовті кучері,  
Виводив з палат та й на ганочок,  
Мовляв там такії слова:  
"А не честь же, не хвала буде - гана,  
Як скривавлю князівський я ганок,  
Виведу його на широкий двір".  
Виводив він його на широкий двір:  
"А не честь же, не хвала молодецька  
Окривавити й двір княжинецький,  
Виведу його я в чистее поле".

Виводив його він во чистее поле,  
Схопив тут поганого він за ноги,  
Став ним по його ж силоньці помахувати,  
Сам, помахуючи, приговорювати:  
"Сторонись, люди православнії!  
Не попасти б вам під махи під татарськії.  
Як оружяя мені, братці, по плечу прийшлось".  
Б'є поганих він з обід до темна,  
Не лишає їх і на семена.  
Виймає відтак Святогорового меча,  
Рубає голову Ідолищу сплеча.

Тут князь Володимир та й благодарив,  
Що Ілля наш Київ сам-один одбив.  
"Будь здоровий, славний Ілле Муровцю!  
Чим тебе пожалувати, утішити,  
Що збавив од невірних Київ-град,  
Що збавив нас од полону ганебного"  
Відповідь таку дає Ілля Муровець:  
"Що ж мені потрібно, каліці перехожій-  
На приході гостя не вшановував,

На віході гостя не вшануєш ти".

Підходить тут Олексій Попович млад,  
Каже до Іллі отакі слова:  
"Ах ти, славен Ілле Муровче Івановичу!  
В кого ти відняв богатирський меч-  
Де набрався сили з ним зволодати"  
Розповів Ілля про поїздочку,  
Та чом Святогор не спускався з гір,  
Та про смерть його, як на сконі вже  
Заповів йому богатирський меч,  
Як могучий дух в нього він вдихнув,  
Щоби сили втрое в Іллі прибуло.  
Поклонився тут Олешечко Муровцю:  
"Многая літа тобі, Ілле Муровче!  
Ти прости мені дурну мовоњку,  
Ти прийми мене в браття хреснї".  
Ілля-богатир глупу річ простив,  
Прийняв його в браття хреснї,  
Сам назад в чисте поле повертив,  
Де могучому Іванищу чекати казав.

На Іванищу ж одіж вся потертая,  
Вся потертая та розірвана  
Від коня того доброго богатирського.  
Зняв Ілля Іванища зі свого коня,  
Знімав з себе гуню старецькую,  
Роззував постоли-топтоли,  
Віддавав капелюха з пуху,  
Надягав шати богатирськії.  
Сідаючи на коня, з ним прощається:  
"А тепер прощай, могучий Іванищу!  
Більше так, гляди, знову не чини,  
Виручай хрещених від поганих ти".

Тільки і живим було Ідолище,  
Тільки їй брало наш Київ-град святий.  
А вся честь і слава - Іллю Муровцю,  
А билина - всім охрещеним,  
Морю синьому на затишенні.

## **Билина дев'ятнадцята Добриня у від'їзді**

Князь відсилає Добриню в степ. - Два сватання Олексія Поповича. - Скоморох на заручинах. - Добриня карає Олексу

Як Ілля Муромлянин поїхав з столиці,  
На багато літ, на багато зим,  
Богатирська честь мов пішла із ним.  
Залишавсь богатирський гурт во Києві-граді,  
Та велось негаразд поміж ними тоді, ой невладі.

\*\*\*

Не од вітру буйного князівські палати захиталися,  
Не від вихору сіверського палати отворялися -  
Заходить туди Добриня Микитич млад,  
Товариство з ним - бояри та княжичі,  
Руські богатирі могучії.  
Упівситу всі тут наїдалися,  
Упівп'яну всі тут напивалися,  
У хмелю легкім хизувалися:  
Ta rozumnyi xvalitsya batykom-matir'yu,  
Nerozumnyi - zlota skriniami,  
A Dobrinia - kohanou zhinkoju.  
Ja nad toju ricchju vsi usmikhnuлися,  
Odin odnomu oglynuлися,  
Miz soboju movu veli:  
"Chim to molodiy Dobrinia tak xvalitsya!.."

Не ясен сокіл з теплого гнізда іzlітав,  
Не біл кречет з теплого спурхував -  
Устає сам батечко Володимир-князь  
З високого місця княжинецького:  
"Ай же ви мої бояри та княжичі,  
Руськії могучії витязі!  
Всі ви, молодці, розхизувалися,  
Мені ж, князю вашому, чим хвалитися-  
Bo ж далеко-далеко в чистому полі  
Tам літає невіра Батига чорним вороном,  
Ізбирає орду величезну на Русь,

Пише до мене з погрозою,  
Кличе-виклика з Русі поєдинника,  
Супроти батира свого - супротивника.  
Кого ж мені вже послати з Батигою ратитись,  
Постояти за мене, князя Володимира,  
За мою княгиню за Опраксію,  
За сиріт, за вдів та за нещасних жон -"

Богатирі за столиком всі притихнули,  
Всі притихнули та примовкнули,  
Один за одного усі туляться:  
Великі туляться за середніх,  
Середні хороняться за менших,  
А від менших і взяти нічого.

Устає ж із-за столу з-за крайнього  
Олексій Попович, син Леонтія,  
Та й говорить такі-от слова:  
"Гой єси, сонечку Володимире!  
А пошли-но ти з Батигою ратитись,  
Очищати путі прямоїжджії,  
Постояти на кріпких заставочках  
Молодого Добриню Микитовича.  
Буде захистом він славнім Києву,  
Обороною буде святій він Русі".  
І накинув князь службу-роботочку  
На того Добриню Микитовича.  
Випивав Добриня чару зелен вина,  
Не добув пирування, пішов з терема геть.  
Невеселий прийшов, нерадесенький.

Не зелені листочки розстеляються -  
Син до матінки до рідної преклоняється:  
"Паніматінко моя, рідная ненько,  
Пречесна вдовице Афиміє Олександрівно!  
Їхати мені тепер во чистее поле,  
З чорним вороном Батигою ратитись,  
Очищати шляхи прямоїжджії,  
Постояти на кріпких заставочках".  
"Ах ти, світе мій, чадо любес,  
Душечко Добринечку Микитовичу!  
Коби знала я над тобою лишен'ка,

Коби відала бідоńки великої,  
То не таким би тебе спородила:  
Я б тебе спородила, чадоńку,  
Силою зо Святогора-богатиря,  
Таланом-долею з Ілька Муровлянина,  
Хитрістю з Олексія Поповича,  
Красотою з сонечка Володимира;  
Та вже, видко, зародився, чадоńку,  
Під зорею нещасливою, безталанною;  
Ізо всіх рис тебе, Добринечку,  
Тільки ввічливістю Господь наділив".  
"Ах ти, світе мій, моя рідна матінко!  
Дай же мені прощення-благословлення  
Та й навік непорушнє".

Одягається Добриня, споряджається,  
В тороки кладе гартовані стріли,  
Гривні золоті й одіж різnobарвну,  
Обряджає свого доброго коня,  
Сідає на нього мерщій.  
А чесна вдова Афимія Олександрівна  
Проводжає сина, кликом покликує:  
"Ай же ти, любая невісточко,  
Молода Настасіечко Микулівно!  
Ти чого сидиш в теремі на верху золотім-  
А чи ти над собою лишенька не відаєш-  
Заходить же красне сонечко  
За високі гороńки,  
За темні бороńки,  
Від'їжджає Добриня з широкого двору.  
Ти зйди-но на широкий двір швиденько,  
Розпитай його хорошенъко:  
Він далеко їде— Куди путь-дорога-  
Коли знову ждати край сього порога-"

Як зйшла тут на широкий двір швиденько  
Молода Настасія дочка Микулова,  
Та в самій тонкій сорочечці без поясків,  
Та в самих тонких панчішечках без чобітків,  
Підійшла до мужа до біла лиця,  
Припадала до стремена до булатного,

Стала питати його, випитувати:  
"Ай же ти, світе мій, володарю-ладоньку,  
Мицій Добринечку Микитовичу!  
Чи далеко їдеш— Куди путь-дорога-  
Коли знову ждати край сього порога"  
Дає їй одвіт чоловіченко:  
"Ай же ти, моя люба ладонько,  
Мила Анастасіє Микулівно!  
Вже як стала ти мене розпитувати,  
Стану я тобі наказувати:  
Ти чекай Добриню з поля три годá,  
Три годи прождеш - ще три почекай,  
Коли сповниться усі шість годів,  
А Добриня твій не повернеться -  
Поминай мене як убитого,  
А тобі, жоно, воля вільная:  
Хоч вдовою живи тут, хоч заміж іди,  
Хоч за князя іди, за боярина,  
Чи за гостя-купця, чи за ратника,  
Чи за простого за оратая,  
Не іди лише за єдиного -  
За того за жіночого пересмішника,  
За того за жіночого перелесника,  
За Олеська та за Поповича.  
Він, собака, мій названий брат,  
А названий брат - паче рідного".

Тільки бачили Добриню, як сидів,  
А не виділи Добриню, коли мчав.  
Не дорогою він їхав, не воротами -  
Через стіну він махнув городóвую,  
Мимо башти махнув він наріжної.  
З гіроньки на гіроньку поскакував,  
З холмика на холмик переплигував,  
Широкі роздолля поміж ніг пускав.  
А де падали копита кінськії,  
Там криниці ставали глибокії,  
Глибокі криниці, киплячії.

Як не сірії дві утоньки спливалися,  
Не дві білі лебідоньки спліталися -

То сідали в одне місце свекрівочка  
Зі своєю молодою невісточкою,  
Плакали, сльозами обливалися,  
Молодого Добриню дожидалися.  
А деньчик за деньчиком, наче дощ дощить,  
А неділька за недількою, мов трава росте,  
А годочек за годочком, мов сокіл летить.  
І минає тому часові тії три годá -  
І немає Добрині з поля чистого.  
А деньчик за деньчиком, наче дощ дощить,  
А неділька за недількою, мов трава росте,  
А годочек за годочком, мов сокіл летить.  
І минає тому часові тіїх шість годів -  
Од Добрині ж ані вістки ані повістки.

Аж привозить тут Олешечко Леонтійович  
Невеселую їм вісточку, нерадісну:  
Що убит лежить Добриня в полі чистому,  
Головою лежить в верболозах густих,  
А ногами лежить у ковил-траву,  
Ручки, ніжки в Добрині розкинуті,  
Буйная голівонька розламана,  
Очі ясні вороняччям виклювані,  
А крізь тії кучерики русії  
Проростає травонька шовковая,  
Розквітають цвітики лазурнії.

Як над тим Добринечкова матінка  
Жалібненько наридалася та виплакалась!..  
До вдовиці ж молодої Добриневої  
Стали запоходжувати, засватувати.  
Сватом був один раз Володимир-князь,  
Свахово - княгинечка Опраксія,  
Добрими словами уговорювали:  
"Ай же ти, Настасіє, доч Микулова!  
Чи ж тобі, молодій, вдовувати,  
Чи ж тобі так самій вікувати-  
Ти віддайся за славного витязя  
Олексія Поповича смілого!  
А не схочеш за Олексія Поповича,  
То віддам тебе у землю литовськую,

Віддам в орду за мурзу-бурзу татарського".

Не дається на ту мову Насточка,  
Сватові дарує нову хусточку,  
Свасі дарує другу хусточку,  
Поповому синові – гарбуза.  
А сама собі держить таку-то річ:  
"Виконала я мужа заповідь –  
Прочекала мужа я шість аж літ,  
Виконаю й заповідь свою, жінчину, –  
Прочекаю других я шість літ.  
А дванадцять років коли сповниться  
І не буде мужа з поля чистого,  
Все іште поспію заміж видатись".  
А деньчик за деньчиком, наче дощ дощить,  
А неділька за недількою, мов трава росте,  
А годочек за годочком, мов сокіл летить.  
І по тім минуло іште шість годів –  
Все нема Добрині з поля чистого.

Приїжджа знова Олексій Леонтійович  
З невеселою вісткою, нерадісною:  
Що Добриня вбитий в полі чистому,  
Вже і кісточки його звірі розтягли.  
Став оп'ять Володимир-князь з княгинею  
До вдови Добриненої походжувати,  
Намовляти її та посватувати:  
"Ай же ти, Анастасіє Микулівно!  
Як не підеш сама – силоміць заберем,  
А як й не силоміць – пострижу в монастир,  
Будеш в келії з старицями вік досиджуватъ".  
Призадумалася Настя та й замислилась:  
"Виконала чоловікову заповідь,  
Виконала і свою також заповідь,  
Не видати мені уже ладонька,  
У живих-бо немає Добринюшки".  
І пішла Анастасія Микулівна  
За отого ж Лексійка Поповича.

Запивають заручини уже третій день,  
Їм сьогодні до церкви вже йти Божої,

З Олексієм прийняти золоті вінці.  
У світлиці в тій порі білокамінній  
Пречесна вдова Афимія Олексandrівна  
Під віконечко сідала затворене,  
Плакала старенька причитаючи:  
"Ах, тому вже дванадцять літ  
Закотилося красне сонечко;  
Закотився тепер і місяць ясний!"

Як із далекого далека, із чистого поля  
Не пороша білого сніжку випадала,  
Та не білий заснько по тій пороші проскакував -  
З поля наїжджає, вітром налітає  
Кріпкий молодець на кріпкім коні.  
Одяг на нім не многоцвітний - звіриний,  
Чоботи на нім не сап'янові - звірині,  
Кінь під ним кошлатий, мов лютий звір.  
Їде не доріжкою, не воротами -  
Їде через стіну городову,  
Мимо башти наріжної,  
Та прямцем до подвір'я вдовиного.  
Він коня пуска неприв'язаного,  
Йде в палати без повідомлення,  
Хрест кладе да по-писаному,  
І поклін оддає по-ученому,  
Поклоняється на чотири всі сторони,  
Пречесній удові старенькій особливо вже:  
"Ах пречесна вдово Афимія Олексandrівно,  
Паніматко, матусю Добринина!  
Я твоєму Добрині названий брат,  
Я від сина тобі поклін привіз.  
В чистім полі учора роз'їхались:  
Він поїхав ген далі, до Царгорода.  
На прощання велів і наказував:  
Якщо дасть мені Бог бути в Києві,  
Розпитати про його рідну матінку  
Та про жінку його про Настасію,  
Про кохану його про сімeeчку".

Промовляє у відповідь так ненька стара:  
"Ай же ти, славен молодче, гой єси!

Не сміявся б ти з мене старенької,  
Бо ж привіз Добринечка названий брат  
Попів син Олексій Леонтійович  
Невеселу нам вістку, нерадісну,  
Що убитий лежить мій Добриня у полі чистому.  
Як слізила я тут очі свої,  
Як скорбила я тут лиця свої,  
Тяжко-важко по синові плакала!..  
А невістка моя, Добрині жона,  
За того за братика чоловікового  
За Олексу Поповича заміж пішла.  
Сватом був Володимир сам князь,  
Свахаю ж - княгиня Опраксія.  
Ось ідуть третій день в них застілля-заручини,  
І сьогодні приймуть золотії вінці".

Мовить їй той заїжджий Добрині брат:  
"Та іще ж він велів і наказував,  
Що коли його Настя заміж ітиме,  
Щоб і я теж пішов на весіллячко,  
А щоб ти подала мені гуслі Добринині,  
Що на них він любив грать-виспіуватъ;  
Принеси ще мені скомороше в branня:  
Щоб на ніжки - сап'янові чоботи,  
Щоб на плечі - із соболя шубоньку.  
На голівку - пухнастую шапочку,  
В руки ж - палицю добру в сорок пудів,  
Щоб ніхто з веселян не зміг скривдити".

"Ну й постіл же ти вбогий, селюче репаний!  
Був би жив мій синочок Добринечко,  
Не дозволив би так насміхатися.  
А тепера немає Добринечка -  
Не потрібні мені його гуслоньки,  
Не потрібне в branня із обув'ячком,  
Не потрібен і кий  
В сорок пуд замашний".

Узяла вона чинно ключі золоті,  
Відмикала комори й комірчини,  
Принесла йому гуслі Добринині,

Принесла вдяг його й чоботи,  
Подавала селючині репаній.  
Сам він брав кияка в сорок пудів,  
Зодягнувся дерзким скоморошиною  
Та й пішов на той пир, на весіллячко.

Там стоять вратарі і придверники:  
Скомороха впускати не велено.  
Від воріт одпихає воротарів,  
Од дверей відпихає придверників,  
Сміло входить в палати князівськії він,  
А слідком вратарі та придверники,  
Князю-сонечку разом жаліються:  
"Ой ти, сонечку Володимире стольнокиївський!  
Як нахабна прийшла скоморошина,  
Не пита край воріт воротарників,  
Край дверей не питає придверників,  
Всіх почовп нас, лящів надавав і дроздів,  
Знахабніло ввійшов в гридні княжії".

"Ех же ти невіжо й дерзка скоморошино!  
Ти чому не питав приворітників,  
Ти чому не питав і придверників,  
Ти чому тут без повідомлення-  
Розметав їх, начовп їх, набив втришия,  
Знахабніло зайшов в гридні княжії".  
Скоморох річчу не переймається,  
Скоморох тої речі не слухає:  
"Здрастуй, сонечку Володимире,  
З князем новопошлюбленим,  
З княгинею новопошлюбленою!  
А скажи, государю, скажи лише нам,  
Де тут місце для нас скоморошее"  
Одрікає із серцем сонечко князь:  
"Ваше місце, для скоморохів, гудців, -  
Біля пічки отам і на запічку!"

Не гордує тим місцем метка скоморошина,  
Скраю печі сідає муравленої,  
На коліна кладе гуслі злотні свої,  
Яворовії, дзвінчастії.

Взяв-почав тії струночки наладжувати,  
Взяв-почав та по струночках походжувати,  
Взяв-почав та під струнки поспівувати.  
Та одна ж бо струна звучить по-київському,  
Друга струна звучить по-царгородському,  
Третя - на єрусалимський лад.  
Та усіх зве бояр на імення й по батькові,  
Храбрів деяких імення промовчує:

"Ох! Ох!  
Знає тайну скоморох!  
Як поїхав на війну  
Во чужую сторону  
Бравий воїн, залишивши  
Свою жінку одну,  
Бравий воїн, залишивши  
Свою жінку одну.  
Як приїхав же з боїв  
У палати у свої -  
А дружко його найближчий  
Взяв до шлюбу її,  
А дружко його найближчий  
Взяв до шлюбу її".

На пиру усі в миру та й примовкнули,  
За столом усі кругом та й заслухались,  
Поміж себе гомонять, сумніваються:  
"Він співає не по-скоморошачи.  
Він же грає по-богатирському".  
Мовить і княгиня новошлюбная:  
"Як же грав такою грою попередній мій муж,  
Як співав же таким співом перший мій чоловік  
Молодий Добринечко Микитович".

Каже Володимир стольнокиївський:  
"Ах удалая скоморошино!  
Маєш хист до гри неабиякий,  
Маєш хист до співу неабиякий.  
Тож спускайся тепер з пічки-запічка  
Та сідай-но з нами за дубовий стіл.  
Дам тобі три місця я до вибору:

Перве місце - хоч біля мене,  
Друге місце - хоч проти мене,  
Третє місце - куди хочеш сам,  
Куди хочеш сам, куди зволиш сам".

Не сіда скоморошина поруч із князем, ні,  
Не сідає і навпроти князя, ні,  
Сів навпроти княгині новошлюбної,  
Напроти Анастасії Микулівни.  
Та ще й мовить при тім дерзкий скоморошина:  
"Ай ти, сонечку князю Володимире!  
Благослови-но мені ти тепер  
Чарку зелен вина налить,  
Піднести, кому сам я задумаю,  
Кому задумаю, кому зволю вже".  
Каже Володимир стольнокиївський:  
"Ай же ти, удала скоморошино!  
Як для тебе вже тут вільна воленька,  
Що задумаш, те й чини вже тепер".

Наливав удала скоморошина  
Повну чару зелен вина,  
Опускав на дно перстень свій золотий  
Та підносив княгині новопошлюбленій:  
"Ах же ти, молодая, княгинечко!  
Випий-но ти від нас чару зелен вина".  
Молода, Настасія Микулівна  
Брала чару ту в білії ручки свої,  
До солодких підносила вустоньок.  
Каже їй удалий скоморошина:  
"Хочеш бачить добра -  
Допивай все до дна,  
Не доп'єш до дна -  
Не побачиш добра".  
Молода ж, Анастасія Микулівна  
Випивала чарочку до денечка,  
Аж до вустоньок її до солодких  
Прикотився той перстень із золота -  
І впізнала в нім перстень вона, що то ним  
В церкві Божій із Добриком обручалася.

Поклонилася князю і мовить отак:  
"Ой ти, сонечку Володимире стольнокиївський!  
Та ж не той мені муж, котрий поруч мене,  
А лиш той мені муж, котрий проти мене".  
Виходила геть з-за стола з-за дубового,  
Впала чоловікові до ніг, до стіп:  
"Ти прости мені, прости, мій владароньку,  
Ся вина по жіночій неволі однак,  
Що наказу твого не послухалась -  
За Олексу Поповича заміж пішла.  
Не охотою йду я, не честію,  
Силоміць беруть м'я та неволею,  
Нахвалилися в келії зстарити".

Так рече от Добриня Микитич на се:  
"Не дивуюсь я рішенню сьому жіночому,  
Жінка всякого стану - душа підневільная;  
А дивуюся братцю своєму названому:  
Від живого мужа забирає жону;  
А по-друге, дивуюся князеві-сонечку  
Із княгинею його із Опраксією:  
Я за них із Батигою в полі ратився,  
Всі очистив дороги їм прямоїжджії,  
Простояв на заставі дванадцять літ,  
А вони мою жінку законную  
Від живого мужа іншому сватають:  
Самі грішать та іншим велять".

Князь із княгинею засоромились,  
Утопили очі в цегляний у діл,  
Попів син же Олексій Леонтійович  
Впав Добрині до ніг, до стіп:  
"Ти прости, прости мені, названий братку мій,  
Що сідав я до твоєї дружиноньки  
До Настасії до Микулівни!"  
"Ай же ж ти, названий братку мій,  
Попів сину Олексію Леонтійовичу!  
Хай тобі ту вину Господь простить.  
Другої ж вини не прошу тобі,  
Що привіз ти вісточку з поля чистого,  
Невеселу вісточку, нерадісну -

Мов, Добриня убитий, під верболозами,  
Під верболозами, у ковил-траві.  
Ти сльозив очі неньки моєї, матінки,  
Ти скорбив її лиця старечії,  
Як же тяжко по синові плакала!..  
Отакої вини – не прощу тобі!"

Ухопив він Олексу за русі кучері,  
Його держить одною рукою,  
В другій рученці – гулі із явора.  
Взявся він по гридні столовій походжувати,  
За русії кучері поводжувати,  
Дзвінкими гусями пошановувати.  
Став Олекса кричати-охати,  
Та від бухання не чутно й охання.  
На заручинах був Самсон Самійлович,  
Брав Добриню за плечі могучії,  
Проговорював такій до нього слова:  
"Не убий хоч його, Добринечку,  
Не бери на душу тяжкого гріха".  
Відпустив Добриня братця із білих рук,  
Брав за правую ручку Настю-жону,  
Цілував в уста у солодкії  
Та повів у палати свої білокамінні.

Дивиться старенька Афимія Олександровна –  
То не зіронька рожевая зарум'янилась,  
То не звіздоньки частії розсипалися,  
Світлий місяць у горниці тьму розвіює,  
Красне сонечко в горниці тьму розсвічує!  
Олексій же Попович у князя на уchtі все  
То покрикує, то поохує.  
Стільки лиш він тоді і жонатий був,  
Стільки лиш він тоді із женою був.

### **Билина двадцята** **Олексій Попович одружується**

Браття хваляться сестрою. – Олекса розповідає таємницю. –  
Браття хочуть убити сестру. – Олекса викрадає Оленку

Та по тому майнув невеликий же час,  
Проминуло недовгє врем'ячко -  
В Володимира знову почесний був пир,  
Урядив стольнокиївський учтоньку.  
Всі на пиру найдалися,  
Всі за столом напивалися,  
Один перед одним розхизувалися.  
Той хвалиться скринями золота,  
Той хвалиться конями об'їждженими,  
Той волами годованими...  
Сидять лише два брати Бродовичі.  
Молодії бояри-сироти -  
Попили, поїли й нічим не хизуються,  
Інших слухають і нічим не хваляться.

Кажуть їм друзі-приятелі:  
"Що ж се ви, Бродовичі, браття-брательники,  
Інших слухаєте, самі ж мовчите-  
Чи ж не маєте чим похвалитись на те"  
Відповідають братове Бродовичі:  
"А чим же ми будемо хвалитися,  
Чим же ми будемо хизуватися-  
Нема в нас ані скринь із золотом,  
Нема в нас коней об'їжджених,  
Немає волів годованих,  
Та ще й не жонаті, щоб жінками хвалитися.  
Є лиш у нас сестриця-красуня,  
Сестриця-красуня, дівонька,  
Молода Оленка Бродівонька.  
Сидить Оленка в високому теремі,  
Сидить Оленка в просторій горниці,  
Її в тих чертогах не пече красне сонечко,  
Не мочать частії дощики,  
Не віють буйнії вітроњки,  
Ніхто її не бачить в сорочечці без поясків,  
Ніхто її не видить в панчішках без чобітків,  
Ніхто її зайвий раз не похвалить,  
Та ніхто пашекун й не оббаїть.  
Ясен сокіл повз терем не пролетить,  
Мимо на коні молодець не промчить".

Лиш почув тії речі Лексійко Леонтійович –  
Підскочив із лавиці та й каже таке:  
"Ба ні, два братики, два Бродовичі!  
Не хваліться сестрицею своєю Оленкою.  
Бачив я її в самій сорочечці без поясків,  
Видів я її в самих панчішках без чобітків,  
А бувало, що в неї й на грудях лежав".

Як скипіли браття Бродовичі на ті слова,  
Хапали вони по ножику по булатному,  
Метали ними в Олексія Поповича.  
Та Олекса гаразд на льоту ножі ловити,  
Хватати за колодки за ножеві,  
Та й мовляє братам отакі слова:  
"Будьте здоровенькі, братуні Бродовичі!  
Їдьте-но, браття, до свого двору,  
Скидайте з себе шати барвисти,  
Віддавайте їх конюхам,  
Наряджайтесь в одяг чорний їх,  
Щоби слуги вас не впізнали  
Та Оленці не підказали.  
Ви підіть до свого високого терема,  
Коли всі уже сплять, пізно ввечері,  
Киньте сніжкою в шибку горниці,  
Де Оленка вже спить, чиста дівонька,  
Та й побачите, що то станеться".

Знімалися брати Бродовичі з пиру сп'яні  
На ту мову його окаянну.  
Часу пізнього вже вечірнього  
Підійшли до своїх теремів непомічені  
Й сніжку кинули в сестрине вікно.  
Відчиняється віконце скоресенько,  
Виглядає Оленка Бродівоњка,  
Сестриця-красуня, дівоњка, –  
В самій сорочці без поясків,  
Із волоссям розпущенім,  
Кличе милого друга Олешечка:  
"Ах ти ж, мій Олексіечку-ладоњку!  
Без тебе вже мої страви причерствіли,  
Без тебе пиття мої медвяні застоялися".

Як розсердились тут браття Бродовичі,  
Зламали двері в чертоги сестрині,  
Покарати хотять вже Оленочку,  
Відрубати їй русу голівоньку.  
Тут Оленка Бродівна взмолилася:  
"Ай же браття мої ви рідненъкі!  
Не рубайте мені русу голову,  
Дайте ще мені часу-годиноньки  
В церкву Божу піти помолитися,  
З подружками своїми проститися".

Дали браття сестриці часу-годиноньки  
В церкву Божу піти помолитися,  
З подружками своїми проститися.  
Пішла Олена Бродівна, Богові молиться,  
З своїми подруженьками прощається,  
Сльозами густими вона умивається,  
Горем-печаллю втирається.  
Підскочив до неї Олексій Леонтійович  
Та й каже тихенько такі слова:  
"Оленочко моя коханая!  
Ти просись у братів у чисте поле,  
Щоби там одрубали голівоньку русую".

Прийшла Олена Бродівна додому,  
Просить братів поїхати в чисте поле,  
Щоби там одрубати голівоньку русую.  
Браття на те согласилися,  
Знаряддям усім оснастилися,  
Повезли нещасну в поле чисте,  
Та забули вдома плаху липову.  
"Ми прив'яжем тебе до розлогого дуба,  
Самі ж по плаху додому повернемось".  
Під'їжджає до дуба Олексій Леонтійович,  
Рубає мечем ремені шовкові,  
Рубає мечем пута шкуратові,  
Саджає Оленку на доброго коня  
Та й гайда із нею до града до Києва!  
Як приїхали во славний во Київ во град,  
Заходять вони у церкву соборную,  
Прохають вділити їм шлюбоньку чесного.

Прийняли ж вони золотій вінці,  
Законним подружжям назвалися.  
"Гой ви єсьте, браття Бродовичі!  
Наливаймо чари зелен вина,  
Відтепер же ми родичі милії".

## **Билина двадцять перша Три поїздочки Іллі**

Богатир натрапляє на бурштиновий напис. - Ілля поміж розбійників. - Ілля в чаювниці Латигорки. - Муромець роздає коштовності

А тим часом що сталося з Іллею із Муровцем-  
Що із храбром бувалим де діялось-  
Ще й про те йому слава рокочеться  
Відтоді аж досі по всенській землі.  
Їздив Ілля гай-гай та й по чистому полю,  
Їздив ген по дебрях, густих лісах,  
По усій Русі,  
По усій Литві.  
Ta хороший був кінь ув Іллі, добрий кінь,  
Його коник гнідко та косматенький:  
Хвіст у того гнідка зо три сажні мав,  
Грива зо три лікті ,  
Шерсть зо три п'яді.  
Він у рік перевозу не спітував,  
Одним скоком він їх перескокував.  
Він у гір переходу не звідував,  
Одним стрибом він їх перестрибував.  
Він у піль путівців не досвідчувавсь,  
Одним плигом за обрій заплигував,  
Ta від смерті храбра уношував.

To не курява дорогою запилилася,  
Не туман долинами підіймається,  
Не сніги у полях забілілися -  
To гуляє Ілля на роздоллячку:  
Забіліла вже буйна голівонька,  
Засивіла густа вже борідоночка.  
Запилившася й гнідко той косматенький.  
Під'їжджає до трьох він доріженъок,

І лежить горюч камінь янтар на тій розстані,  
А на камені напис написано:  
"Як направо їхати - багатому бути,  
Як наліво їхати - жонатому бути,  
А як їхати прямо - убитому бути".

Дивувався Ілля, головою хитав,  
Головою хитав, приговорював:  
"Да я скільки вже по святій Русі поїздив,  
А такого дива, далебі, не видів!  
Податись мені доріжкою, де багатому буть-  
Та навіщо старому багатство те!  
Нема у старого сім'ї любої,  
Молодої жінки, малих дітоньок,  
Та й нікому держати  
Золоті палати,  
Та й нікому тримати  
Коштовнії шати.  
Податись мені доріжкою, де жонатому буть-  
Та навіщо старому женитьба та!  
В сі роки женитися -  
Не нажитися,  
Молодую взяти - чужая користь,  
А старенку взяти -  
На печі лежати.  
Не до весіль,  
Як жувати кисіль.  
Вже ж подамся тою доріжкою, де вбитому буть,  
Убитому та замученому,  
З тілом душою розлученому.  
Пожив я нівроку на сьому вже світі,  
Вже мене вловили старості сіті.  
Походив, погуляв,  
Мечем вдосталь помахав,  
Хмільних медів попивав,  
Ждать вже на білу голову чорного ворона,  
Переставитися на другу сторону.  
Тільки ж смерть мені в бою - не написана!"

І подався тією доріжкою, де вбитому бути.  
Як од'їхав старий за три поприща,

Як заїхав старий у дебрі-ліси,  
У дебрі-ліси та в нетрі-бори,  
Наїжджа на галявині на хижу розбійників,  
Не багато не мало - сорок тисяч їх.  
Як побачили старого розбійники,  
Довкруг нього всі разом облавились,  
Хочуть його старого пограбувати,  
Хочуть його старого з коня стягнути,  
Хочуть сивого вбити-погубити,  
Тіло білеє з душою розлучити.

А старий на коні головою хитав,  
Головою хитав, отак промовляв:  
"Гой ви єсьте, лісовії розбійники!  
Вам убити мене старого нізащо,  
Грабувати у сивого нічого:  
Не вожу із собою скарбниці я,  
Маю ось готівки три тисячі,  
Та ще хрест ось на грудях за тисячу,  
Шубка кунича за гривень п'ятсот,  
Шапочка з соболя за три сотеньки,  
Та ще рукавички за одну сотеньку.  
Своєму коневі ціни я не відаю:  
На торговицю його не виводив я  
І ніхто йому вартості не складав іще;  
П'ятсот гривень, щоправда, уздечка ся,  
Та черкаське сідельце - дві тисячі.  
А тому те сідельце таке дороге -  
Його орлено пір'ям добірним орліїм:  
Не того орла, що морями літав,  
А того орла, що над гір літав!  
Як ударивсь орел об камінь янтар,  
Обломив собі пір'я орлине;

Приїжджали купці із-за синіх морів,  
Оббирали те пір'я вельми коштовнє  
Та привозили мені в подаруночок.  
А попона у моого гривка із семи шовків,  
У три строчки строчена-точена:  
Як одна-бо строчка - зо срібла-золота,  
Як друга-бо строчка - з чистого золота,  
Як третя-бо строчка - із жовтої міді.

А в гривоньку вплетено перли добірнії,  
Між вухами каміння насаджено,  
Коштовне каміння, самоцвітнєс,  
Не задля-ради красоти-ліпоти,  
А задля-ради темних ніченьок:  
Ходить мій гнідко-гривко в полі чистому,  
А від мого гнідка-гривка проміння тече  
За три версти, як від світлого місяця".

Загукав ватажок тут розбійничий,  
Кликнув клич грімким, зичним голосом:  
"Годі, старий чорте, сивий вовче,  
Годі вже з нами розбалакувать!!  
Гей же, хлопці, ви, таті-злодійчики!  
Гей же, братці, шахраї-розбійнички!  
А берітесь лиш за се діло повелене  
Та зрубайте ви лиш йому буйну голову!"

Каже їм старий Ілля Муровець:  
"А ви дайте мені одне діло зладити,  
Послі будете ще мені кланятись".  
Виймав із налучня він лук свій тугий,  
Гартовану стрілку з сагайдака,  
Тятиву шовкову натягав,  
Гартовану стрілку накладав:  
"Гой ви єсьте, хлопці-молодці!  
Чи стрільнути в вас, чи у дуб сирий-"  
Він стріляє не по розбійниках,  
Він стріляє в розлогий дуб.  
Заспівала тятива у лука його,  
Уцілила стрілка у розлогий дуб,  
Поламала його в ножові колодкі.

Від того від грому богатирського  
Всі розбійники з коней попадали,  
Ізлякалися, врізnobіч розбіглися,  
На ножі вже свої напоролися:  
"Гой єси ти, стар здоров чоловічище!  
Ти хоча би на розплід остав трохи нас!  
Ти бери з нас усього, чого тобі тре',  
Ти бери з нас, як хочеш, скарбницю золота,

Ти бери з нас, як хочеш, розкішного одягу,  
Ти бери, якщо хоч, добрих коней у нас!"

Усміхається стар здоров чоловічище:

"Коби брати ваші золоті скарби,  
За мною були би ями глибокії;  
Коби брати мені те розкішне вбрання,  
За мною були би гори високії;  
Коби брати мені ваших коней-кобил,  
За мною би гнали табуни великиї".

Кажуть йому ті розбійники:

"Одне красне сонце на білому світі,  
Один сильний богатир Ілля Муровець!  
Тож ходи ж ти до нас за товариша,  
Будеш нам великим отаманом".

"Лісовії ви братці розбійники!

Не піду я до вас за товариша,  
Не охота з вами Бога гнівить.  
Ви розходьтесь-но по своїх домах,  
По своїх місцях та по своїх хатах,  
До батьків-матерів, до жінок молодих,  
До жінок молодих, глупих дітоньок.  
Буде вам вже стояти на шляхові,  
Проливати кров християнськую".

Скоро храбр Ілля назад повертається,  
Під'їжджа до горючого каменя,  
Старий напис на ньому захірував ,  
Новий напис на ньому написував:  
"Неправдиво сей напис написано –  
У доріженьку їздив, але живий!"

Пороздумав Ілля та й промовив так:  
"А поїду тепер, де жонатому бути".  
Як од'їхав старий за три поприща,  
Наїжджає на тереми златоверхії.  
Вибігають дванадцять красних дівчат,  
Посередині – панночка-душечка.  
На ній плаття з тканини коштовної,  
Самоцвітами геть-все порозцвічене,  
Сріблом-золотом все погаптоване.

Промовляє так панночка-душечка:  
"Ай же ж ти показний храбре-воїне!  
У мій терем я прошу ласкаво тебе,  
Напою-нагодую, спочить постелю".

На ту річ богатир Ілля спішився,  
Залишав він коня неприв'язаного.  
А прекрасная панночка-душечка  
Його брала за рученьки білії,  
Цілувала у губи медовії  
Та й заводила в терем високий свій,  
Та й садила його за дубовий стіл,  
Розстеляла обруси шовковії,  
Та приносила страви солодкії,  
Та напої хмільнії приносила,  
Та й поїла-кормила дорідного,  
Показному воїтелю кланялась.

Їсть і п'є Ілля, прохолоджується  
Всенький день ото аж до вечора.  
Вийшов тут з-за стола з-за дубового,  
Каже панні отій він такій слова:  
"Ай ти, душечко, красная дівонько!  
Ну а де ж тут у вас ложні теплії,  
Де ж у вас тута ліжечка тесані,  
Де перини м'якенські пуховії-  
Вже б старому мені відпочинути".  
Привела його в спаленьку теплую,  
До тієї кроваті тесаної,  
До перини м'якої пухової:  
"Ти лягай осьо до стіночки, любоньку,  
А я ляжу отут іскраєчку, ладоньку".

Біля ложа старий головою хитав,  
Головою хитав, приговорював:  
"Ба ні, лягай-но ти до стінки, дівице-красовице,  
Я ж звичайно лягаю -  
Не до стінки, а скраю.  
Скільки я по Русі не їздив, овва,  
Ба такого чуда не бачив, овва!  
В тебе ложе, як видно, підроблене".

Та як візьме ту панну за рученьки білії,  
Та як кине на ліжко в перини пуховії -  
Відвернулося ліжко підроблене,  
Провалилася панна в глибокий підвал!  
Загукав тут Ілля до служниць до її:  
"Гей ви, служки, мерщій же сюди!  
Покажіть мені хід у глибокий підвал".

Показали вони хід в глибокий підвал,  
А Ількові ключів і не надобі:  
Дуб'я-колоддя він розпихав,  
Піски та глини він одкидав,  
Перстами він замки одісмикував,  
Ногами він дверцята одіпхував,  
Випускав звідти сорок царів і царевичів,  
З ними й сорок королів, королевичів,  
Сорок храбрів могучих, воїтів.  
Та й мовляє до них отакі-от слова:  
"Ай ви ж глупі царі та царевичі,  
Ви ж дурні королі й королевичі,  
Нерозумні могучі воїтелі!  
Віддались на принади жіночії.  
Роз'їжджайтесь усі по землях своїх,  
По землях своїх та по ордах своїх,  
До своїх жіночок, малих діточок".

Тут усі вони разом, укупочці  
Аж до стіп Іллі-храбру вклонилися:  
"А спасибі ж тобі, стар здоров чоловічище,  
Із неволі тяжкої нас випустив".  
Вийшла тут і та красная панна-душечка,  
До землі чолом била так само йому.  
Упізнав у ній він чарівницю Латигорку,  
Брав її він за білії рученьки,  
Та виводив на широкий двір,  
Та прив'язував до жеребців -  
Куди ноги, куди руки, роздерли її,  
Рознесли ген-ген полем кусні тіла її.  
Роздав все те майно її пребагатеє  
Молодцям тим, могучим воїтелям,  
Тереми злотоверхі усі попалив,

Що і попіл по вітру розвіявся.

Сам до того вертає горюч каменя бурштину,  
Старий напис на ньому захірує,  
Новий напис на ньому написує:  
"Неправдиво сей напис написано -  
У доріженську їздив, але живий,  
У другу поїхав, та не жонат!"

Пороздумав Ілля та й промовив отак:  
"А поїду тепер, де багатому буть".  
Як од'їхав старий на три поприща,  
Наїжджає на камінь великий-превелик.  
Що заважив би тридев'яносто пудів,  
А на камені напис написано:  
"Кому камінь під силу вивалити,  
А під каменем плиту чавунную,  
Той знайде під нею глибокий підвал,  
А в підвалі - багатство незмірне".  
Тут Ілля головою кивав,  
Головою кивав, приговорював:  
"Ото скільки я по Русі їздив, овва,  
Ба такого дива не бачив, овва!"  
По словах тих богатир Ілля спішився,  
Піддавав під камінь могучим плечем,  
За три поприща камінь викочував,  
Та плиту копняками викопував -  
Отворився йому глибочений льох,  
А насипаний льох золота-сребра,  
А насипаний круглого жемчугу,  
А насипаний льох самоцвітів іще.  
Брав Ілля тут же мису чистого серебра.  
Брав другу - черленого золота,  
Брав і третю - круглого жемчугу,  
На коня сідав та й ген-ген помчав.  
Приїджав во славен Чернігів-град  
І воздвигнув три храми величній:  
Першу церкву - Пречистому Спасові,  
Другу церкву - Миколи Угодника,  
Третю церкву - Георгія Храброго.  
Він заводив тут співи прекрасній,

Установлював дзвони на дзвоницях:  
"Що від Бога далось, те на славу Йому!"  
А всю решту золота й серебра,  
А всю решту круглого жемчугу,  
А всі скрині каміння прецінного  
Роздавав усій вбогій він братії,  
Роздавав безпритульним він сиротам.  
Сам вернувся до того ж горючого каменя,  
Старий напис на ньому захірував.  
Новий напис на ньому написував:  
"Неправдиво сей напис написано –  
У доріженьку їздив, але живий,  
У другу поїхав, та не жонат,  
І поїхав у третю – багатим не став".

### **Билина двадцять друга Ілля у сварці з Володимиром**

Князь не впізнає Муроця. – Ілля поміж гультіпак. –  
Добриня упрошує Іллю. – Ілля розперезався. – Князь ув'язнює витязя. – Богатирі покидають Володимира

Як поїхав Ілля з Києва в чисте поле,  
Багато вже часу їздить-полякує,  
Буває у селах, у степах полює.  
Барвистії шати  
Стали ветшати,  
Золота в гамані –  
На самому дні.  
Каже до себе Іллайко такі слова:  
"Поїздив уже я по усій Русі,  
Поїздив уже я й по усій Литві,  
В усякій землі, в усякій орді.  
Не був я давно в одному лиш Києві;  
А поїду-но до Києва, провідаю,  
Що там діється в столичному городі".

Приїжджає Іллайко в столичний Київ-град –  
У Володимира-князя учта веселая,

За столом сидить до тридцяти боярченків,  
Богатирів сильних, могутніх.  
Входить Ілля во гридню князівськую,  
Біля одвірка спиняється,  
Хреста кладе та по-писаному,  
Поклін кладе та по-вченому,  
Князю-сонечку з княгинею особливо вже:  
"Здрастуй, Володимире стольнокиївський!  
Чи поїш, чи годуєш добрих молодців заїжджих-  
Я до тебе служити заїхав вірою-правдою.  
Не боюся татар я в полі тисячі,  
Не боюся і другої тисячі,  
Не побіг би і від третьої тисячі.  
Та не треба в поміч мені  
Тридцяти ворон з воронятами".

Не впізнав його Володимир стольнокиївський:  
"Ти звідкіль, чоловіче, родом-племенем-  
На ім'я ж як тебе величати слід-  
Як по батькові пошановуватъ"  
"Я - Микита Поліснянин!"  
"Ай же ти, Микита Поліснянин!  
Ти сідай же з нами хліба їсти.  
Є ще місцечко там, на нижнім кінчику,  
Ти сідай же там край столу, край лави:  
Усі інші місцечка вже зайнято".  
Повели Іллайку слуги попідруки,  
Повели до нижнього кінчика,  
Посадили край столу, край лави.

Каже Іллайко такі-от слова:  
"Будь здоров же, Володимире стольнокиївський!  
Не по чину місце, не по силі честь:  
Сам ти сидиш із воронами,  
А мене садовиши з воронятами!"  
Та й хотів він те поладнати, поправити -  
Поламав кругом лави дубовії  
І притис всіх гостей ув один кінець.

Володимиру ж те діло не злюбилося:  
Встав він на жвані ноги,

Потемнів як осіння ніч  
Й закричав, заревів мовби лютий звір:  
"Що ж ти, Микито Поліснянине,  
Змішав мені всі місця належній-  
Гей ви, руськії могучі богатирі!  
Чи то чувано, щоби вас, витязів,  
Хто назвав воронами й воронятами-  
Вийдіть лишенъ троє щонайкращих  
Та візьміть-но Микиту попідруки,  
Викиньте його з гридниці геть на вулицю!"

Виходили щонайкращих три витязі,  
Бралися Микитку посмикувати,  
Почали Микитку поштовхувати,  
А Микитка стойть - не хитнеться,  
Над голівкою ковпак не тряхнеться:  
"Коли хочеш, князю Володимире, потішитися,  
Подавай мені ще трьох богатирів!"  
Виходили троє інших богатирів,  
Бралися Микитку посмикувати,  
Почали Микитку поштовхувати,  
А Микитка стойть - не хитнеться,  
Над голівкою ковпак не тряхнеться:  
"Коли хочеш, князю Володимире, потішитися,  
Подавай мені ще трьох богатирів!"  
Виходили третіх троє богатирів -  
Нічого з Микитою не вдяли:  
Микитка стойть - не хитнеться,  
Над голівкою ковпак не тряхнеться.  
Каже Микита таке-ото слово:  
"Ай же ж ти, князю Володимире стольнокиївський!  
Бачу, тобі хочеться потішитися.  
Зволь тепер ти на мене дивитися:  
Дивлячись, минеться бажання потішитись".

Став тут сам Микита тішитися,  
Став богатирів поштовхувати,  
Учив сильних, могучих, як поштурхуватись:  
Усі богатирі по гридниці розповзлися,  
Встати жоден на ніжки не годен.  
Виходив із гридниці Микитечко геть,

Дверима гrimнув – вибив із одвірками,  
Воротами гrimнув – вибив зі стовпами,  
А різьблені перильця осипалися.  
Князь Володимир за пічку засунувся,  
Соболиною шубкою прикинувся:  
"Ой тихенько, братці, не ворушіться,  
Не почув би Микита нас Полісянин.  
Як почує – вернеться, уб'є нас усіх,  
Не залишить ні старого ні малого,  
Не зоставить мені, Володимиру, і на семена".

А Іллайко як вийшов на широкий двір,  
Тугий лук свій цілкий натягав,  
Гартовану стрілочку накладав,  
Сам до стріли отак приговорював:  
"Ти лети-но, стрілко, до покрівель златоверхих тих,  
Познімай-но золотії маківки!"  
Впали долі золочені маківки,  
Впали долі крівлі златоверхії.  
Закричав Ілля на всеніку голову:  
"Гей, голото, голотонько-п'яниченьки,  
Доброзичливці княжинецькі!!  
Ви збирайтесь на княжинецький двір,  
Оббираїте золочені маківки,  
Та несіте в корчму, у шинок,  
Пийте меду-вина скільки хочете".

Тут набігли голота-п'яниченьки,  
Доброзичливці княжинецькі,  
Оббирали золочені маківки:  
"Ай же ж ти, наш батеньку, отче рідненький Іллечку!"  
Йшли з Іллайком в корчму, у шинок,  
Пропивали золочені маківки,  
Пропивали із ним заодно.  
Але ж стали ото сумніватися:  
"Що ж нам буде від князя від сонечка,  
Що то від Володимира нам дістанеться-  
Пропиваємо ж ми його маківки!"  
Їм Ілля каже такі-от слова:  
"Пийте, п'янийці мої, не сумнівайтесь:  
Завтра буду я в Києві князем княжити,

Ви ж, голото, - над усіма найвищими!"  
Стали пити, вже годі-бо сумніватися,  
Стали Господа молити за доброго батечка,  
За рідненького за Іллеєчка.

А на тому пиру княжинецькому  
Вже доносили сонечку Володимиру:  
"Ох ти, князю Володимире стольнокиївський!  
А Микитка той Полісянин же  
Із твоїх покрівель златоверхих же  
Золочені маківки повистріляв,  
Іскликав гультіпак усіх, мочеморд усіх  
Та й пропив із ними золочені маківки".  
А сидів на тому пиру-беседоньці  
Молодий Добриня Микитович.  
Мовить же Добринечко Володимиру:  
"Князю ти наш, Краснеє Сонечко!  
Адже то не Микита був якийсь Полісянин,  
То мій хресний брат Ілля Муровець".

Став тут князь Володимир думу думати  
Із боярченками іменитими,  
Із воїтелями сильними та могучими,  
Як йому з Іллею та примиритися:  
"Думайте-но, братці, думу-думоньку,  
Думайте-но, братці, думу кріпкую,  
Думайте-но думу, не продумайте,  
Вже ж кого б то нам до Іллі послати,  
На почесний пир та й Іллю позвати-  
Самому ж мені йти не хочеться,  
А послать Опраксію - теж не личило б".

Стали всі тут думу думати:  
"Вже ж кого послати Іллю позвати-  
А пошлімо ж ми Добриню Микитовича:  
Таж вони з Іллейком браття хреснії,  
Браття хреснії, названії,  
А його Ілля, бувало, слухається".  
Володимир ступає по горниці,  
До Микитовича ледь не горнеться  
Та й мовляє до нього такій слова:

"Молоденький Добринечку, вже сходи-но ти  
До своєго брата Іллі до Муровця,  
Бий чолом Іллейкові, низько кланяйся,  
Поклонися у камінний аж діл,  
Поклонися у цегляний аж піл,  
Поклонися ж у долівочку  
Та й мовляй до Іллі отакі слова:  
"Ось послав м'я до тя Володимир-князь  
Із княгинею стольною із Опраксією,  
Запросити щоби на почесний пир:  
Не впізнав він тебе, буй-тура, витязя,  
Того й посадив у кінець стола.  
А тепер просить усердно тебе,  
Усердно та з радістю великою,  
Щоб прийшов ти на учту во гридницю.  
Красно просить, щоби ти не гнівався"".

І пішов молоденький Добринечко,  
Іде вулицями та й так гадає собі,  
Йде провулками та й мислить собі:  
"Чи не по смерть се я йду по скорую-  
Та якщо мені ослухатись князя-сонечка,  
Мені й від князя-сонечка лиха не минуть!"  
Та й іде він до тої корчми,  
І приходить він в тую корчму -  
Сидить тутка Ілля Муровець,  
З гультями сидить, п'є-розважається,  
І не зна Добриня, як до Іллі підступить:  
"Спереду зайти - чи ж буде йому гаразд-  
Лучче вже ззаду до нього зайду".  
Як зайшов ззаду Добриня, захопив Іллю,  
Захопив за плечі за могучії,  
Промовляє до нього такій слова:  
"Ой же ж ти, хрестовий братику мій,  
Мій названий братику Ілле Муровче!  
Стримай-но ти руки білії,  
Згніти-но серце гарячеє,  
Бо ж послів не заковують, не вішають.  
А в нас же з тобою укладено заповідь,  
Заповідь немаленьку, великую:  
Меншому братові слухатись більшого,

Більшому ж братові - меншого,  
Та стояти завсіди одному за другого.  
Тож послав мене до тебе Володимир-князь  
Із княгинею стольною із Опраксією:  
Не впізнав тебе він, буй-тура, витязя,  
То й садив за стіл в нижньому кінці,  
А тепер тебе просить на почестен пир,  
Ще й усердно, з радістю великою,  
І просив за старе не гніватись".

Обернувся тут Іллайко, таке проговорює:  
"Ой же ти, Добринюшко Микитович!  
Твоє щастя, що ззаду зайшов:  
Коби ти, Добрине, спереду зайшов,  
Була б з тебе, Добрику, жменька попелу!  
Зараз не займу тебе, братику ти мій,  
Бо ж закону-заповіді не переступать.  
Ти піди скажи-но князю-сонечку,  
Хай для мене він, буй-тура витязя,  
Розішло такі укази престрогої  
По всьому по городу по Києву  
Та іще по городу Чернігову:  
Щоб було на три доби на цілії  
Всі шинки, усі корчми відчинено,  
Щоби весь народ пив зелен вино;  
Хто не хоче зелен вина,  
Той пив би хмільного пива;  
Хто не хоче хмільного пива,  
Той пив би хмільного меду, -  
Аби знали, що приїхав до Києва  
Ілля Муровець та й Іванович.  
Та й нехай для мене, буй-тура витязя,  
Заведе він учтоньку - почестен пир.  
А коли ж не вчинить він по-моєму,  
То йому ще княжити лиш до утрія".

Ох вже ж біг мерщій Добриня із шинку  
До ласкавого до князя Володимира,  
Передав йому від Іллі наказ.  
Як тут князь умить, скоро-наскоро  
Розіслав свої укази строгії

По всьому по городу по Києву  
Та іще по городу Чернігову:  
Щоб було на три доби на цілії  
Всі шинки, усі корчми відчинено,  
Щоби весь народ пив зелен вино,  
Пив безплатно, без данини й мит, –  
Щоби знали всі, що в столиці вже  
Ілля Муровець та й Іванович.  
Сам заводить учтоньку – почесний пир,  
Ізбирає всіх князів та бояр,  
Всіх могучих витязів святоруськіїх,  
Та і поляниць,  
Дівок-удалиць.

А проте в корчмах ніхто не п'є, не їсть,  
Всі ідуть до князя во світлії тереми –  
Не для хліба-солі, не гривні-різані ,  
Подивитися на буй-тура витязя  
На славетного Іллю та й Івановича.  
Всі на княжому дворі збираються,  
Всі гуртом у гридню вриваються.  
Як приходить тут і сам Ілля Муровець,  
З голодранцями приходить, з обшивусами.  
Як заходить у гридницю світлую,  
Хрестить лоба по-писаному,  
І поклони кладе по-ученому,  
Б'є чолом на чотири всі сторони,  
Князеві й княгині то насамперед.

Хутко встав Володимир на жвавії ноги,  
Хутко брав Іллю та й за білії руки,  
Цілував його в уста солодкі,  
Промовляв отакії слова:  
"Гой єси, Ілле Муроцю Івановичу!  
Хоч місце твоє було нижче за всіх,  
Тепер твоє місце найвище за всіх!  
Гей ви слуги мої, слуги вірній!  
Проведіть Іллечка на місце більшее!"  
Не сідав він на місце більшее –  
Сів на місце середнє,  
Поруч посадив голоту-п'яниченьок,

Говорив сам такі-от слова:

"Ай же ж ти, Володимире стольнокиївський!

Знав, кого послати мене покликати!

Коби не Добринюшко, названий братик мій,

Нікого би не послухався, хто тут є.

А мав я вже намір напевнений:

Тугий лук цілкий натягувати

Та стріляти сюди, в гридню княжинецькую,

Та убити тебе, князя Володимира

Із княгинею стольною з Опраксією.

Та нехай сього разу Бог тебе простить

За твою вину та за великую".

Принесли тут гостям страв солодких тих,

Принесли напиточків медвяних тих,

Підносили кожному по чарочці.

Каже Ілля князю Володимиру:

"Ай ти, князю Володимире стольнокиївський!

Чи ж тим ти моїх гостей ушановуєш,

Чи ж тим ти моїх гостей учестовуєш -

Чарочками та голоту-п'яниченьок-

Володимиру те слово не сподобалось,

Каже до Іллі отакі слова:

"У мене у погребах глибоких тих

Є для всіх вас зелене вино,

Є для кожного по діжці-сороківочці;

Коли тут не вистачить на гостей твоїх,

Самі спустяться у погреби глибокії".

"Ай ти, князю Володимире стольнокиївський!

Ото так у тебе гостей пошановують-

Ото так добрих молодців учестовують,

Щоб самі йшли за стравами, за напоями-

Буду я тут сьогодні за хазяїна!"

Скочив він по тій мові

На жвавії ноги,

Погребів у слуг не запитував,

До льохів ключів не затребував,

Прямо йшов до підвалів глибоких він,

Двері й колодки копняками вибивав,

Без ключів замки руками відривав,

Входив сам у підвали холоднії.  
От бере одну бочку під одну пахву,  
От бере другу бочку під другу пахву,  
Третю сороківку ногою качає,  
Викотив на княжинецький двір,  
Загорлав сам на цілу голову:  
"Гей ви, голото, голодранці-п'яниченьки!!!  
Виходьте лишень на княжинецький двір,  
Напою усіх вас я зеленим вином!"  
Сходить сам оп'ять у підвали глибокі.

Не стерпів Володимир, кріпко розгнівався,  
Закричав та гучним, зичним голосом:  
"Гей ви, слуги, слуги вірнії!!  
Ви біжіть-но швидко-прешвидко,  
Закладіте у льосі мені Іллю,  
Загратуйте чавунними ґратами,  
Заваліте дуб'ям-колоддям зо всіх сторін,  
Ще й присипте глинами-пісками,  
Заморіте смертю голодною!"  
Побігли ті швидко-прешвидко,  
Хутко-прехутко ще й бистро-пребистро,  
Заложили в півалах холодних Іллю,  
Чавунними ґратами зарешітили,  
Навалили дуб'я-колоддя зо всіх сторін  
Та засипали глинами-пісками.

Іншим богатирям було то за зло,  
Повставали із пиру не допивши,  
Повставали із учи не доївши,  
Виходили на широкий князівський двір,  
Всі на добрих коней своїх посідали,  
Всі роз'їхались в поле чистее,  
У роздолля широке:  
"А не будем же більше ми жити у Києві,  
А не будемо більше служить Володимиру!"  
Так-то тієї пори в Володимира  
Не зсталось в столиці воїнів-витязів.

**Билина двадцять третя**  
**Калин-цар на Русі**

Татарський посол у Києві. - Іллю випускають із темниці. -  
Богатирі не підтримують Муроця. - Ілля б'ється сам. -  
У татарському полоні. - Богатирі йдуть на виручку. -  
Русини перемагають ворогів. - Калин-цар у Києві

Ой ти матір сира земле, розступися лиш!  
Небеса ви синії, роздайтесь!  
Темні тучі, водно не збігайтесь!  
Богатирській силоныці огидливо, тоскно,  
Горе лютее з Іллею сподіялося.

Та була у князя дочка молодесенька,  
Дочка молодесенька, іще дівочка.  
Бачить: посадив її батенько  
Іллю-витязя в погреби на смерть голодную.  
А він міг би постоять сам-один за ввесь Київ-град,  
Міг би боронить сам-один церкви Божії,  
Міг би зберегти їй князя-батенька,  
Міг би зберегти їй княгиню-матінку.  
І брала до погребів до глибоких тих  
Потайки вона ключі у матінки,  
Підкопать попросила підкопи таємнії.  
Носить в'язневі їсти-питоньки,  
Та одежду чистую невольникові,  
Та свічки дебелі острожникові,  
Й книги - Біблію та Євангеліє.  
Тато з мамою не здогадуються,  
Князь з княгинею не підозрюють.

Посилає ж тут Калин Калинович,  
Той собака, поганих цар,  
На святую Русь татар-вивідувачів:  
"Ай же ви, мої татари-вивідувачі!  
Їдьте-но на святую Русь,  
До того до славного Києва,  
Повизируйте, повинишкуйте,  
Що там діється на святій Русі".  
І поїхали татари поганії  
На святую Русь, до славного Києва,  
Віддаля лишень подивилися  
Й подалися назад до царя-татарина.

Став їх Калин-цар тут випитувати,  
Став вивідувачів тих розпитувати:  
"Де ж були ви, хлоп'ята, недовго так-  
Що ж, хлоп'ята, ви бачили-виділи-"

Кажуть йому татари поганії:  
"Були-побували ми на святій Русі,  
Підійшли віддалеки до Києва,  
Та й такеє ми диво побачили:  
Як із церкви по воздуху, мовби по тверді, ішла  
Красная дівиця або ж молодиця,  
Книгу в руках несла,  
Скільки несла, стільки й читала,  
Скільки читала, гірко ридала".  
Мовляє до них Калин Калинович:  
"Ай ви ж глупії мої татарчики!  
Ішла то не молода жона,  
Ішла Богородиця сама,  
Книгу несла та читала - Слово Божеє.  
Виділа над Руссю лихую годину,  
Плакала від того, мов ховала дитину.  
Отож, підемо на святую Русь!"

Не хвиля на морі темному розходілася,  
Не вітер на небі темному розпотужився -  
То збирається незчисленна орда татарськая  
За наказом собаки Калина,  
Збирається йти на святую Русь.  
Ай, собако ты, зловмиснику Калине!  
Намислюєш ты думоньку недобрую,  
І совітують тобі ради нехороші:  
Хочеш розорити наш стольний Київ-град,  
Хочеш мужичків усіх та вирубати,  
Усіх красних дів і молодиць у полон забратъ,  
Церкви Божії з димом пустить,  
Князю-сонечку голову зрубать  
Із княгинею стольною із Опраксією.

Він збирає сили з сорока земель,  
З сорока земель та з сорока царів,  
З кожним сили буде по сто тисяч аж,

А з самим собакою – незліченная.  
Ізбирається собака рівно три годки,  
На четвертий же у похід пішов.  
Став із силою на краю Дніпра,  
Наказав же кожному ординцеві  
В одне місце принести по малому крем'яшку –  
Виросла горище превеликая.  
Як лишенъ орду матір земля витримає,  
Під поганою не розступиться!  
Від того від пару та від кінського  
Аж померкло в небі красне сонечко;  
Від того від духу від татарського  
Хрещеному людові не вижити.

Як розставив Калин-цар свої орди в полі чистому,  
Сходить тоді з доброго коня,  
На стілець ремінний усідається,  
Лист велить писати, та скорописом,  
Письменами нашими, святоруськими,  
Не чорнилом же писати – черлен золотом.  
Те послання, грамоту запечатує,  
Вибирає кращого з-поміж слуг усіх:  
Заввишки татарин той сажнів з три,  
Голова у нього із пивний котел,  
Межи пліч у нього – косий сажень є.  
Подавав йому посольське письмо,  
Посилав до Києва, так наказуючи:  
"Ой же ж ти, мій слуго вірний, посланче спритний!  
Говорити знаєш ти по-руському  
Та усі звичаї знаєш руськії.  
Ти бери-но грамоту посольськую,  
Ти сідай-но на коня на доброго,  
Їдь мерщій у стольний Київ-град,  
До князя їхнього до стольнокиївського,  
Та прямісінько на широкий двір.  
Став свого коня посеред двора,  
Не прив'язуй коня й не наказуй,  
І крокуй прямісінько, з гордим виглядом  
В гридні світлії, в палати княжинецькії,  
Двері навстіж розчиняй в його тронний зал,  
Не знімай і шапки із голівоньки,

Богу християнському не кланяйся,  
Князю руському чолом не бий,  
Лиш клади на злотий стіл письмо се мое  
Й слово в слово таку річ держи:  
"Володимире, князю київський!  
Грамоту бери від моого царя,  
Розпечатуй її, розвертай ти її,  
Кожнеє словечко вичитуй у ній" -  
Й без поклону повернись і геть із палат,  
На коня сідай і мерщій назад,  
В орду нашу, силищу велику".

I поїхав посланичок той у Київ у град,  
Чинив діло, йому царем велене:  
Заїжджав на широк княжинецький двір,  
Ставив доброго коня посеред двора,  
Не прив'язував коня й не наказував,  
Крокував прямісінько з гордим виглядом  
Во гридні свіtlі, ясні палати,  
Розчиняв навстежу двері в тронний зал,  
Не знімав і шапки із голівоньки,  
Не молився до Спаса перед образом,  
Князю-сонечку чолом не бив,  
Кинув лиш листа на стіл золотий,  
Слово в слово отак проговорював:  
"Володимире, князю київський!  
Грамоту бери від моого царя,  
Розпечатуй її, розвертай ти її,  
Кожнеє словечко вичитуй у ній".  
Без поклону повернувся та й геть із палат,  
Сів на коня та мерщій назад,  
В орду татарську, силищу велику.

Як устав тут сонечко Володимир-князь  
З тронного зі свого місця княжинецького,  
Брав ту грамоту скорописную,  
Розпечатував ураз та розгортував,  
В кожнеє слівце та й учитувавсь.  
А в отім листі отаке написано,  
Черлен золотом так начертано:  
Щоб по всьому по святому по Києву

З Божіїх церков познімав хрести,  
Служби Божі в них більше не вести,  
У церквах щоби стайні поробив,  
Там стоятимуть їхні коні татарськії;  
Щоб по всьому по славному по Києву  
Вулиці й провулки було виметено,  
Богатирськії двори було вичищено,  
Білокам'яні палати було вимито -  
Там стоятиме татарська ратна силища;  
Щоб по всьому по славному по Києву,  
По усіх по вулицях широких,  
По усіх провулках по маленьких  
Понаставлював до бочки близько бочечку  
Хмільних та солодких тих напиточків -  
Біля них стоятимуть собака Калин Калинович  
Зі своєю раттю-силищею.

Бачить Володимир стольнокиївський -  
Діло то велике, немаленьке.  
Глянув за віконце по той бік Дніпра -  
Аж стойть іскраю батечка Дніпра  
Калин-цар із силою незчисленною,  
І тієї сили в полі чистому -  
Мов низького лісу шумовинного,  
Не видати їй ні межі, ні берега,  
А знамен поганських в чистім полечку -  
Наче лісу високого будівельного.

Устрашився сонечко Володимир-князь,  
Зажурився тяжко, запечалився,  
Нижче пліч повісив буйну голову,  
З ясних оченьок ронить сльози гіркії,  
Хусточкою шовковою утирається,  
Каже до княгині отакі слова:  
"Ох ти, моя жоно кохана, любимая,  
Ти, княгинечко моя Опраксі!  
Накотилася силище невірная,  
Обступила стольний Київ-град.  
За гріхи те нам, звісно, учинилося,  
Всі богатирі звідси виїхали.  
Хліба їсти у нас є кому,

Постояти в бою то нема кому.  
Розсердив я всіх воїв-витязів,  
А найпершого - Іллю Муровця -  
Засадив у льохи глибокії,  
Заморив смертю голодною.  
Постояв би він один за ввесь Київ-град,  
Постояв би він сам за Божі церкви,  
Уберіг би він мене, Володимира,  
Уберіг би і тебе, Опраксію.  
А тепер нам, видать, залишається  
Утікати зі столичного Києва".

А була тут дочка Володимира,  
Дочка молодесенька, дівочка,  
Вона каже ѹому такій слова:  
"Гой єси, родителю мій, батеньку!  
Чувала від люду я від київського,  
Що старому Іллєві Муровцю  
Смерть ні з голоду, ні в бою не написана.  
Погукай-но своїх ти вірних слуг,  
Щоб сходили до підвалів глибоких,  
Розкопали жовті глини-піски,  
Розвалили дуб'я-колоддя,  
Розщепили гратеги чавунні.  
Сам бери від льохів золоті ключі,  
Відмикай-но замки від тих погребів,  
Опускайся-но до Іллі до Муровця,  
Подивися, чи живий він, чи ні".

Їй на те промовля Володимир-отець:  
"Ай же ж, чадонько мое нерозумнее!  
Ти зніми кому буйную голову -  
Чи ж вона приросте до плечей знова-  
Чи живий може буть через три годі  
Старий богатир Ілля Муровець"  
Одрікає доня молодесенька,  
Доня молодесенькая, дівочка:  
"Посилай-но борзій, він там жив сидить".  
Виходить Володимир-князь тут на красний ґаночок,  
Загукає вірним слугам гучним голосом:  
"Гей-бо ви, мої слуги вірній!"

А сходьте лишенъ у погреби глибокї,  
Та й вигребіть-но глини-піски жовтїї,  
Розваліте-но дуб'я-колоддя,  
Та розщепіте хутчій грati чавуннїї,  
Подивітесь-но, чи жив Ілля Муровець".  
І пішли вони у погреби глибокі,  
Повигрібали глини-піски жовті,  
Розвалили дуб'я-колоддя,  
Та розщепили грati чавунні,  
Загукали гучним голосом:  
"Ілле Муровче, славен витязю,  
Живий ти чи ні, відкликнися!"

Подав голос їм Іллюшенько:  
"Та живий я тут, дяка Богові!"  
Скоро брав же князь золоті ключі,  
Відмикав погреби глибокї -  
А у погребі Ілля жив сидить,  
Воскова свіча ув Іллі горить,  
Сидить читає Святеє Писаніє.  
Бив чолом Красне Сонечко до сирої землі:  
"Здрастуй, витязю перший, Ілле Муровче!  
Ти сидиш у льохах глибоких ось,  
А не відаєш лихої годиноньки:  
Весь наш Київ-град у полоні стоїть,  
Обійшов-бо собака нас Калин-цар  
Зі своєю силищею превеликою.  
Розсердив я весь богатирський гурт,  
Всі роз'їхались геть із Києва.  
Хліба їсти у мене є кому,  
Постояти за Русь - уже ні кому.  
Вже ж постій ти один за наш Київ-град,  
Постараїся один вже за віру Христову,  
Не за мене ж нехай, стольнокиївського,  
Не за жінку мою за Опраксію,  
А за бідних удів, малих дітоньок".

Одрікає старий Ілля Муровець:  
"Я три роки не бачив світу білого -  
Як простити обидоньку кревную"  
"Не для мене ж, кажу, Володимира,

Не для неї ж, кажу, Опраксії,  
А для бідних вдовиць і маленький дітей!"

Як ускочить старий на жвавії ноги,  
Закричав та гучним голосом:  
"Гей ти, гнідку мій, богатирський коню!"  
Виходить Ілля на Божий білий світ,  
Іде на конюшню до стійл,  
Виводить коня на широкий двір,  
Став доброго коня вуздати, засідлювати,  
Надягав потому лати він кріпкії,  
Брав з собою палицу булатную,  
Брав з собою списа довгомірного,  
Брав і лука, й гартовані стрілочки,  
Брав іще й гирлиг'у дорожню  
Та й сідав на свого коня,  
Мовлячи князеві такі-от слова:  
"Замикай-но, князю, ворота міцно-преміцно,  
Засипай жовтим піском і глиною,  
Закидуй дуб'ям-колоддям,  
Загратовуй решітками чавунними.  
Я ж, Ілля, поїду в поле чистее  
Скликати до битви богатирський гурт".  
Тільки й бачили Іллюшу сидячи,  
А не бачили його їduchi:  
Від копит лише його коника  
Пилюга в чистім полі до неба стоїть,  
Курява стоїть та пил стовпом валить.

Поїхав він в чистее полечко,  
Подивився на силоньку поганую:  
Нагнано ж сили видимо-невидимо,  
Не проникне й луч красна сонечка  
Крізь ті кінські випари й людськії;  
Довгою весняною дниною  
Сірому звірові не обрискати,  
Довгою середлітньою дниною  
Чорному воронові не обраїти,  
Довгою осінньою дниною  
Сірій птиці навкіл не облетіть.  
Як від покрику від чоловічого,

Від іржання та від кінського  
Тоне у журі серце людськеє.

І поїхав старий Ілля Муровець  
По роздоллячку навкруг силоньки -  
Кінця-краю силоньці не доїхати.  
І не сміє старий напуститись на силищу,  
Піdnімається на гору на високую  
Подивитися на силищу поганую.  
Подивився на кожну сторону -  
Кінця-краю силі надивитись не міг.  
З першої гори Ілля спускається,  
На ще вищу другу піdnімається  
Подивитися на кожну сторону -  
Кінця-краю силі надивитись не міг.  
З другої гори Ілля спускається,  
На ще вищу третю піdnімається  
Подивитися на кожну сторону -  
Ген-ген, бачить, далеко на сході  
В чистім полі біле шатро,  
На білім шатрі - злота маківка,  
Коло шатра - коні богатирськії.

З гори високої він спускається,  
Їде полем ген далеко на схід,  
Під'їжджає до шатра до білого -  
Там одинадцять коней богатирських  
Їдять всі пшеницю добірную,  
Добрі коні усі, руськії,  
Усі - його братиків хрестових,  
Братиків хрестових та названих.  
Прив'язав коня і свого,  
Паші дав у ясла й йому,  
Входить сам у біле шатро.  
В білому шатрі одинадцятеро -  
Всіх богатирів святоруськіїх,  
Сіли хліба-солі вкушати,  
У тавліечки погуляти.  
Хрестить лоба він да по-писаному,  
І поклін оддає по-ученому,  
Дядькові Самсону особливо вже:

"Здравія, витязі святоруській,  
Браття мої хрестові, названії!  
Здрастуй і ти, любий дядечку  
Самсоне та й Самійловичу!"

Як завиділи богатирі Іллюшечку,  
Зіскочили скоро на ніженськи жвавії,  
Із Іллюшкою здоровкалися:  
"Ай же ж ти, меткий старий Ілле Муровцю!  
А казали, ти у князя Володимира  
У льохи посаджений у глибокії,  
Заморений смертію голодною,  
Ти ж, овва, живий поїжджуеш в чистім полечку-!"  
Мовить йому Самсон же Самійлович:  
"Тож ходи-но, любий мій племінничку,  
З нами хліба-солі вкушати,  
У тавлієчки погуляти".

Каже їм Ілля ось які слова:  
"Отакої, могучії витязі!  
Отакої, любий мій дядечку!  
Ви єсте, п'єте, утішаєтесь,  
В усілякі тут ігри забавляєтесь,  
А наш Київ-град в полоні стоїть,  
Обступив столицю грізний Калин-цар  
Зо своєю силищею превеликою,  
Хоче розорить, собака, стольний град,  
Хоче мужиків усіх вирубати,  
Красних дів, молодиць на блуд забрать,  
Церкви Божії з димом пустить,  
Князю-сонечку голову зрубать  
Із княгинею його із Опраксією.  
Ви сідайте-но на коней своїх,  
Та сідайте-но на добрих своїх,  
Поїдьмо ж ми, братці, Київ-град відстояти,  
Руську землю на погибель не віддавати -  
Не ради князя Володимира,  
Не ради княгині Опраксії,  
Ради бідних удів, малих діточок!"

Одріка йому Сухан Домантійович:

"Не ти перший був храбр, князем в льох заточений,  
Не ти, либонь, і послідній теж.  
Як послав мене він прямо із-за стола  
Привезти йому з теплих тихих заводей  
Білих лебідок нестріляних,  
Сірих качечок некривавлених,  
Сів я на коня і помчав ускач:  
Княжий же наказ треба сповнить, бач.  
Не доїхав я до тих заводей -  
Мовить мені Дніпро-ріка,  
Що по той бік стоїть сила татарськая,  
Мости щодня наводять перейти на святую Русь,  
А ріка їх щоночі руйнує,  
Мости щодня наводять,  
А ріка їх щоночі руйнує,  
Та й у Дніпра вже сил не стає.  
Гай-гай, думаю, не буде то мені честі-хвали богатирської  
Добувати білих лебідок нестріляних,  
Сірих качечок некривавлених,  
Як ворожа сила край Русі стоїть.  
Вирвав я дуба розлогого,  
Розходився по силі ворожій тій:  
Не стільки повбивав, скільки конем стоптав,  
А решта у далекі степи відійшла.  
Приїжджаю ж до ласкового князя Володимира -  
"Де ж ті лебідки нестріляні-  
Де ж качечки некривавлені-"  
Моїм словам не повірив він,  
У глибокі підвали запроторив мене,  
Дуб'ям-колоддям завалить велів,  
На воду й овес посадить велів.  
Насилу Добрині повірив він,  
Коли поїхав у ті поля,  
Де ще була у трупах земля,  
Та мою довбню дубову привіз".

Тут кожен став згадувати, казати,  
Свої кривди Іллі виливати,  
Як зневажив його сонечко стольнокиївський.  
А останнім йому вуй Самсон Самійлович:  
"Ой ти, мій любимий небоженьку,

Дорогий Ілле Муровче!  
Сам я не поїду Київ, Русь відстоювати  
І тобі благословлення теж свого не дам.  
Много в князя Володші княжат і бояр,  
Годує їх, поїть їх, пошановує;  
Нашому ж гурту ждать від нього нічого,  
Не хочем на нього навіть глянути  
Й на його жону на Опраксу,  
Ми дали зарік в тім, заклятіє".  
"Та ж бо не заради князя Володші,  
Та ж бо не заради й Опракси,  
Заради вдовиць, малих дітоньок!"

Не поїхав з ним любий дядечко,  
Не поїхав весь богатирський гурт.  
Видить вже Ілля - то байдуже їм,  
Вийшов сам-один з білого шатра,  
Брав коня свого за повіддя шóвкове,  
Від ясел одводив, од пшени добірної,  
Сам-один сідав на гнідка косматого,  
Сам-один поїхав ген роздоллячком  
До татарської до силищі поганої.  
А розкинулась сила по чистому полю,  
Колихається, наче синє море,  
Аж сира земля під силою підгинається.

Не ясен же сокіл з-під хмар напускається  
На гусей, на лебедів, на маленьких утоньок -  
Святоруський богатир Ілля Муровець  
Напускається на силу на татарськую:  
Зайжджає прямо у середочку,  
Ну ж татар конем-гнідком топтати,  
Ну ж поганих копієм колоти,  
Подорожньою ґирлиг'ю махати,  
Наче в лузі зелену траву косити:  
Де махне - лежить там улиця,  
Промахне - там провулочок.  
Три доби б'є орду він не ївши,  
Три доби б'є орду він не пивши,  
З доброго коня та не зсідаючи -  
А тієї силищі не меншає,

А Ілля із сили уже вибився.

Закричав тут Калин-цар та гучним голосом:  
"Гей же ти, потужний руський витязю!  
Ти відстроч нам врем'ячка на три доби,  
Поховати треба нам небіжчиків".  
Одріка Ілля собаці Калину:  
"Не відстрочу вам я аніскілечки!"  
"То відстроч нам, прошу, на одну добу!  
Мусимо попрятати усопників".  
І відстрочив часу їм Ілля одну добу,  
Сам поїхав геть у поле чистеє,  
Розставляв собі намета білого  
І лягав хоч трохи відпочинути.

Та відчув гнідко його неладне щось,  
Розбудив Іллю рано-ранесенько  
Та й мовляє мовою він людською:  
"Ай же ти, люб'язний мій хазяечку!  
Сеї ночі мало мені спалося,  
Мало спалося, та много виділось:  
Дав собаці Калину добу для погребу,  
А вони, татари ті поганії,  
Підкопали три підкопи та глибокії:  
Будеш їздити на них ти чистим полечком,  
Будеш бити їхню силищу великую,  
Упаду я в перший їх підкоп -  
Із підкопу того сам я вискочу  
І тебе, Іллюшечку, я винесу;  
Упаду я в другий їх підкоп -  
Із підкопу сам я вискочу  
І тебе, Іллюшечку, я винесу;  
Упаду ж у третій я підкоп -  
Із підкопу сам я вискочу,  
А тебе, Іллюшу, вже не винесу".

Як Іллі те діло не сподобалось,  
Як бере нагайку в білі руки він,  
Б'є коня та по крутих боках,  
Каже він гнідому отакі слова:  
"Ай же ж ти, псяюго зрадливая!

Гляджу я, кормлю-пою тебе,  
А ти хочеш мене кинути  
У підкопові у глибокому!"

І направив він коня та у перший підкоп -  
Добрий кінь звідтіля його вискочив  
Та Іллюшу із собою також витаскав;  
І упав він у другий підкоп -  
Добрий кінь звідтіля його вискочив  
Та Іллюшу із собою також витаскав;  
І упав він у третій підкоп -  
Добрий кінь із підкопу хоч вискочив,  
Із собою Іллюшу не витаскав:  
Зісковзнув Ілько з доброго коня  
І зостався у підкопі у глибокому.  
Приходили тутка татари поганії,  
Захопити хочуть доброго коня;  
Не дається до рук їм гнідий, ані-ні,  
Втік далеко ген-ген в поле чистее.

Приходили тутка татари поганії,  
Підняли із підкопу Іллечка Івановича,  
І скували йому ніжки жвавії,  
І зв'язали йому ручки білії.  
Одні кажуть отак погані татари:  
"Поведімо його ми до смертної кари,  
Відрубаймо йому буйну голову".  
Другі ж кажуть отак погані татари:  
"То ще нам за таке не уникнути кари.  
Поведімо його до царя собаки Калина -  
Що захоче він, те з ним і вчинить".

Повели Іллюшу по чистому полю,  
Приводять до шатра злототканого,  
Приводять до царя собаки Калина,  
Становлять супроти нього,  
Кланяються до нього,  
Мовлять йому такі-то слова:  
"Будь здоров, собако ты наш царю Калине!  
Захопили ми святоруського витязя  
У підкопі в глибокому,

Привели до тебе, собаки, царя нашого -  
Що захочеш, те з ним і вчиниш".

Каже до Іллі собака той Калин-цар:  
"Ай же ж ти, прехрабрий руський витязю!  
Ти щеня іще проти моїх псів!  
Де тобі з татарами моїми справитись!  
Сядь-но ти зі мною за один лиш стіл,  
Їж-бо страв моїх солодких,  
Пий-бо напоїв моїх медвяних,  
Одягай-бо шати многоцінні,  
Золота зі скрині бери скільки хоч.  
Не служи ти більш князю Володимиру,  
А служи мені, царю собаці Калину".

Одріка йому на ті речі Муровець:  
"Не сісти мені з тобою за стіл,  
Не їсти мені твоїх страв солодких,  
Не пити мені твоїх піттів медвяних,  
Не носити твоїх шат многоцінних,  
Не брати мені й золота з твоїх скринь,  
Не служити тобі, собаці Калину.  
Постою я іще за столінний Київ-град,  
Постою за святую Русь,  
Постою за церкви за Господнії,  
Постою за вдів, сиріт, за нещасних людоњок!"

Каже йому собака той Калин-цар:  
"Ай же ж ти, прехрабрий руський витязю!  
У мене, собаки, дві дочки на виданні,  
Ти посватайся до котроїсь з них,  
Будь-яку за тебе я заміж оддам".  
Одріка Ілля гордо на тую річ:  
"Ай же ж ти, собако Калин-царю!  
Жаль, нема зі мною шаблі гострої,  
На твой би ший я посватався".  
Як на те собака той розсердився!  
Наказав Іллю вести в поле чистее,  
Відрубати йому буйну голову.

Повели Іллю в чистее поле,

Повели Іллю на роздолля.  
Засвистів Ілля богатирським посвистом!  
Не трохою біжить тут, не доріжкою,  
Вибігає з поля його добрий кінь,  
На спині несе черкаське сіделечко,  
На боках несе булатнії стрем'ячки.  
Замахав Ілля до гнідого,  
Кричить-гукає до нього:  
"Стій-постій лишень, мій богатирський коню!  
Мене спас ти від тих двох смертей,  
Порятуй тепер і від третьої!"  
Побіг до Ілька його добрий кінь,  
Захопив зубами пута кріпкії -  
Обірвав ураз пута кріпкії,  
Ручки білії Муровцю ослобонив;  
Захопив зубами кандали залізнії -  
Обірвав ураз кандали залізнії,  
Ніжки жвавії Муровцю ослобонив.

Як ускочив Ілля тут на доброго коня,  
Виїжджав да во чистее поле,  
Тугий лук цілкий витягав,  
Стрілочку гартовану накладав,  
Сам стрілочці тій промовляв:  
"Ти впади, стріло, не на воду, не на землю,  
Ти впади не в темний ліс, не в чисте поле -  
Ти лети, стріло,  
Та в біле шатро,  
Проломи покрόву  
Біому шатрові,  
Попади, стріло, та на білі груди  
Моєму дядечкові любому,  
Проковзни йому та по грудях,  
Лиши тільки маленьку подряпину,  
Маленьку подряпину, невеликую.  
Спитъ же він у наметі, мірно диха,  
Не відає над небожем своїм лиха".

І пустив він стрілочку гартовану.  
Як посвистула стрілочка гартована -  
Полетіла прямо у біле шатро,

Зняла кришу з білого шатра,  
Впала дядечкові на груди,  
Впала на груди, на хрест золотий,  
Зробила подряпинку, малу, невеликую.  
Як тут славен богатир Самсон та й Самійлович  
Од сну пробудився глибокого,  
Розглядівся очима ясними:  
Знято покрову  
Білому шатрові,  
Посковзнула стрілка  
Лиш по грудях цілко,  
Не вчинила Самсонові лиха,  
Подряпинку зробила, та невеликую.  
Хутко звівся на жвавії ноги,  
Мовить гучно такій слова:  
"Гей ви, браття, славні, могучі!  
Пробуджуйтесь оді сну глибокого,  
Споряджайте-но своїх добрих коней!  
Ми тут спимо, мірно дихаємо,  
Над Ільком же невідаєм лиха ми,  
Над небожем моїм дорогим:  
Прилетів мені від нього даруночок,  
Нелюбий та непрошений:  
Долетіла стрілочка гартована,  
Ізняла покрову білому шатрові,  
Зробила подряпинку на грудях мені,  
Маленьку подряпинку, невеликую.  
Пригодився мені, Самсонові, хрест на вороті,  
Хрест на вороті яких шести пуд.  
Не було б хреста на вороті,  
Відірвала б мені буйну голову".

Повставали на жваві ноги богатирі,  
Посідали коней у ранній порі,  
Сіли на них та й поїхали:  
Стала матір сира земля потрясуватись,  
Так, немов землетрус, погуркуватись.

Дивиться здаля  
Муровець Ілля -  
Із гори високої в широкі поля:

Не туман у полях піднімається -  
Їде одинадцятеро богатирів,  
Попереду всіх - Самсон та й Самійлович.  
І гукнув Ілля до богатирів:  
"Гой ви єсьте, браття мої названі,  
Дядечку любий Самсоне Самійловичу!  
Поїжджайте-но ви у праву руч,  
Сам я поїду в ліву руч,  
Не упустимо сили поганської з поля ми,  
З двох сторонок порубаємо до єдиного".

Заїжджали тут богатирі у праву руч,  
Заїжджав він сам у ліву руч,  
Розгорілися серця їхні богатирськії,  
Розходилися жили богатирськії,  
Стали бити-рубати татар поганих,  
Стали притискати їх із двох стороночок.  
Об тіла татарви поганої  
Іступилися мечі гострії,  
Розщепилися списи довгомірнії,  
Ізламалися палици важезнії.  
Захватив Ілля тут за ноги татарина,  
Став кругом татарином помахувати:  
Де махне - там лежать улиці,  
Промахне - із провулками,  
Сам татарину так приговорює:  
"А ѿ міцний же ти, не ізломишся,  
Жилавий, собако, не надірвешся!"  
Щойно те словечко вимовив -  
Одірвалась голова татарськая,  
Полетіла голова по татарах вздовж,  
Б'є ѿ ламає їх, трощить нанівець,  
Решта ж татарви подалась навтік,  
Мовлячи при тому, заклинаючи:  
"Боронь боже бачити нам руських людей!  
Боронь боже чіпати нам руських людей!  
Невже ж такі всі у їхній громаді,  
В тому Києві-граді,  
Невже ж такі вони всі  
На святій їх Русі,  
Що один побив татарськую силищу!"

А собака государ той Калин-цар  
Спить в своїм наметі золотавому,  
На постелі дорогій із зуба риб'ячого ,  
Та під одіяльцем з чорна соболя,  
Спить собі, собака, міцним сном,  
Над собою лишенька не відає.  
Як наїхав тут к намету Ілля Муровець,  
Ухопив псяюху за чупринищу,  
Висмикнув із ложа з зуба риб'ячого,  
Із-під ковдри висмикнув чорнособальної,  
Вийняв свого нагая шовкового,  
Взявся бить його, собаку, пошановуватъ,  
Сам до нього так-от приговорюватъ:  
"Ось тобі, безбожний царю Калине,  
З Божіїх церков хрести знімати,  
Коней в Божіїх домах держати,  
Божі образи у грязь топтати!  
Ось для тебе виметені вулиці,  
Вичищені житла богатирськії,  
Вимиті палати білокамінні!  
Ось тобі діжки хмільних напиточків,  
Раз у раз поставлені для ратників,  
Для твоєї силищі великої!  
А тепер поїдеш в століній Київ-град  
До ласкавого до князя Володимира".

Не схотів, проте, Іллечко князя бачити,  
Не схотів, розгніваний, князя видіти -  
Попросив він свого батька хресного  
Витязя Самсона та й Самійловича  
Відвезти безбожного царя Калина  
Князю святоруському Володимиру.  
І повіз Самсон собаку Калина  
В Київ-град до князя Володимира,  
І привів його в палату білокам'яну  
Перед очі князя Красне Сонечко.  
Князь зустрів його із честю-почестю,  
Щиро дякував всім храбрам-витязям:  
"Благодарствую, богатирі могучії,  
Що позбавили нас бідоњки великої,  
Від напасті Київ і святую Русь!"

Будьте ж ви й надалі оборонцями,  
Із усіх сторін та й охоронцями.  
Буду ж я всіляко вас ущедрювать -  
Ущедрую вас і сріблом-золотом,  
Ущедрую вас вбранням-нарядами,  
А чи треба - городами з пригородками,  
А чи треба - селами із присілками,  
А чи треба - слугами й роботичами".  
І звелів він корчми всі повідчиняти,  
Щоб пили кияни, веселилися  
За князівські гроші й не журилися:  
Хто захоче - пив вина зеленого,  
Хто захоче - пива хмільноп'янного,  
Хто захоче - то медів настоящих.

І бере за білі руки він  
Ту безбожну собаку, царя Калина  
Всадовляє за столи дубовії,  
Ще й годує стравами солодкими,  
Поїть ще й напоями медвяними,  
А собака б'є чолом йому:  
"Ай же Володимире стольнокиївський!  
Князю ти могучий святої Русі!  
Не зрубай, володарю, мені голови!  
Напишу з тобою угоди великії,  
Данину платитиму я тобі довік".  
Скоро тут додому він забирається,  
Забирається, собака, не з прибутками,  
Не з прибутками, а з нестатками,  
Із нестатками, срамотищею,  
На усенкій світ ізнеславлений.

### **Билина двадцять четверта** **Смерть богатирів**

Битва з янголами. - Храбри окаменіли. - Журба киян. -  
Зустріч зі злотопружником

Звитяжники ж молодці в Київ не вертаються,  
Переможці витязі все на полі бранному,

Крім одного Самсона Самійловича.  
"Гей у нас, могучих воїнів,  
Плечі молодецькії не намахалися,  
Коні добрії під нами не находилися,  
І мечі булатні не притупилися!"  
Та й зронив Олексій, син попа Леонтія,  
Глупе слово, дурну мовоюньку:  
"Подавай нам силу хоч небесную,  
Ми і з нею, братці, також справимось!"

Тільки те сказав нерозумнєс -  
Враз з'явились два супротивники,  
Крикнули до них гучним голосом:  
"А нуте лишень з нами ратитись!  
Одинадцять вас проти нас лиш двох".  
Не впізнали супротивників ті богатирі,  
Розгорілися на слова Поповича,  
Розганяли коней своїх ретивих,  
Налітали на супротивників сміливих,  
Розрубали навпіл їх зі всього плеча -  
Стало четверо, і живі усі.  
Налетів на них Добриня Микитович,  
Навпіл rozрубав зі всього плеча -  
Стало восьмеро, і живі усі.  
Налетів старий Ілля Муровець,  
Навпіл rozрубав зі всього плеча -  
Стало вдвоє більш, і живі усі.  
Кинулись на них всі богатирі,  
Стали тую рать  
Колоти-рубать -  
А та рать усе росте і росте,  
На богатирів битвою йде.  
Та не стільки рубають їх богатирі,  
Скільки топчуть їхні коні добрії -  
А полки усе ростуть і ростуть,  
На богатирів битвою йдуть.  
Билися три днини й три годиноньки,  
Намахалися плечі молодецькії,  
Коні добрії натомилися,  
Булатні мечі притупилися -  
А полки усе ростуть і ростуть,

На богатирів битвою йдуть.

Ізлякалися всі богатирі:

"Мо', через Дніпро - ік святій горі,

До тї гори, що з печерами,

Що з печерами, із угодниками-

Перший не добіг до тої гори,

Як на місці враз - і окам'янів;

Другий не добіг до тої гори,

Як на місці враз - і окам'янів;

Третій не добіг до тої гори,

Як на місці враз - і окам'янів...

Не до радощів було тоді в Києві,

Не до втіх тоді було на усій Русі.

І не їли, й не пили,

Скоморохи не гули,

Сумували в хатинах і в теремах.

Кожен, чувши про се, поправляє булат,

Кожен, чувши про се, не виходить з палат.

І не знає ніхто, що їм діяти.

Тільки чашник князівський догадливий був:

Наливає всім чашу заупокійну.

Пили чашу одну, пили чашу другу,

І встає стар боярин Берм'ята Васильович:

"Годі нам, браття, вуса в зелен вино вмочати,

Ходім в чисте поле богатирям святоруським поклін оддавати".

Пішли всі з гридниці княжинецької в чисте поле,

Кожному бачене серце тут коле:

Буй-тур Олексій Попович стоїть каменем,

Буй-тур Добриня Микитович стоїть каменем,

Буй-тур Ілля Муровець стоїть каменем,

Буй-тур Потік Іванович стоїть каменем,

Брати Притченки, брати Хапилові

Та Сухан Домантійович, славній витязі, стоять каменем .

Стоять, мовчатъ, на те дивлячись,

Володимир стольнокиївський із княгинею Опраксією,

В куничих шапках, у барsovих шубах,

Бояри й дружинники з воєводами,

Всі у латах, всі у кольчугах.  
Мовчали-горювали,  
Потай слози втирали.  
Що робити-чинити, далебі, не знали.

І насилу спромігся князь Краснєс Сонечко на такі-от слова:  
"Що ж нам, братці, віднині робити-чинити-  
Як же Русь нам святую тепер боронити-  
Окаменів буй-тур Олексій Попович,  
Окаменів буй-тур Добриня Микитович,  
Окаменів буй-тур Ілля Муровець...  
Прийде ж знову і знову силища превеликая,  
З усякої землі, з усякої орди.  
Усякому зайді хочеться сюди -  
А святая Русь упорожні стойть".

Мовить же на те старий Берм'ята Васильович:  
"А погляньте лишень, хто се полем іде,  
Хто се полем іде, мовби знак подає,  
Мовби щось проти сонця поблизкує-".  
Справді, йде оратай,  
За плечима сакви,  
Йде собі, на коника погукує,  
Пісеньку впівголоса поспівує,  
Чепіги йому дубові поскрипують,  
Плуг золотий проти сонця поблизкує,  
Лемеші об каміння покресують.  
Він каміння з ріллі відкидає геть,  
Дуб'я-колоддя відкидає пріч.

"Гой єси, ратаю-оратаєчку!  
Ти спинися, постримай же коника,  
Шану-честь ти віддай стольнокиївському!  
Що у тебе блиштий в борозеночці-"  
Орачеві байдуже, він трудиться,  
Йде собі, на коника погукує,  
Пісеньку впівголоса поспівує,  
Чепіги йому дубові поскрипують,  
Плуг золотий проти сонця поблизкує,  
Лемеші об каміння покресують.  
Він каміння з ріллі відкидає геть,

Дуб'я-колоддя відкидає пріч.

"Чи ти чув, чи не чув— Та спинися ж лишень!

Володимир же тут, Красне Сонечко,

Із княгинею із Опраксією.

Уклонися, зніми свого брилика".

Орачеві байдуже, він трудиться,

Йде собі, на коника погукує,

Пісеньку впівголоса поспівує,

Чепіги йому дубові поскрипують,

Плуг золотий проти сонця поблизує,

Лемеші об каміння покресують.

Він каміння з ріллі відкидає геть,

Дуб'я-колоддя відкидає пріч.

"Се тобі я велю, столинокиївський князь!

Усієї Русі повелитель єсьмь аз! "

Плугатар поправля за плечима сакви,

Вивертає за обрій лиш скибу за скибою,

Лиш чепіги в руках все скриплять і скриплять,

Златоплуг проти сонця поблизує.

## **СЛІДОМ ЗА "ІЛІАДОЮ" Й "КАЛЕВАЛОЮ"**

### **Післямова видавництва**

Книга "Златоплуг", на наш погляд, заповнює таку явну прогалину в українському письменстві: досі ми не мали повновартісного, великого героїчного епосу, як літератури багатьох народів, а тепер маємо.

Ні, "Златоплуг" – не "Іліада" чи "Одіссея", і Гребенюк – зрозуміло, не Гомер. Твори, з яких постала грецька художня словесність, проходили протягом віків через талант багатьох митців слова (судячи з досліджень "гомерівського питання"). Та й обсягом "Златоплуг", хоч і дорівнює більшості національних епосів, із творінням грецького генія (а також тибетського – "Гесéra", індійського – "Магабгарати" тощо) поруч не стоїть.

Ба більше, Гребенюк не тільки не Гомер, а навіть не Лендрот. Еліос Лендрот, фольклорист-аматор, у середині XIX ст. загорівся бажанням дати своєму народові карело-фінську "Іліаду". Ходив по закутках рідного краю і збирав розрізnenі старовинні пісні-руни; потім, на своє розуміння, за певним сюжетом уклав їх у цілісну книгу (дописавши, чого не вистачало). А Віктор Гребенюк, редактор-професіонал, хоч і працював у фольклористичній установі та мав навички підготовки до видання народних творів, хоч і діяв за таким же методом, що й Лендрот, проте користувався вже зібраним іншими матеріалом.

Приклад видатного фіна запалив не одного поета, і слідом за ним на основі давньої спадщини чимало народів одержали свої героїчні національні епоси. Запалився було й Пантелеймон Куліш, але, скомпонувавши таким же чином один розділ епопеї "Україна" на основі дум, хутко згас.

Питання - чому на основі билин не було створено українського національного епосу, чому ця справа дочекалася Віктора Гребенюка, нашого сучасника— Ймовірно, за такий труд не бралися і в дорадянські, і в радянські, і в пострадянські часи, бо київські билини розглядалися як явище "російське": їх переважно там було записано, та й за кілька століть побутування в російській глибинці вони набули певного місцевого флеру. Хоча Михайло Грушевський в "Історії української літератури" відвів билинам київського циклу аж цілий том. І неупереджені науковці-росіяни завжди вказували на Русь-Україну як батьківщину цих творів.

Тож добре, що Віктор Іванович одважився. Ця книга має свої позитивні сторони та свої дискусійні моменти. Гадаємо, робота над "Златоплугом" іще може бути продовжена (як її, до речі, продовжували і над "Калевалою").

Авежеж, це не "Іліада" Гомера, і не "Енеїда" Вергілія, і не "Шах-наме" Фірдоусі. Але на поліцю численних поетичних епосів, створених у XIX-XXI ст. за лендротівським почином, "Златоплуг" упевнено можна поставити.